

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**ЮБИЛЕЙ
ЗАМЕЧАТЕЛЬНОГО
МУЗЫКАНТА
АЛЬБЕРТА
НАРКОЛАЕВА**
СТР. 10



**В КВИНСЕ УБИТ
МОЛОДОЙ
ПОЛИЦЕЙСКИЙ**
СТР. 13



**РАФАЭЛЬ СОФИЕВ:
ДАВАЙТЕ
ПОДДЕРЖИМ
ФОНД АТІD:**
СТР. 14



**ЛЕКАРСТВЕННЫЙ
СКАНДАЛ**
СТР. 20



**МОНА ПАСТЕР.
ИНТЕРВЬЮ
С ИНТЕРЕСНЫМ
ЧЕЛОВЕКОМ**
СТР. 42

ПОЗДРАВЛЕНИЯ ВЕТЕРАНОВ В НЬЮ-ЙОРКЕ

В нашем городе проходит серия мероприятий, посвященных Дню Победы. Поздравлять ветеранов в начале мая стало уже традицией.



4

СФОРМИРОВАНО НОВОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО

ИЗРАИЛЬ

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху сформировал новое коалиционное правительство, на переговоры о создании которого понадобилось более семи недель. В новый состав правящей коалиции введены представители правой религиозной партии "Еврейский дом".



17

БЕНДЖАМИН ПУЛАТОВ – ПОБЕДИТЕЛЬ НАЦИОНАЛЬНОГО ДНЯ ИСТОРИИ

ЗНАЙ НАШИХ!

В Нью-Йорке прошел 25-й конкурс в честь национального дня истории. Проект Бенджамина Пулатова, двенадцатиклассника из квинсской школы имени Таунсенда Харриса, занял второе место среди учеников нашего города.



6

ПРАЗДНИК

ЛАГ БА-ОМЕР – ПРАЗДНИК ОГНЯ И СВЕТА

Более 200 школьников еврейской Квинс-гимназии приняли участие в праздновании Лаг ба-Омер, организованном в Центре бухарских евреев Нью-Йорка. На Austin Street в 10 часов утра прохожие с улыбкой наблюдали, как праздничные колонны детей, держащих в руках яркие шары и транспаранты, шли с песнями к синагоге. В зале синагоги детей ждали сладкое угощение и выступление фокусника.



* реклама *



ARON'S KISSENA FARMS:
СУПЕРКИДКИ
718-380-7300 с.2



АДВОКАТСКАЯ ФИРМА
РОБЕРТА АРОНОВА:
ШИРОКИЙ СПЕКТР
ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ
718-206-1555 с.8



PRESTIGE:
ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ
718-812-8112 с.43



YESHIVA PRIMARY:
A JEWISH CHILD BELONGS
IN A JEWISH SCHOOL
347-709-0026 с.46



МИКВАН
ПРИ СИНАГОГЕ OHEL
JOSEPH & BRUKHO TOXSUR
917-916-8191 с.47

AKF'S СУПЕР СКИДКИ!



**Широкий выбор
специально очищенного мяса**

**Позвоните в наш мясной отдел
для оформления Вашего заказа!**

Скидка действует
с 10 по 15 мая 2015 года

MEAT DEPARTMENT

**Butterfly
Chicken
Cutlets**

\$4.99
lb.



**Whole
Chicken
Pullets**
Cut in 1/4's or 1/8's

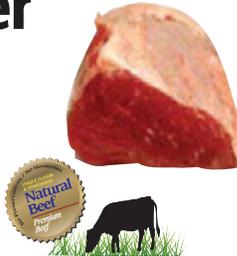
\$1.99
lb.

SINGLE PACK



**All Natural Grass Fed Beef
Shoulder
Roast**

\$5.99
lb.



**All Natural Grass Fed Beef
Shin
Meat**

\$4.99
lb.



**Fresh
Ground
Chuck**

\$3.99
lb.



SUPER FAMILY PACK

**Ready To Grill
Ground Beef
Kebabs**

\$7.99
lb.



FISH DEPT.

Meet Simon our new fish department manager. His years of experience and knowledge are unlike any other. Come in today and enjoy the quality and service.

**Baby
Salmon
Fillet** **\$11.99**
lb.



**Save On!
Pesto
Salmon** **\$9.99**
lb.



**Save On!
Whole
Porgies** **\$2.99**
lb.



Now carrying Bronzini, Denise (dorado) & Locus (grouper)

PRODUCE

**FRESH!
Local
Spinach**

69¢
Bunch



**FARM FRESH
Black Beauty
Eggplants**

69¢
lb.



**RED RIPE!
Whole
Watermelon**

39¢
lb.



**FARM FRESH
Green
Cabbage**

25¢
lb.



**U.S.D.A. Organic
Sugar Baby
Watermelon**

69¢
lb.



**U.S.D.A. Organic
Mangos**
4/\$5



SUNDAY ONLY SUPER SAVER!

**NEW CROP!
Sweet
Apricots**

\$1.69
lb.



**HOT HOUSE
English
Cucumbers**

**Only
4/\$3**



**NEW CROP!
California
Yellow
Nectarines**

\$1.29
lb.



**SUPER SALE
Tomatoes on
the Vine**

89¢
lb.



DELI SPECIALS

NEW ITEM Delicious
**Shredded Beef
with Vegetables**



\$9.99
LB.

- Beef Yemenite Soup
- Yellow Pea Soup

\$5.99
QT



- Mayo Garlic Dip
- Mushroom Dip
- Grape Leaf Dip

\$2.99
8 oz.



- Macaroni Salad
- Cucumber Salad

\$3.99
16 oz.



**ASSORTED
Cream-O-Land
Milk**

**SLICED
Tirat Zvi
Turkey
Breast**

\$5.49
9.5 oz

\$2.99
GAL CONT.

**Save On!
Les Petites
Shredded
Pizza Cheese**

\$6.99
32 oz

**Assorted
Lieber's
Pretzels**

3/\$4
12 oz

**Original or Light
Hellmann's
Mayonnaise**

2/\$7
30 oz

**Assorted
Geshet
Snack
Pack**

4/\$1
1.25 oz.

**Save On!
Poland Spring
Water**

\$4.99
16.9 oz. 24 pk

**7 Ounce
Perfection
Plastic
Cups**

99¢
100 ct

**Save On!
Iberia
Chick
Peas**

69¢
15 oz

**Save On!
Richfield
Gardens
Soup**

\$3.99
32 oz

**FREE
PARKING**
In Our Oversized
Parking Lot!

How Can We Serve You Better?

At Aron's Kissena Farms, your opinions and suggestions count. If you have a complaint or problem, please call our

CONSUMER HOTLINE
718-380-7300 Ext. 121
or e-mail us at info@kissenafarms.com

V A A D
H H HARABONIM
Q OF QUEENS

72-15 Kissena Blvd.
Flushing, NY 11367
718-380-7300
F. 718-969-3759

Check us out at:
www.kissenafarms.com
or email us at:
info@kissenafarms.com



STORE HOURS: Sun.-Tues. 7am-9pm • Wed. 7am-10pm - Thurs. 7am-11 pm • Fri. 7am-5:15 pm • Sat. Closed

We reserve the right to limit sales to 1 per family. Prices effective this store only. Not responsible for typographical errors. Some pictures are for design purposes only and do not necessarily represent items on sale. While Supply Lasts. No rain checks.

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

800 2nd Ave, 9th Floor
New York, NY 10017

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



С ДНЕМ ПОБЕДЫ, ДОРОГИЕ ВЕТЕРАНЫ!

Со дня окончания Второй мировой войны прошло 70 лет, а люди всё ещё не могут забыть её страшных итогов. Война вобрала в свою орбиту 61 государство, боевые действия велись на территории 40 государств. Это была война за свободу, за освобождение от нацизма. В ней погибло более 50 миллионов человек, в том числе 6 миллионов евреев. В это число входят и почти две из пяти тысяч бухарских евреев, принимавших в ней непосредственное участие на полях сражений.

О войнах – бухарских евреях стали писать только в последние десятилетия. В этом ряду книги Бориса Исхакова, Ильи Якубова (Израиль), Аркадия Якубова, Давида Калонтарова. Однако нельзя считать исчерпанной эту тему.

Недавно стало известно, что четверо наших воинов, Малаев М.Н., Левиев М., Аронов Б. и Чульпаев Б., являются кавалерами орденов Славы трёх степеней – это приравнивается к званию Героя Советского Союза.

Мы с грустью отмечаем, как редуют ряды ветеранов. И каждая строчка, каждая страничка их воспоминаний для нас являются историей.

Надо, чтобы наша молодёжь знала всё о великой Победе над нацизмом и о тех, кто её добыл. Ведь 9 мая – это день нашего спасения от тотального уничтожения.

Дорогие ветераны!

От всей души поздравляю вас с великим праздником – 70-летием Победы!

В этот незабываемый день – самые тёплые поздравления и слова благодарности всем фронтовикам и труженикам тыла, кто на своих плечах вынесли тяготы огненных лет.

Желаю вам здоровья, счастья, любви родных людей!

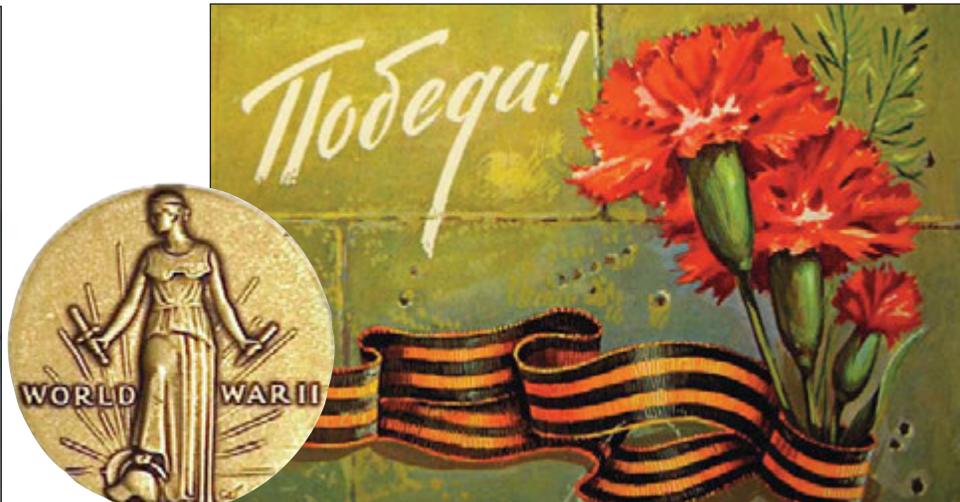
Добра и благополучия вашим семьям!

Борис КАНДОВ,
президент Конгресса бухарских евреев США и Канады

ВЕТЕРАНЫ



НИЗКИЙ ВАМ ПОКЛОН!



ДОРОГИЕ ВЕТЕРАНЫ ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ! УВАЖАЕМЫЕ БЫВШИЕ УЗНИКИ ГЕТТО И КОНЦЛАГЕРЕЙ!

Совет еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC) поздравляет вас и членов ваших семей в разных поколениях с 70-летием Великой Победы, которую вы завоевали, будучи солдатами антигитлеровской коалиции, партизанами, подпольщиками, работая для фронта...

Мы отдаем дань мужеству людей, на себе познавших ужасы Холокоста.

Желаем вам, дорогие, долгих лет жизни, здоровья и оптимизма!

Еврейский Нью-Йорк чтит и любит вас!

Президент Рон Винер
Вице-президент Майкл Миллер
Админ. директор Сюзен Грин
Директор Михаил Немировский



В Нью-Йорке проходит серия мероприятий, посвященных Дню победы. В этом городе проживают сотни ветеранов Второй мировой войны из бывшего Советского Союза. Поздравлять их в начале мая стало уже традицией. В отличие от России, в США стремятся избежать политизации этого праздника.

Их поступь уже далеко не так тверда, как в былые годы. Но советские ветераны Второй мировой войны, ныне живущие в Соединенных Штатах, в эти майские дни по-прежнему надевают орден и выходят на улицу. Потому что для них память о великой Победе – это не абстракция, которую можно свести к политическому лозунгу.

Анастасия Мудрик 94 года. Она прошла всю войну, воевала на Украине. Недавно перенесла операцию на коленных суставах, ей трудно ходить. «Я Красное Знамя получила за вынос раненных с поля боя. 41 человека за один бой под Днепропетровском вынесла», – говорит Анастасия Мудрик.

Для более молодого поколения выходцев из бывшего Советского Союза

ПОЗДРАВЛЕНИЯ ВЕТЕРАНОВ В НЬЮ-ЙОРКЕ

воспоминания о Победе вызывают, помимо уважения и благодарности ветеранам, еще и определенную ностальгию.

В этом году День Победы оказался как никогда политизирован. Президент Обама, как и другие западные лидеры, отказался присутствовать на параде Победы в Москве, несмотря на круглую дату. В Нью-Йорке многие ветераны, и те, кто пришел их поздравить, пытаются избежать политизации праздника, сосредоточив внимание на главном – на подвиге тех, кто победил фашизм. Говорит депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк Алек Брук-Красный: «Слава богу, еще есть ветераны, которые могут разделить с нами радость этого праздника. Да, действительно сегодня этот праздник поли-



тизируется в мире, но хорошо, что он не политизируется здесь, на Брайтоне, совершенно. Здесь члены наших семей, здесь ветераны, здесь люди, которые представляют нашу общину.

Ветераны Второй мировой свое уже

отвоевали. Мнение сотен из них, живущих в Америке, выразила ответственный секретарь Американской ассоциации ветеранов из бывшего Советского Союза Анастасия Браверман: «Никакого отношения к тому, что происходит, не имеют ни Путин, ни другие руководители России... Они еще и не родились тогда. Это была Победа народа. У меня отец погиб на фронте. Воевали все его братья: один в танке сгорел под Калинин, младший на флоте служил, еще один в Иране служил.

Мы пережили это все. Мы потеряли родных, близких. Мы потеряли жилье, мы лишены были всего. Я так говорю: Мы победили, нами взят Берлин, спасли весь мир российские герои, а теперь они в Америке живут, но Родину свою не забывают».

Мы потеряли родных, близких. Мы потеряли жилье, мы лишены были всего. Я так говорю: Мы победили, нами взят Берлин, спасли весь мир российские герои, а теперь они в Америке живут, но Родину свою не забывают».

Work with the #1 lender



Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years

Your Single Source® connection to multiple financing options

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.

Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

Put a long standing leader on your short list Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

Call me today

YELENA DAVYDOVA

Home Mortgage Consultant
 Phone: 718-730-6068
 Cell: 917-815-4704
 72 12A AUSTIN STREET
 FOREST HILLS, NY 11375
 www.wfhm.com/Yelena-Davydova
 Yelena.Davydova@wellsfargo.com
 NMLSR ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLSR ID 399801, 102991 - 01/15 Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLSR ID 399801

Together we'll go far



MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?

A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?

A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL



RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?

A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.



ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?

A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



1 FIRST MERIDIAN CALL TODAY
 MORTGAGE 718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366

OFFICE: 718.969.7100 · FAX: 718.732.0687

LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES

NMLS# 2212



Shogareh

CATERING HALL

GLATT KOSHER

86-15 Lefferts Blvd
Kew Gardens, NY 11418
718-880-1406

Проводим любые торжества:
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения
Семейные вечера • Corporate parties

МЫ ОТКРЫТЫ
КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ

БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД
ИЗ НАШЕГО МЕНЮ
В THE SUPPER LOUNGE

ЗАРАНЕЕ РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА
НА ДЕНЬ МАТЕРИ 10 МАЯ!

BANQUET PACKAGES
STARTING AT \$125

VALET
PARKING
AVAILABLE





ПОЗДРАВЛЯЕМ!

50 лет для человека – это осмысленная жизнь, это зрелость, когда появляется обширная обойма поклонников. Вы имеете все основания гордиться своим исполнительским искусством музыканта и певца, своей аудиторией самых эрудированных и взыскательных слушателей.

Чтобы заслужить их уважение и благодарность, Вам приходится много работать.

Есть люди, которые живут для того, чтобы сделать жизнь других счастливее.

Вы – один из них.

У Вас есть четыре награды от Вс-вышнего: талант, высокая культура, скромность и доброжелательность.

В запасе у Вас много сил, энергии, идей и творческого потенциала.

Вы, дорогой Альберт, просто слились с музыкой, кларнет стал Вашим лирическим сообщником. Из облаков и солнечных лучей Таджикистана выплывают колдовские потоки Ваших мелодий. Мы по праву гордимся Вами.

Огромная Вам благодарность.

Поздравляем Вас с юбилеем, желаем здоровья и новых творческих успехов!

*Президент Конгресса бухарских евреев
США и Канады*

Борис Кандов

Президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка

Симха Алишаев

Главный редактор The Bukharian Times

Рафаэль Некталов

АЛЬБЕРТУ МАРКОЛАЕВУ

НОВОСТИ ОБЩИНЫ

В этом году прошел 25-й конкурс города Нью-Йорк в честь национального дня истории посвященный лидерам Америки.

Двенадцатиклассник из квинской школы имени Таунсенда Харриса Бенджамин Пулатов выступил со специальной сценкой, посвященной президенту Гарри Трумену под названием "Гарри Трумен: первый ядерный президент". Проект Пулатова 8 марта в Музее города Нью-Йорка, занял второе место среди учеников из нашего города, а 27 апреля в Музее фермеров в городке Куперстаун в центральном регионе нашего штата, он занял третье место из учеников нашего штата, которые выступили на конкурсе.

1 мая, Нью-йоркский клуб любителей греческой и римской классики провел конкурс классического театра для учеников старших классов. Команда Бенджамин Пулатова поставила современную версию классической пьесы "Эдип". Ребята заняли первое место и получили приз в размере \$300 долларов.

А 6 мая, неутомимый молодой интеллектуал выиграл конкурс сочинений в честь Дня права. Он получил приз в размере ста долларов, был зачис-

БЕНДЖАМИН ПУЛАТОВ – ПОБЕДИТЕЛЬ НАЦИОНАЛЬНОГО ДНЯ ИСТОРИИ



лен на стажировку в суде штата Нью-Йорк высшей инстанции, а его сочинение будет опубликовано в престижном "Журнале нью-йоркского права".

Родители Бенджамин - Борис и Элла Пулатовы иммигранты из Таджикистана, проживают в районе Fresh Meadows.

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев Нью-Йорка, Bukharian Jewish Center Fresh Meadows, редакция газеты The Bukharian Times поздравляют Бенджамин Пулатова с этой победой.

Евгений ГИРИН



ШТРИХИ ИСТОРИИ НАРОДОВ

Армянскими евреями были великий композитор Арам Хачатурян, создатель всей современной "древней армянской народной музыки" композитор Арам Мерангулян и знаменитая армянская ху-

Приблизительно 5000 корней в армянском языке не прослеживаются в «родственных» языках индоевропейской языковой семьи. Современные исследователи склонны видеть в хурритах общих дальних предков армян и евреев. Ученые отмечают, что древние

КАК ЕВРЕИ СТАЛИ АРМЯНАМИ

дожница Гаянэ Хачатурян. Еврейская история Армении насчитывает свыше 2 000 лет и начинается задолго до возникновения современной Армении. Поселения евреев уже в древности имелись во всех крупных городах и столицах Армении. Исторические факты и научные данные наглядно объясняют, отчего в Армении осталось так мало евреев: почти всех, хранивших верность иудаизму, переселили в Иран, а принявшие христианство евреи стали армянами.

Американские генетики под руководством армянки Жанны Нерсесян, профессора медицины, действительного члена Нью-Йоркской академии наук, обследовав 60000 армян в Армении, Нагорном Карабахе и Москве, пришли к поразительному выводу. Оказалось, что все армяне имеют идентичный генетический код... Нерсесян утверждает, что армяне практически идентичны по генетическому коду с евреями.



*"Королева Зепет"
Автопортрет
Гаянэ Хачатурян*

израильяне были семитизированными на 80% хурритами, а предки современных армян – хурритами, перенесшими на себе 20%-ное влияние хеттских и фригийских племен, говоривших на языках индоевропейской языковой семьи. Но армяне сохранили в той или иной степени изначальное хурритское единство как в языковом плане и расовом типаже, так и в цивилизационных особенностях.

Ashkenazi Jews

МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский медицинский институт, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.

В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- * Conformal 3-D Radiation
- * IMRT
- * IGRT
- * HDR (High Dose Radiation)
- * APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- * Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- * On-site CT Simulation

Принимаются

все основные виды страховок

ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ

QUEENS CENTER

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard
Flushing, NY 11358

718.445-3700
www.QueensROC.com

BROOKLYN CENTER

BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

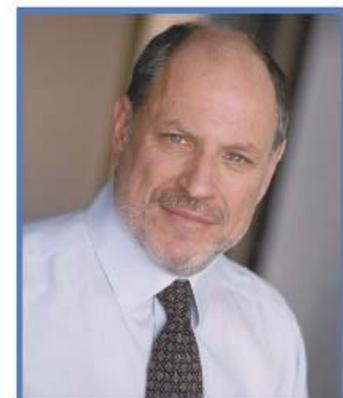
718.512-2160
www.BrooklynROC.com

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- * Транспорт
- * Удобные стоянки для машин
- * Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH
Medical Director
Board Certified
Radiation Oncologist



Leslie Botnick, MD
Chief Medical Officer
Board Certified
Radiation Oncologist



**EARLY DETECTION OF
BREAST CANCER
SAVES LIVES!**



Mobile Care Clinic Will Be in Your Neighborhood!

To Provide No Cost Digital Mammograms & Clinical Breast Exams



Eligibility:

- Woman aged 40 and older with health insurance
- Woman aged 50 and older without health insurance
- Current New York City Resident
- No Mammogram in the past 12 months

No co-pays required and deductibles are waived

Medical Services provided by Multi-Diagnostic Services

Hosted by:

Office of Council Member Karen Koslowitz



Where: Rego Park Center Mall

61-35 Junction Blvd. Rego Park, NY 11374

When: Sunday, May 17, 2015

Time: 9:00 am – 4:30pm

For an Appointment, Call: 718-544-8800



Funded by a grant from the Cancer Services Program. Additional funding provided by the generous support of the New York City Council, the National Breast Cancer Foundation, NYS Assembly, GreaterGood.org, the RAR Foundation and individual patrons.



**Адвокатская фирма
РОБЕРТА АРОНОВА**

**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС
REAL ESTATE LAW**

- **ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**
- **ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES**
- **ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ**
- **FAMILY LAW**
- **РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ**
- **WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING**
- **ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ**
- **ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД**
- **БАНКРОТСТВО**

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

**САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ АДВОКАТ КАНАДЫ
ТЕПЕРЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ!!!**

Член Коллегии Адвокатов Канады и Штата Нью Йорк

**Адвокат Ариэль
Ниязов**

СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ
ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА,
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ:

- Покупка и продажа недвижимости
- Покупка и продажа бизнеса
- Разрешение коммерческих споров
- Открытие компаний любых видов
- Составление и проверка любых договоров и контрактов
- Завещания, оформление наследства, трасты и доверенности
- Снижение задолженностей с банками и кредитными карточками
- Помощь в оформлении любых документов
- Нотариальные услуги

Более 10-ти лет опыта



Первая Консультация –
БЕСПЛАТНО

718-673-2203

ari@niyazovlaw.com
www.niyazovlaw.com

100-15 Queens Blvd., Unit #203
Forest Hills, NY 11375

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



**ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**
Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413

ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с

**Worker's Compensation
Social Security Disability**

BROOKLYN OFFICES
DOWNTOWN:
308 ATLANTIC AVE.
SUITE 200
BROOKLYN, NY 11201

QUEENS OFFICE
96-14 63RD DRIVE
SUITE 500
REGO PARK, NY 11374

BRIGHTON BEACH:
161 BRIGHTON 11TH ST.,
SUITE 1 (2ND FLOOR
OF MILLENIUM THEATRE)
BROOKLYN, NY 11235

BRONX OFFICE
903 SHERIDAN AVE.
2nd FLOOR
BRONX, NY 10451

СПРОСИТЬ
АЛЛУ или
ЛЕНУ



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

RICHARD T. HARRIS, ESQ.
HARRIS LAW GROUP, LLP

Offices in Queens, Brooklyn & The Bronx
(718) 275-3660 • fax (718) 275-3405 • www.hurtatworknyc.com

FREE
CONSULTATION



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

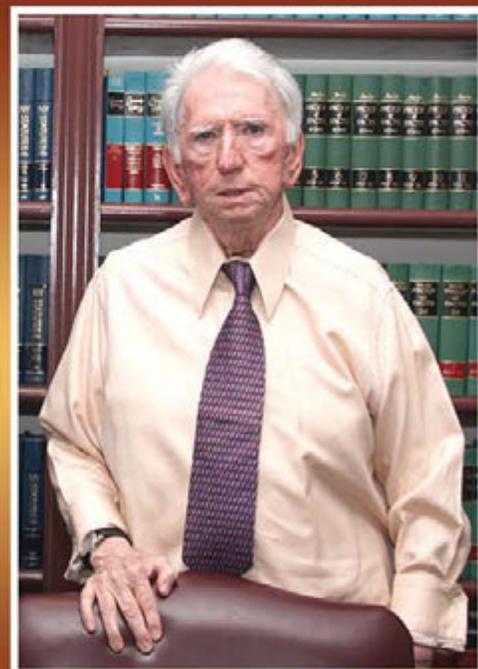
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

ЮБИЛЕЙ

Имя Альберта Нарколаева хорошо известно как музыкантам-профессионалам, так и широкому кругу поклонников его музыкального творчества. Прекрасный кларнетист, саксофонист, разноплановый певец и преходящий артист, он завоевал огромную любовь у широкого круга слушателей.

Родился Альберт 6 мая 1965 года в г. Душанбе в семье преподавателей и любителей музыки Моше и Раи Нарколаевых. Любовь к музыке проявилась у него в очень раннем возрасте, когда он стал подбирать на слух разные мелодии на фортепиано и аккордеоне.

Конечно, выявлению и формированию его музыкальных способностей помогло прекрасное окружение: с одной стороны, это музыкальная семья и генетические корни, а с другой – среда домашнего музицирования и народное макомное пение.

С детства Альберт с большим увлечением старался копировать всё, что играли и пели взрослые. Но первые профессиональные музыкальные навыки он приобрёл от старшей сестры Тамары и брата Романа.

стал неотъемлемой частью его выступлений. Так начался его путь музыканта-профессионала.

Хотелось бы отметить, как дороги были Альберту творческие встречи с корифеями музыкальной культуры и искусства Таджикистана, такими как Барно Исхакова, Борис Наматиев, Мехри Исхакабаева, Джурабек Муродов, Сурайё Касимова, Ало Алаев, Малика Калонтарова, композиторами Азамом Салиевым, Яхизлем Сабзановым, Дамиром Дустмухамедовым и многими другими, сотрудничество с которыми обогащало творчество Альберта как музыканта-профессионала. Творческое содружество с известными музыкантами не только вдохновляло Альберта, но и способствовало дальнейшему совершенствованию его исполнительского мастерства.

Разносторонность дарования и широта творческих интересов Альберта привлекла его также к игре на таких инструментах, как тар, рубаб, аккордеон и гитара. Но феномен Альберта – это его игра на кларнете и дудуке. Музыкант-виртуоз, он тонко чувствует как национально-традиционные стили, так и армянскую, азербайджанскую, индийскую, грече-

правлений. Не секрет, что имена Альберта и Романа Нарколаевых, Рошеля и Якова Рубиновых, Илюши Хавасова стоят в первой десятке самых популярных бухарских евреев – певцов и музыкантов нового поколения.

Разноплановость и многопрофильность ансамбля «Мазал тов» оказались



ПОЗДРАВЛЯЕМ!

АЛЬБЕРТУ НАРКОЛАЕВУ 50

Свое музыкальное образование он получил сначала в музыкальной школе одновременно по двум инструментам: рубабу и кларнету. Затем продолжил обучение в музыкальном училище.

По окончании училища в 1984 году Альберт поступил в Государственный институт искусств им. Мирзо Турсунзаде, на исполнительский факультет, по классу кларнета. Учёба под руководством опытных педагогов, музыкантов и композиторов, таких, как Саид Шамсов, Нисон Шаулов, Олег Полтизов, Азам Салиев и многих других, помогли Альберту овладеть искусством исполнения как западного, так и восточного профессиональных стилей. Это была настоящая школа постижения профессионального искусства. Он прекрасно учился и не менее блестяще выступал на институтских вечерах и в различного рода концертах. К этому времени он овладел игрой ещё на двух инструментах – саксофоне и дудуке.

По окончании Института искусств Альберт был принят на работу в одну из городских музыкальных школ и по совместительству – в музыкальное училище как преподаватель по классу кларнета, где многие ученики прошли через его школу и наставничество.

Параллельно Альберт успешно сочетает свою педагогическую деятельность с исполнительской, участвуя не только в общественных мероприятиях и концертах, но также в записях на радио и телевидении. Кстати, к этому времени у Альберта проявился интерес и к пению, который

свою, латинскую, турецкую, израильскую, итальянскую и американскую музыку. Инструмент в руках Альберта рождает радугу настроений и вызывает неповторимые эмоции – кларнет резвится, дудук плачет, саксофон зовёт за собой.

В начале 80-х годов прошлого столетия в г. Душанбе Альберт создал свой первый вокально-инструментальный ансамбль «Шолом-Алейхем», в составе которого было 5 музыкантов и певцов. Направление ансамбля было многоплановым, поэтому он был очень востребован на различного рода мероприятиях. Ансамбль успешно гастролировал за пределами Таджикистана.

В 1993 г., в связи с массовой иммиграцией еврейского населения и ухудшением политической ситуации в Таджикистане, Альберт и вся его семья иммигрировала в США, в город Нью-Йорк. На первых порах было немало трудностей, но его талант был замечен, и музыка и тут стала делом его жизни. Именно здесь, в Нью-Йорке, во всей полноте проявились его организаторские и музыкальные способности. В том же году Альберт вместе со своим братом Романом создаёт вокально-инструментальный ансамбль «Мазал тов», который сразу же завоевал сердца не только выходцев из Средней Азии, но и жителей Австрии, Германии, Израиля и других стран.

Ансамбль имеет свой стиль и репертуар и включает в себя не только вокальную, но также и инструментальную музыку различных жанров, стилей и на-

и традиционными, и современными, отвечая запросам слушателей разного уровня, вкуса и возраста. Ансамбль с огромным успехом гастролирует не только по городам и штатам США, таким как Майами, Аризона, Коннектикут, Вашингтон, Нью-Джерси, Лос-Анджелес, Атланта, Кливленд, но и многим странам мира, таким как Канада, Германия, Австрия, Израиль, Центральная Азия, Казахстан и др.

Самым плодотворным периодом в творческой биографии Альберта можно назвать его многолетнюю работу в ансамбле «Мазал тов». Именно здесь раскрылся его талант и как кларнетиста, и как исполнителя, и как певца, и как аранжировщика, и как руководителя.

Жанровый диапазон и репертуар вокального и инструментального творчества Альберта очень разнообразен и представляет искусство разных народов мира, покоряя не одно поколение слушателей и поклонников его многогранного таланта.

За свою 30-летнюю творческую деятельность Альберт записал более тысячи песен и музыкальных обработок и выпустил 6 музыкальных альбомов, среди которых «Азизам», «Пазмон шудам», «Шема бени» и другие.

На протяжении многих лет Альберт и его ансамбль «Мазал тов» участвуют в ежегодном фестивале бухарско-еврейской музыкальной культуры, организованном Queens Jewish Community Council, чтобы ознакомить американских жителей из самых отдалённых уголков Нью-Йорка с нашей богатой этнической культурой.

В 2009 году Альберт с активистами благотворительного фонда «Таджикистан» участвовал в торжествах, посвящённых юбилею его родного города Душанбе. В те торжественные дни он был с жителями и гостями столицы, с народом Таджикистана и представлял его искусство.

Президент Республики Таджикистан Имомали Рахмон высоко оценил творчество Альберта Нарколаева и присвоил ему почётное звание заслуженного артиста Республики Таджикистан. Когда Альберт исполнил песню о любви к Родине, переполненный зал поднялся с мест и плакал от нахлынувших эмоций. Люди не стеснялись ни своих слёз, ни душевного волнения.

В 2012 г. Альберта пригласили в знаменитую в Нью-Йорке телевизионную студию CBS на озвучивание и музыкальное сопровождение документальных фильмов об Ираке и Афганистане, которые затем демонстрировались на американском телевидении.

В 2014 году Альберт участвовал в фестивале «Навруз», представленном Узбекским телевидением Нью-Йорка, и получил Почётную грамоту за вклад и популяризацию таджикской и узбекской культуры в Соединённых Штатах Америки.

В апреле 2015 г. он принял участие в культурном мероприятии, организованном президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым в городе Алма-Ате. Выступления музыкального ансамбля во главе с Альбертом Нарколаевым прошли на высоком профессиональном уровне, вызвав восторг и восхищение публики.

Когда-то наши родители Моше и Раи Нарколаевы мечтали, чтобы их дети стали музыкантами. Они посвятили себя тому, чтобы музыка стала не только специальностью, но и призванием для их детей. Спустя много лет, мы осознаём, что родители смогли вложить в нас, детей, то прекрасное, что принесло их детям в дальнейшем всеобщую любовь и уважение. Низкий им поклон и светлая память.

Личная жизнь Альберта сложилась удачно. В 1987 году он соединил свою судьбу с Майей Ароновой, выпускницей Таджикского педагогического института, которая, как и Альберт, родилась 6 мая, когда буйно цвела сирень, пышным цветом расцветали сады, словно для того, чтобы в будущем соединить две судьбы в один семейный букет взаимной любви.

Хочется подчеркнуть, что Майя всегда является надёжной опорой своего супруга. Приветливая, чуткая и гостеприимная, она наделена добрым сердцем и щедрой душой. Своим отношением к людям она снискала уважение не только близких и родных, но и многочисленных друзей, музыкантов и людей искусства, которые часто посещают их гостеприимный и радужный дом.

В счастливом браке Альберт и Майя имеют четверых детей – Даниэля, Ирину, Натали и Элияху и двух внуков. Их вторая дочь Натали стала победительницей конкурса молодых талантов Star chance 2012 года.

Обладая исключительным запасом энергии и энтузиазма, Альберт продолжает радовать своих поклонников и читателей высоким мастерством, покоряя и вдохновляя не одно поколение слушателей.

Отмечая все его несомненные заслуги, мы поздравляем Альберта с его юбилеем. Желаем дальнейшего развития и процветания его уникальных организаторских и заслуженно высоких музыкальных достижений.

Большая дружная семья Нарколаевых



FIRST ANNUAL DINNER

Atid Fund приглашает Вас принять участие в завершении нового свитка святой СЕФЕР ТОРЫ.

Atid Fund is cordially invites you to the Birth of a new Sefer Torah

Воскресенье 17 Мая, 2015 г

SUNDAY, MAY 17TH 2015

в 6 часов вечера в ресторане

6:00 PM AT THE MAGNIFICENT

Da Mikele Illagio

Da Mikele Illagio

79-17 Albion Ave, Elmhurst, NY 11373

79-17 Albion Ave, Elmhurst, NY 11373

Собранные фондом Atid средства, будут направлены на развитие детского еврейского образования и помощь одиноким родителям, не имеющим возможности финансировать обучение детей в ешивах.

All funds collected from the SEFER TORAH event will be used for financing the Jewish Education of children of single parents

\$180 за человека

Per Person \$180

Развлекательную программу представляют: Юхан Беньяминов, DJ Legacy • Michael Botsman Uri Biton • Avi Peretz • Shlomi Elishaev

Featuring Yuhan Beniyaminov DJ Legacy • Michael Botsman Uri Biton • Avi Peretz • Shlomi Elishaev

DINNER COMMITTEE

**Michael & Liza Aharonoff * Simha & Diana Alishaev * Robert & Natalia Aronov
Rabbi Baruch Babaev * Boris & Nina Kandov * Robert Mavashev *
Boris Natanov * Rabbi Yakov & Phina Nasirov * Rabbi Shlomo & Ora Nisanov *
Rafael & Mira Nektalov * Rabbi Akiva Rutenberg *
Rabbi Asher Vaknin * Rabbi Emanuel & Lilianna Yelizarov ***

BUKHARIAN TIMES

855-778-7227 www.atidfund.org • info@atidfund.org



Bukharian Jewish Community Center



Congregation Bet El



Bukharian Jewish Congregation
OF JAMAICA ESTATES

**ХРОНИКА ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ****Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон**ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ
ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН**

30 апреля семья Семёна и Беллы Зильберг провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – прадедушка новорождённого Аркадий Синаниев. Сандок ришон – дедушка новорождённого по матери Славик Бабаев. Моэль – раббай Ш. Шерман. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Аркадий Синаниев и Бетя Михайлова, Анатолий и Белла Зильбер, Игорь и Галя Драйзер, Анжела Михайлова, Владик Синаниев и Лия Ашерова и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Имануэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

30 апреля семья Кари Бен Яхуда и Трамерет Ялон провела бар-мицву своему сыну Томер Давид Ялон. Готовил его раббай Ханох Набад. Томер Давид Ялон удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Ахарей"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Шалом Хадад, Лари Ялон, Нава Ёна, Фран Ялон и другие. Раббай Ашер Вакнин от имени руководителей и работников Центра и Канесои



Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравитель-

ный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**К СВЕДЕНИЮ ЧЛЕНОВ ОБЩИНЫ
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ НЬЮ-ЙОРКА!**

Согласно постановлению президента Центра бухарских евреев – Канесои калон Симхи Алишаева, для проведения брит-милы и бар-мицвы, похоронных церемоний (лавоё), поминок следует обратиться к администратору Центра Борису Бабаеву для согласования даты, формата мероприятий и оплаты сервисов.

При проведении брит-милы, бар-мицвы вносится сумма 250 долларов, а траурной церемонии (лавоё) – 500 долларов.

Семейные мероприятия с трапезой должны быть согласованы с кетерингом «Да Микелле».

Тел. для справок: 917-600-3422

3 мая семья Эзра (Эдуарда) Пинхасова и Розы Хаимовой провела обряд брит-милы двум своим сыновьям-двойняшкам. Сандок первого новорождённого – дядя новорождённого со стороны матери Або Хаимов. Сандок ришон – дедушка новорождённого по матери Сулейман Хаимов. Сандок второго новорождённого – отец Эдуард Пинхасов. Моэль – раббай Исаак Абрамов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные,

близкие и друзья: Сулейман и Зина Хаимовы, Мира Пинхасова, Григорий и Рива Пинхасовы, Тамара Мошеева (Израиль), Эдуард и Жана Юсуповы, Рафаэль и Нона Бадаловы (Аризона), Слава и

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.



Регина Фатхиевы, Михаил и Нина Ариевы, Абохай Хаимов, семьи Хаимовых, Устаевых, Боруховых, Юсуповых, Пинхасовых, Мошеевых, Фатхиевых, Бадаловых, Ариевых и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей, работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённых, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённых Яков и Йонатан. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!
Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы (для бармицва-боя) и т.д.

Для подробной информации звоните Борису Бабаеву по телефону: (917) 600-3422

КВИНС-БУЛЬВАР

Полиция нашего города в трауре. Несколько дней назад молодой полицейский скончался в больнице от выстрелов, будучи смертельно раненным обезумевшим рецидивистом в Квинсе. Двадцатипятилетний **Брайан Мур** скончался в больнице **Jamaica Hospital**, а до этого два дня пребывал в коме после проведенной операции на мозге.

Он стал первым нью-йоркским полицейским, погибшим при исполнении служебных обязанностей в этом году. А в декабре два полицейских, Рафаэль Рамос и Вендзян Лу, были в упор расстреляны маньяком-исламитом в Бруклине, когда они сидели в патрульном автомобиле.

- Брайан Мур вырос в семье полицейских и его новая семья – его сослуживцы в Нью-Йоркском полицейском департаменте – заслуживают нашу благодарность и наши молитвы не только в дни трагедии, как сегодня, но ежедневно: у них очень тяжелая служба, - заявил президент США Барак Обама, который был с визитом в Бронксе когда узнал о гибели молодого полицейского.

Тридцатипятилетний рецидивист Деметриус Блэкуэлл, стрелявший в полисмена Мура, был обвинен в преднамеренном убийстве первой

МОЛОДОЙ ПОЛИЦЕЙСКИЙ УБИТ В КВИНСЕ

степени. По этой статье раньше могли приговорить к смертной казни, но сейчас, после введения высшим судом нашего штата моратория на смертную казнь, ему грозит пожизненное заключение без права на условно-досрочное освобождение.

Серебристый револьвер тридцать второго калибра, из которого, по данным детективов, Блэкуэлл убил полицейского, уже найден под коробкой во двореке, через который преступник убежал от полиции. Также были обнаружены три использованные гильзы от этого револьвера.

В воскресенье вечером Брайан Мур и его партнер Эрик Дженсен патрулировали микрорайон Квинс Вилледж. Полицейские были одеты в штатское и ехали в обычном автомобиле, за рулем которого сидел Мур. На углу 212-й стрит и 104-й роуд они заметили, как Блэкуэлл передвинул какой-то предмет у себя за поясом и подъехали к нему. Мур сообщил, что он полицейский и спросил у рецидивиста: "У вас есть что-нибудь за поясом?".

- Да, у меня есть кое-что, - ответил негодяй и разрядил пистолет в сидящих в автомобиле полицейских.

Смертоносная пуля попала Муру в лицо. К счастью, его партнер не пострадал. Блэкуэлл, который до этого девять раз был арестован, причем дважды за нанесение телесных повреждений полицейским, был задержан через полтора часа.

Десятки полицейских в форме, многие из них со слезами на глазах, стояли по стойке смирно снаружи больницы. Они отдали честь, когда тело Брайана Мура вынесли из здания больницы и погрузили в автомобиль скорой помощи, который повез его в контору патологоанатома в Манхэттене.

Расстроенный комиссар нашей полиции Билл Брэттон рассказал, что погибший полицейский всего за пять лет службы арестовал более 150 подозреваемых и был награжден несколькими медалями.

- Просто так мы медали не



раздаем, он своим трудом заслужил их, - заявил комиссар.

Отец выросшего в городке Массалика на Лонг Айленде Брайана Мура тоже был нью-йоркским полицейским и ушел на пенсию в звании сержанта. Также служили в рядах нашей полиции дядя и двоюродный брат погибшего. Они все стояли у кровати Брайана Мура, когда он скончался.

- Все наши полицейские – это одна семья, которая никогда не забывает погибших товарищей, - эмоционально заявил президент профсоюза полицейских Патрик Линч. - Но мы расправим плечи, утрем слезы, пролитые за Брайана и его семью и, как раньше, сядем за руль автомобилей, выйдем на пешеходное патрулирование, пойдем следить за порядком на станциях и в вагонах метро. У наших полицей-

ских грусть в глазах, но смелость в сердцах.

К 105-му полицейскому участку, где служил погибший Брайан Мур, подошла женщина и оставила у дверей букет лилий и роз.

- Мне очень жаль, он погиб, защищая весь наш район, - сказала она полицейским с рыданием в голосе.

Арестованный за убийство полицейского рецидивист, двоюродный брат которого был профессиональным игроком в американский футбол, называл себя "исчадием ада" и пятнадцать лет назад был приговорен к тюремному сроку за попытку убийства. Тогда, Деметриус Блэкуэлл отнял кошелек у другого чернокожего парня и убежал. Тот прыгнул в свой автомобиль и погнался за грабителем. Блэкуэлл остановился и начал стрелять в ограбленного им молодого человека, чудом не задев его.

В позапрошлом году Блэкуэлл подрался с полицейскими, побил одного из них и пытался сорвать жетон у другого. А в прошлом году он подбежал с пистолетом в руке к запаркованной у частного дома машине и начал бросать кирпичи в окна дома и машины.

Но на этот раз, он вряд ли отделается незначительным тюремным сроком. В лучшем случае, он получит 25 лет лишения свободы.

ИСТОРИЧЕСКИЙ ЮБИЛЕЙ МЕСТНОГО БАНКА

На этой неделе банку Ridge-wood Savings Bank расположенному на Квинс бульваре в Форест-Хиллс исполнилось 75 лет. Местные политики, сотрудники банка и его клиенты собрались, чтобы отметить годовщину банка. Его здание было возведено в 1940 году и считается исторической достопримечательностью.



- Как и многие другие жители Квинса, я открыла свой первый банковский счет в этом банке, - рассказала газете "Форест Хиллс таймс" заместитель президента Квинса Мелва Миллер.

А президент нашего района Мелинда Кац, объявила, что 22 апреля каждого года будет отмечаться как "День банка Ridge-wood Savings Bank".

- В Квинсе произошло много перемен, но наше здание не поменялось, и мы предоставляем

такие же высокопрофессиональные услуги, как и раньше, - сообщил старший вице-президент банка Уолтер Рис. - Очень важно наше отношение к клиентам и наша забота о местных жителях.

Президент банка Питер Богер с гордостью рассказал:

- Наш банк был центром местного микрорайона на протяжении 75 лет. У нас очень много долголетних клиентов. Например, одна женщина имеет у нас

счет уже 62 года.

Здание банка, которое использовалось для съемок сцены ограбления в известном американском сериале "Побег", было построено ведущей архитектурной фирмой нашего города в стиле "модерн классик" и быстро стало местной достопримечательностью. А в 2000 году, муниципальные власти официально объявили здание банка городской исторической достопримечательностью. В 2009 году, историческое здание перекрасили изнутри, поменяли каменные стены и провели еще несколько важных ремонтов.

- Я счастлива приходить на работу каждый день, - сказал менеджер банка Нэнси Адземович. - Ведь я смотрю вверх и говорю себе: какое счастье работать в таком красивом здании!

В РЕГО-ПАРКЕ СОБИРАЮТСЯ ПОСТРОИТЬ ДВЕ НОВЫЕ ШКОЛЫ

Муниципальный Департамент образования объявил, что к 2019 году, в Форест-Хиллс и Рего-Парке могут быть открыты две новые школы: начальная (с нулевого по пятый класс) и средняя (с шестого по восьмой класс). В начальной школе должно будет учиться около 500 учеников, а в средней более 600. По словам представителей Департамента образования, обе школы уже включены в официальный бюджетный план их ведомства на 2015-2019 годы.

Пока неизвестно точное место новых школ, но 28-й школьный округ, где они будут построены, включает в себя Форест-Хиллс, Рего-Парк, Кью-Гарденс и Джамейку. Считается, что они будут построены в Форест-Хиллс или Рего-Парке, так как в последнее



время многие местные родители жалуются на чрезвычайную переполненность школ в Форест-Хиллс.

Например, в прошлом месяце, дюжины семей из Форест-Хиллс получили уведомления, что их дети, должны будут идти в начальные школы далеко от этого микрорайона, так как в местных школах просто нет достаточно мест. Расстроенные родители даже начали собирать подписи через Интернет, требуя, чтобы Департамент образования разработал эффективный план для размещения учеников в нашем районе.

ВООРУЖЕННОЕ ОГРАБЛЕНИЕ ЛОМБАРДА В ФОРЕСТ-ХИЛЛС

По данным полиции, менеджер местного ломбарда был жестоко избит во время ограбления, происшедшего среди бела дня в Форест-Хиллс. Двое мужчин в масках,

один из которых был вооружен пистолетом, зашли в ломбард Gold Buyers Club and Jewelers по адресу: 99-18 Метрополитен-авеню.

Один из бандитов наставил



пистолет на менеджера и потребовал наличных денег. Менеджер побежал вглубь магазина, где настигшие его негодяи из-

били его ногами, кулаками и рукояткой пистолета. Затем они вытащили золотые монеты, наличные деньги и другие вещи из сейфа и скрылись в неизвестном направлении. Пострадавшего доставили в больницу

North Shore Forest Hills Hospital.

По словам детективов, грабители были одеты в синие джинсы и кофты с капюшонами, один в черную, другой в коричневую. Пока полицейские еще не задержали их.

ВЗАИМОПОМОЩЬ

*«Дай Б-г, чтобы вы всегда
были в числе дающих»
Народное благословение*

Один из уникальных феноменов бухарско-еврейской общины, благодаря которому мы сохраняем наши древние ценности и поддерживаем свою национальную жизнь, — это традиция взаимопомощи. Во все времена осуществляемая в рамках мест компактного проживания нашего этноса эта традиция включала в себя решение насущных проблем, обсуждение дальнейших путей развития, объединение усилий для повышения уровня жизни и для воспитания подрастающего поколения в еврейской среде.

За четыре десятка лет проживания в Америке общиной бухарских евреев было проведено достаточно заметное количество акций, направленных на обеспечение доступного для многих еврейского образования, включая семью с недостаточными высокими доходами.

И вот приближается очередное событие. Его планирует провести 17 мая 2015 года во дворце Da Mikele Illadgio совсем недавно образованный фонд ATID.

Оргкомитетом фонда, лозунгом которого является призыв «Our future in our hands», уже проведено несколько продуктивных заседаний по подготовке церемонии официального открытия организации и запланировано направить собранные в ходе этого первого ежегодного благотворительного ужина средства на развитие детского еврейского образования и ока-

ФОНД ATID: ...ЕСЛИ НЕ МЫ – ТО КТО?

зание финансовой помощи одиноким родителям для оплаты обучения в иешивах маленьких членов их семей.

Что же стоит за этим благородным порывом людей, создавших подобного рода фонд? Что объединяет этих обыкновенных членов нашей общины? Как выяснилось в ходе нашей обоюдной беседы с одним из руководителей организации Михаилом Хафизовым, это беспокойство за будущее еврейских детей в семьях матерей-одиночек, вынужденных, в силу ограниченности средств к существованию, прибегать к более доступному для них выбору городских публичных школ. Это и тревога за то, что какой-то процент еврейских учащихся, окончив Public School, возможно, будет неадекватно противостоять крепнущей тенденции ассимиляции. Ведь жизнь в Америке уже показала, что успешное

противостояние ассимиляции достигается посредством воспитательной работы с детьми и молодёжью в духе еврейских традиций, религиозных и духовных ценностей. Речь здесь не идёт о сопоставлении качества академического образования религиозных и городских публичных учебных заведений. Это отдельная и совершенно иная тема. Речь идёт о воспитании в юных членах нашей общины бережного отношения к их исконным этническим корням, о всемерной финансовой поддержке именно еврейского обучения, в эти тревожные времена стремительно распространяющегося экуменического антисемитизма.

25 апреля во время субботнего молебна в Центре бухарских евреев Jamaica Estates Михаил Хафизов выступил с коротким обращением к прихожанам о поддержке инициативы созданного фонда. Он говорил простыми словами, с нотками некоторой робости в голосе, однако достаточно проникновенно, с неподдельной искренностью и прямоотой смог выразить свои взгляды и убеждения. И это не могло не вызвать реакции всеобщего одобрения и понимания значимости планируемой благотворительной акции. Михаил привёл конкретный пример живущей среди нас страждущей ребецин — вдовы, матери многодетной семьи, воззвавшей к нему о помощи. Его призыв к участию в

мероприятии 17 мая был сделан сразу после того, как духовно возвышенные молящиеся синагоги проводили свиток Торы в Арон Кодеш. Призыв прозвучал абсолютно логично и достаточно обоснованно, побудив многих поддержать намеченную акцию личным вкладом и явкой на это событие. А мне в тот самый миг вспомнилось четверостишие поэта Эдуарда Аминова:

*Даёт нам Тора
жизненные соки,
Она объединяет нас в беде,
И книг её божественные
строки
Нас согревают всюду
и везде.*

Неоспорим факт, что на многих семьях наших соотечественников лежит бремя решения нелёгкой задачи по оплате обучения их собственных детей. Ведь не секрет, что в некоторых престижных еврейских частных школах годовая оплата за каждого ученика составляет несколько десятков тысяч долларов в год и продолжает неуклонно расти. А если в семье не один, а несколько детей?

Что ж, многие из нас вполне оправданно могут принять позу, скрестив руки на груди, притупить сочувствие и остаться глухими к нуждам родителей-одиночек. Однако существует неиссякаемая заповедь — это заповедь цедака. Она диктует нам быть верными нашим исконным этническим традициям взаимопомощи и внутриобщинной солидарности, в соответствии с которыми каждый жертвовал столько, сколько мог.

Благодаря этой заповеди появляются люди, которых американское еврейство называет «Pillars of Jewish Education» («Столпы еврейского образования»), вкладывающие деньги в сердца и интеллект еврейской молодёжи.

Отрадно отметить, что и в нашей общине растёт количе-

ство таких филантропов, как учредители ATID. Думается, что среди наших читателей найдётся немало отзывчивых людей, которые поддержат эту благородную миссию. Ваш вклад позволит обеспечить сбор средств на оплату качественного образования для неимущих, и тем самым может стать решающим фактором в жизненной ориентации ребёнка, благотворно повлиять на его дальнейшую судьбу. Наши жертвования позволяют укреплять и всемерно обогащать иудейскую идентификацию десятков бухарско-еврейских мальчиков и девочек, сделать их дома уютнее и безопаснее, уберечь их от соблазнов наркотиков и других вредных привычек. Всё это позволит сполна реализовать генетически заложенный в них потенциал. Еврейская среда в иешивах даст этим ребятам необходимую социальную и духовную платформу, чтобы они могли бороться с негативными явлениями жизни этой страны. Подобного рода нравственный багаж, надеюсь, будет предотвращать вступление сегодняшних школьников — будущих молодых людей в смешанные браки, когда настанет время выбора спутника или спутницы жизни.

Ведь статистические факты сегодня подтверждают наличие смешанных браков у почти 70% американских евреев.

Наши дети — это будущее нашего родного этноса, его облик и благополучие на американском континенте. Когда мы строим планы на будущее, то становится предельно ясно, что потребуются дополнительная помощь отзывчивых членов нашей общины. Каждое полученное от нас пожертвование, независимо от его суммы, поступит на счёт программы финансовой помощи родителям-одиночкам и малообеспеченным семьям. И, самое главное, сделав свой вклад, каждый из нас получит душевное удовлетворение от осознания того, что помогли осуществить благородную миссию фонда ATID, смогли сделать мечту реальностью.

Рафаэль СОФИЕВ

ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬ

Альберт АРОНИ,
член Союза писателей, поэтов
и журналистов — бухарских евреев США

МОЙ СВЯТОЙ ИЕРУСАЛИМ

*Мой святой Иерусалим,
Тебя царь Давид утвердил,
Ты стал столицей Иудеи —
Праотца, Праматери моей.
Вечная столица от Творца,
Воспетая в Псалмах царя.
Великая башня Давида —
Святость земли Иерусалима.
Шестигранный щит Давида —
Символ шести дней творения.
О мой святой Иерусалим,
Ты пережил осаду греков,
Ты пережил нашествие, разгром
От врагов — римлян и арабов,
Пали в огне Первый и Второй храмы...
Но ты не сдался:
Вернул Храмовую гору со Стеной Плача —
Святыню трёх религий и счастья!*

*Поэт Альберт тебя благословляет:
Процветай, мой Иерусалим!
Объединяй иудеев, Б-гом любим!
Пусть флаг свободы веет над тобой!*

NEW LINE VIDEO & PHOTO

Professional Photo & Video
For all Occasions



ROMA
CELL: 347-418-6698

EMAN
CELL: 347-228-3074

email: newlinevideo@gmail.com

ФОРУМ

Имануэль
РЫБАКОВКРАТКИЙ РЕПОРТАЖ
О МОЛОДЕЖНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ

Целью Международной правозащитной конференции является: создание сообщества молодых лидеров из России, стран СНГ, Балтии, ЕС, США, с целью распространения идей защиты прав человека на мир и противодействия распространению идей радикального национализма, фашизма и расовой дискриминации, экстремизма.

Задачи Международной правозащитной конференции:

- привлечение внимания молодежи к проблеме распространения идей радикального национализма, нетерпимости, фашизма и экстремизма и их катастрофическим последствиям для мира, а также выявление лидеров и их вовлечение в процесс противостояния и противодействия этим явлениям;

- создание единого коммуникационного пространства для молодежи по объединению их усилий и совместных действий, направленных на противодействие национализму, на развитие демократии, гуманизма;

- обучение молодых людей методам борьбы и противостояния радикальному национализму, нетерпимости, фашизму и экстремизму;

- подготовка методических, просветительских и информационных материалов и проведение профильных образовательных мероприятий с участием молодежных лидеров из России, стран СНГ, Балтии, ЕС, США;

- осуществление сотрудничества молодежных лидеров из России, стран СНГ, Балтии, ЕС, США с основными организациями и структурами, осуществляющими свою деятельность во имя укрепления мира и безопасности (ПАСЕ, ОБСЕ, ООН и т.д.);

- реализация молодежных проектов, направленных на противостояние распространению идей радикального национализма, фашизма и нетерпимости в мире и продвижение принципов гуманизма, демократии, толерантности.

Конференция проходила в отеле Хилтон. Её открыла генеральный директор организации "Мир без нацизма" Рита Хазанова. Она поприветствовала делегатов и выразила благодарность президенту организации "Мир без нацизма" – известному российскому филантропу, бизнесмену, общественному деятелю Борису Исаковичу Шпигелю. Следующее слово было предоставлено председателю украинского отделения "Мир без нацизма" Андрею Гаджаману, который зачитал обращение Б. Шпигеля к делегатам конференции и подробно рассказал о структуре, целях и задачах организации. Затем был показан документальный фильм Александра Ступникова "Прокляты и забыты" о еврейских партизанах Европы. Этот глубоко трогательный фильм никого не оставил равнодушным. Позже, в кулуарах, я поблагодарил Ступникова за интересный фильм и от имени Конгресса бухарских евреев США и Канады преподнёс ему в дар книгу "Отстоявшие мир" о бухарско-еврейских войнах.

После обеденного перерыва конференция продолжилась выступлением де-

МОЛОДЁЖЬ ЗА МИР БЕЗ НАЦИЗМА

22 апреля в Страсбурге (Французская Республика) состоялась Международная молодежная конференция "Молодёжь за мир без нацизма", посвященная 70-летию победы во Второй мировой войне. Она была организована международным правозащитным движением "Мир без нацизма" совместно с Всемирным конгрессом русскоязычного еврейства на средства гранта Российского союза молодежи. В конференции приняли участие молодые лидеры и руководители общественных организаций, парламентов, правительств, органов студенческого самоуправления, молодые политики и журналисты, а также эксперты неправительственных организаций соответствующей специализации из пятнадцати стран, среди которых Россия, США, Израиль, Украина, Польша, Франция, Германия, Молдова, Эстония.



легатов с докладами. Из бухарско-еврейской общины в этот день участвовали Имануэль Рыбаков, президент Ассоциации бухарско-еврейской молодёжи США "Ахдут", и Артур Шани (Гулькаров) – адвокат, помощник депутата Кнессета Ксении Светловой (Израиль).

По итогам конференции была принята резолюция, направленная на объединение молодёжи, имеющей активную гражданскую позицию, с целью противодействия угрозам возрождения и распространения неонацизма, ксенофобии, экстремизма и нетерпимости. В заключение была создана Молодёжная лига Международного правозащитного движения "Мир без нацизма", куда вошли участники конференции.

По завершении конференции, во второй половине дня, участники выехали на экскурсию в городок Буксвиллер, где ознакомились с историей эльзасских евреев, посетили старейшую синагогу, в которой ныне расположен музей.

БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ ЕВРОПЫ

На следующее утро, в пятницу, комфортабельный автобус отвёз всех делегатов в аэропорт, а я решил задержаться в Европе ещё на несколько дней и провести родственников Вадьяевых и Потеляховых, проживающих в Париже и Лондоне. Сел в Страсбурге на скоростной поезд в 11:45 утра и уже через два с половиной часа был в Париже, где меня тепло встретила Рена Сионовна Вадьяева. Уроженка Берлина, в прошлом адвокат, выпускница Сорбонны и Юридического университета (1947), она работала в даунтауне Манхэттена в 1950-х годах и в Париже. В многочисленных беседах Рена делилась воспоминаниями о семье, жизни бухарских евреев Парижа, где до войны проживало 10 семей. Многие сведения из её рассказов, услышанные мною в 2009г., при первой поездке в Париж, вошли в мою книгу "Купеческое сословие бухарских евреев", изданную в прошлом году.

Посетив городские достопримечательности в течение следующих двух

дней, по профессии врач. В годы войны служил в британских войсках в Индии, в звании капитана медицинской службы. Считает себя космополитом. В прошлом Александр передал мне семейный архив, сведения из которого вошли в мою книгу о купеческом сословии. Мы беседовали о политике, роли семьи Потеляховых в истории бухарских евреев. От имени президента клуба "Рошной" Роберта Пинхасова я передал в дар Александру книги по истории бухарских евреев.

На мой вопрос Александру Сионовичу и Рене Сионовне, как они относятся к немцам, оба ответили, что отрицательно. Хотя росли в Германии, но слышать немецкую речь и посещать эту страну не желают. "Эти люди измени-



лись, выросло новое поколение, но мы ещё помним, что они нам сделали", - сказали они.

Весь следующий день я гулял по Лондону, знакомился с его историей, музеями и достопримечательностями. Во вторник следующего дня благополучно вернулся в Нью-Йорк.

НОВИНКА!

Я УЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ
И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы
заботиться о Ваших
родителях и близких
и при этом получать
зарплату?

Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы начали
обслуживание CDPAP пациентов для Медикейд планов.
CDPAR является программой, которая оплачивается Медикейдом и
позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный
контроль своего ухода, выбирать и обучать любого
человека, включая членов семьи, таких как:
сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы
сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически
со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 790-2161 • (718) 544-4488

116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

США



**Иван
ЯКОВИНА,**
журналист,
обозреватель
журнала
«Новое время»

Продолжение.
Начало – в № 690.

УРАНОВОЕ ДЕЛО

Впрочем, особенности работы Фонда Клинтонов — это тема для отдельных расследований, которые еще, несомненно, последуют. Сейчас же самой горячей темой для обсуждения в американских СМИ остается крайне запутанное «урановое» дело, которое упоминалось выше. Важно подчеркнуть, что в книге, с которой все началось, оно — далеко не единственное. Швейцар рассматривает связи бывшего президента и его супруги с многочисленными иностранными корпорациями и правительствами — от Колумбии и Гаити до Германии и Швеции, не говоря уже о группах влияния и компаниях в США. Однако история перехода 20% американских урановых рудников под контроль России на данный момент описана подробнее других.

Суть истории в кратком изложении такова. 10 лет назад канадский бизнесмен Фрэнк Джустра организовал встречу Билла Клинтона с президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым, на которой присутствовал и сам. О чем они говорили, доподлинно не известно, однако сразу после нее произошла череда любопытных событий. Клинтон произнес обширную речь в поддержку казахского лидера и его достижений в области прав человека и построения демократии. Компания Джустры UrAsia Energy Ltd. получила контроль над богатейшими урановыми рудниками Казахстана, а Фонд Клинтонов получил \$31,3 млн пожертвований от бизнесмена. Еще сто миллионов Джустра вложил в совместный с Клинтоном «Фонд устойчивого роста» (Clinton Giustra Sustainable Growth Initiative).

На этом история не закончилась. В 2007 году компания UrA-

УРАН И КЭШ: ЧТО МОЖЕТ ПОМЕШАТЬ ХИЛЛАРИ КЛИНТОН СТАТЬ ПРЕЗИДЕНТОМ?



sia Ltd приобрела южноафриканского производителя урановой руды Uranium One, оставив это название для объединенной структуры. В 2008 году компания продолжила расширение, получив контроль над урановыми рудниками в США.

Уже под новым названием, Uranium One в 2009 году неожиданно столкнулась с проблемами в Казахстане, где местные власти затеяли пересмотр соглашений о продаже рудников иностранцам. Разрешением трудностей, возникших у базирующейся в Ванкувере компании, занялись не только канадские дипломаты, но и их американские коллеги. Как следует из данных WikiLeaks, о сложностях Uranium One докладывали и Хиллари Клинтон. Американское посольство в Астане, отстаивая интересы канадцев, действовало довольно энергично: дипломаты провели как минимум две встречи с казахскими чиновниками — 10 и 11 июня 2009 года.

Через несколько дней после этих встреч было объявлено, что казахские месторождения остаются за Uranium One, а российский монополист «Росатом» приобрел 17% акций указанной компании с возможностью увеличения пакета до 51%. Тут, однако, появилось еще одно препятствие. Поскольку Uranium One на тот момент владела рудниками и в США, для одобрения сделки по ее переходу в российскую собственность требовалось разрешение

Государственного департамента, который, неожиданно для всех, на этот раз моментально дал добро. Ни стратегическая важность урана, ни участие в сделке России этому не помешали.

В конце концов, в 2010 году россияне получили 51% акций компании, а к 2013 году в результате серии соглашений приобрели полный контроль над ней. Таким образом, РФ получила право распоряжаться примерно пятой частью производимого в США урана. Учитывая нынешние отношения двух стран, многие американцы сейчас воспринимают такой итог эпопеи едва ли не как измену родине.

Но это еще не все: ситуацию усугубляет информация New York Times о том, что в процессе консолидации акций Uranium One Фонд Клинтонов продолжал получать щедрые (до семи миллионов в сумме) пожертвования от людей, так или иначе связанных с этой компанией. Причем средства, как правило, переводились именно тогда, когда наступали ключевые моменты проведения сделки с Москвой, например, когда требовалось одобрение Госдепартамента. Кстати, из всех этих пожертвований в отчетности Фонда было отображено лишь одно — \$250 000. Об остальных журналисты узнали, изучая канадские финансовые документы.

Вишенкой на торте из вороха странных совпадений и тайных транзакций стал гонорар в пол-

миллиона долларов, полученный Биллом Клинтоном за выступление в Москве в 2010 года. Это произошло в июне — ровно тогда, когда был заключен договор о переходе под контроль россиян 51% акций Uranium One. Счет, по данным New York Times, оплатил банк «Ренессанс Капитал», который участвовал в сопровождении урановой сделки.

СТЕРТЫЕ ПИСЬМА

Противники Клинтон, только что объявившей о своем намерении участвовать в выборах президента в 2016 году, разумеется, не могли обойти внимание эту историю. Атаки на Хиллари начались со всех сторон, однако оппонентам экс-госсекретаря отчаянно не хватает одной безделицы — прямых доказательств ее финансовой нечистоплотности. Все то, что описано в газетной статье и, вероятно, в книге, тянет лишь на «косвенные доказательства». Прямых улик, указывающих на финансовый интерес Клинтон и/или ее мужа в заключении урановых сделок, нет.

Таковыми доказательствами могли бы стать электронные письма. По действующим в США правилам, государственный секретарь обязан пользоваться почтой на сервере ведомства, а по завершении своей карьеры сдавать переписку в архив Госдепа. Теоретически, в этом архиве могли бы сохраниться доказательства вины или невинности Клинтон в коррупции. Однако выяснить это уже не удастся. Дело в том, что еще зимой выяснилось: в нарушение инструкций для своей работы Хиллари пользовалась почтой на личном сервере. Причем после завершения дипломатической карьеры часть своего архива Клинтон передала в архив Госдепартамента, а часть — стерла. Что было в стертой части, кроме нее никто не знает.

Окончание следует



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ИЗРАИЛЬ

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху сформировал новое коалиционное правительство, на переговоры о создании которого понадобилось более семи недель.

СФОРМИРОВАНО НОВОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ИЗРАИЛЯ



Биньямин Нетаньяху согласился предоставить Нафтали Беннетту важный пост министра юстиции

Правительство было сформировано за несколько часов до истечения предельного срока.

В новый состав правящей коалиции введены представители правой религиозной партии "Еврейский дом" с тем, чтобы у правительства было большинство в кнессете в составе 61 депутата.

Нетаньяху, впервые занявший пост премьер-министра Израиля в 1996 году, теперь близок к тому, чтобы возглавить правительство в четвертый раз.

За 67 лет своей истории Израиль никогда не имел однопартийного правительства, отмечает корреспондент Би-би-си в Иерусалиме Кевин Коннолли.

Ни одной из существующих партий никогда не удавалось добиться на выборах прямого парламентского большинства, однако на этот раз процесс формирования правящей коалиции невероятно затянулся и оказался на грани срыва.

Лидер правой националистической религиозной партии "Еврейский дом" Нафтали Беннетт потребовал для себя пост министра юстиции в обмен на поддержку в кнессете восьми депутатов своей партии.

Беннетт противится учреждению палестинского государства, пользуется поддержкой жителей израильских поселений на Западном берегу и призывает к аннексии некоторых частей оккупированных территорий.

Во вторник было объявлено о достижении договоренностей с тремя другими партиями - центристской Кулану и двумя ультраортодоксальными партиями - "Шас" и партией "Объединенный иудаизм Торы".

В настоящее время Нетаньяху имеет большинство в один голос в кнессете, в котором заседают 120 депутатов.

Бывший министр иностранных дел Авигдор Либерман, входивший в состав последнего кабинета, объявил в понедельник, что его партия "Наш дом - Израиль" не войдет в новую коалицию.

Он заявил, что новая коалиция является, с его точки зрения, недостаточно националистической.



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

РИВЛИН И НЕТАНИЯГУ ПРИМУТ УЧАСТИЕ В ЦЕРЕМОНИИ В ЧЕСТЬ ДНЯ ПОБЕДЫ

Вечером 7 мая в мемориале бронетанковых войск в Латруне состоится государственная церемония в честь 70-й годовщины победы союзников над нацистской Германией. В ней примут участие президент Израиля Реувен Ривлин и премьер-министр Биньямин Нетаньягу, а также ветераны Второй мировой войны.

Организаторами церемонии выступили канцелярия главы правительства, мемориальный центр "Яд ва-Шем" и музей еврейского воина Второй мировой войны, который в скором будущем откроется в Латруне. 7 мая состоится также торжественная церемония в честь завершения строительства музея.

Во Второй мировой войне приняли участие около полутора миллионов евреев. 250.000 из них погибли. Еврейские воины сражались в армиях всех стран антигитлеровской коалиции, однако больше всего их было в вооруженных силах США и Красной армии.

157 евреев были удостоены звания Героя Советского Союза за подвиги, совершенные в ходе Великой Отечественной войны, 12 стали полными кавалерами ордена Славы, более 120.000 удостоены правительственных наград. 80% призванных в Красную армию евреев сражались в боевых частях.

Музей еврейского воина призван сохранить память о героизме евреев, сражавшихся против нацистов и их

союзников. Помимо выставочных залов, в нем будут учебные помещения, библиотека, архив и компьютерная база данных, где можно будет оставить сведения о своих близких.

"Время идет, и ветераны уходят от нас. Мы обязаны сохранить их историю для потомков, чтобы наши внуки и пра-

внуки помнили о героизме своих предков. Может быть, не каждый увидит на стенах фотографии своих близких, но в базе данных он обязательно найдет сведения, рассказывающие о вкладе его семьи в мировую историю. Это и есть связь поколений", – считает директор музея Цви Кантор.



A LIFE-SAVER HOME CARE

ЛУЧШЕЕ АГЕНТСТВО В БРУКЛИНЕ!

Набираем и предоставляем работу HOME ATTENDANTS, имеющим сертификат PCA и ННА

Внимание! Выберите для себя лучшее!

• За работу сверхурочно и по выходным, оплата по специальному тарифу

• Работающим на полную ставку - проездной билет Metrocard

- Высокая стартовая зарплата
- Раз в год оплачиваемый медосмотр
- Возможность получения dental/vision страховок
- Немедленное трудоустройство
- Оплачиваемые отпуск и выходные дни

Только для работающих HOME ATTENDANTS стартовая зарплата \$14.09/час. За подробностями звоните



1425 Kings Highway 2nd Floor, вход с East 15th Street (718) 627-0300

ЕВРЕЙСКИЙ МИР



Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

И опять пролетела полная событий неделя в бурлящей жизни русскоязычной общины Нью-Йорка. А как иначе, когда столько готовилось и происходит акций, посвященных 70-летию Победы в Великой Отечественной войне, когда наша община бросилась помогать Украине, стонущей от самой настоящей гражданской войны, едой, одеждой, медикаментами, игрушками, добрыми словами поддержки.

Наконец-то пришла весна в Нью-Йорк: зацвели деревья, на тонких стеблях закачались разноцветные головки тюльпанов. В воздухе запахло весной, в парках и на лужайках – стало шумно. Живи да радуйся! И радуются люди и грустят. С весной вас, друзья!

ЕСТЬ ТАКАЯ
ГИЛЬДИЯ!

Совет еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC) уже более 15 лет дружит с уникальным общественным объединением нашей общины, имя которому «Еврейская гильдия



И. и М. Туровские

ХРОНИКА ЕВРЕЙСКОЙ ЖИЗНИ НЬЮ-ЙОРКА

ного искусства». «Под ее знаменами» творят и помогают друг другу десятки художников и скульпторов, мастеров прикладного искусства, повышая культурный статус нашей общины в Нью-Йорке и за его пределами. Трудно переоценить значение этого союза для всех членов общины во всех поколениях.

А совсем недавно деятельность гильдии перешла общинную границу и начала новый проект «Бруклин объединяет художников». В этом проекте гильдия поставила главную цель – объединить художников из различных этнических и религиозных общин в серию выставок под названием «The Bridge Multi-Cultural Advocacy Project». Президент Гильдии Илья Натанзон так определил задачу проекта: «Приглашая на выставку творческих людей не только из различных художественных объединений и направлений, но и из разных этнических групп, мы надеемся добиться большего понимания и терпимости в городе».

Вот такая первая выставка открылась в последней декаде апреля в Центре... организации, которую возглавляет адвокат Марк Алперт. Он создал этот Центр на свои средства и отдает много времени и сил на его развитие.

Художественным руководителем проекта назначена замечательный художник Гульнара Циклаури, имя которой уже известно далеко за пределами нашего города. Гильдия продолжит серию собственных благотворительных выставок. Все средства от продажи картин будут направлены на помощь

ставки были награждены дипломами и благодарностями многие члены гильдии. Среди них были Гульнара Циклаури, Леонид Алавердов и Илья Натанзон, которые отмечены грамотами JCRC за уникальный вклад в дело художественного образования еврейской общины города. «LET THE ART SPEAK» («ПУСТЬ ГОВОРIT ИСКУССТВО») Этими замечательными словами, ставшими слоганом проекта, я бы хотел закончить данный репортаж.

Фото Евгения Вепринского

SAVE UKRAINE NOW!

Именно так назвала свою благотворительную организацию группа людей из различных этнических групп и религиозных конфессий, которые считают се-



Делегация Нью-Йорка

годняшнюю ситуацию в Украине гуманитарной катастрофой. Основателем и президентом этого объединения является Гэрри Кельнер, известный своими благотворительными акциями в разное время.

На прошлой неделе, в Чикаго состоялось масштабное мероприятие этой организации, подготовленное совместно с Ассамблеей мировых диаспор (AWD, сопредседатели Ровшан Тагиев и Леонид Бард), в котором приняли участие представители многих традиционных конфессий, действующих в Украине и США, лидеры общественных организаций, представляющих украинскую, еврейскую и польскую общины.

По приглашению организаторов, в мероприятии приняли участие гости из Нью-Йорка: пастор Гил Монроз, лидер мусульманской общины Мохаммед Разви, и автор этого репортажа как представитель JCRC. Мы стали свидетелями совместной утренней молитвы, когда все, взявшись за руки, молились за мир в Украине и на Ближнем Востоке и отдавали дань памяти погибшим в горячих точках планеты.

Вместе, но каждый по-



Л. Бард (слева)
и Бенджамин Шкоп

своему, молились религиозные лидеры Украинской православной церкви, лидеры ислама, евангельской церкви, католики. Еврейскую общину представлял главный раввин Киева и Украины Яков Дов Блайх, который выступил с глубокой речью...

К ним присоединился почетный гость этой акции четырехзвездочный генерал в отставке, бывший командующий войсками НАТО в Югославии Уэсли Кларк, который выступил с речью, посвященной ситуации в Украине, где он только за последнее



Рав Я.Д. Блайх
и Г. Кельнер

время побывал 6 раз. Кстати, во вступлении он подчеркнул свои еврейские корни, сказав, что его дедушка Яков Немировский родом из Белоруссии.

Затем генерал уехал в North-Western University, где для студенчества Buffett Institute прочитал лекцию о ситуации в Украине и путях ее разрешения. Попытки отдельных хулиганов в тельняшках сорвать его выступление не удалась. У генерала железные нервы!

Вечером в большом зале крупнейшего комплекса «Petergoff» состоялся благотворительный обед, на котором вновь звучали выступления в поддержку противостояния гуманитарной катастрофе в Украине и скорейшей помощи. Видеоприветствие прислал Глава Украинской православной церкви Киевского патриархата, патриарх Филарет. Слова с делом не расходились. Например, вице-президент фирмы «ReMed Services» Бенджамин Шкоп объявил о готовности в качестве благотворительной акции отправить в Украину оборудование для медицинских учреждений на сумму 100 000 долларов. Уже в ближайшее

время на собранные средства будут загружены необходимыми вещами и отправлены в Украину несколько контейнеров. Большой вклад в организацию акции внес бизнесмен, владелец комплекса «Petergoff», Александр Филд. Акции помощи будут продолжены в других городах Америки.

Фото пресс-службы SUN

ДЕНЬ СЕМЬИ КАК
ДЕНЬ ПОБЕДЫ

В воскресенье, 3 мая, на Брайтоне (Бруклин, Нью-Йорк) состоялся традиционный праздник «День семьи», который ежегодно проводит Ассоциация бизнесов Брайтона (Brighton Beach BID, исполнительный директор Елена Махнина). Нынешний праздник выделился из прошлых своим содержанием, оформлением и значением – он совпал с празднованием 70-летия Великой Победы над фашизмом во Второй мировой войне. Война опалила миллионы семей своим пламенем, оставив в каждой из них страшные следы. Это следует помнить и стремиться к миру, в котором надо жить счастливо и долго.

Мы говорили о состоявшемся празднике с Еленой Махниной, которая приложила немало усилий к тому, чтобы семейный, брайтонский праздник прошел на высоте, соответствующей встрече Дня Победы. Она рассказала о том, что байкеры из клуба «Братва», которые открыли праздник, не только везли флаги всех 15 стран-бывших союзных республик и стран антигитлеровской коалиции, но и решили везти флаг Израиля, возродившегося как государство благодаря Дню Победы. Наши ветераны в орденках и медалях, вместе с семьями шли в колонне, и их осыпали цветами стоявшие на тротуарах люди, среди которых было много молодежи из разных молодежных клубов Бруклина.

Елена выразила благодарность всем спонсорам Дня семьи и продолжила рассказ... Бизнесмены развернули свои столы и стенды, кормили всех разными «вкусностями». А потом был долгий концерт, и выступало много детей – правнуков Победы. Наши ветераны даже потанцевали под песни времен войны. Изюминкой дня стала выставка известных советских автомобилей – раритетов, которые прибыли на Брайтон своим ходом. Среди них были «Волга», «Жигули» и даже «Запорожец».

Фото М. Немировского



В зале выставки



Грамоты JCRC вручаются
Г. Циклаури и И. Натанзону

мастеров народного и приклад-


TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания –	Бразилия –
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00	8дней/7 ночей	Аргентина
Kiev.....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....от \$899.00	(водопады) –
Moscow.....\$649.00\$799.00	Италия –	10 дней/9 ночей
		8дней/7 ночейот \$1,999.00
	от \$899.00	
ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:			
Сапун –	Jamaica –		
8дней/7 ночей	8дней/7 ночей		
.....от \$899.00от \$950.00		
Punta Cana – 8дней/7	Costa Rica – 8дней/7		
ночей	ночей		
.....от \$899.00от \$1099.00		
КРУИЗЫ:			
«Norwegian Breakaway» – от \$499.00			
«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.			

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ
– КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА
ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434



VIDEO PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ
Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

НИСОН АБАЕВ



Проведет все религиозные обряды – бар/бат мицвы, хатан-шаббат, дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит поминальные вечера – юшво.

917-215-2482 • 347-604-0156
Домашний тел.: 718-406-9036

ПРОДАЕТСЯ ЮВЕЛИРНЫЙ МАГАЗИН В КВИНСЕ

Цена для быстрой продажи

917-747-4225

Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

РУБЕН ШАЛАМОВ ТОМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу вечеринки!
Пою без музыкального сопровождения,

оплата по договорённости!
917-232 8159

FOR SALE BY OWNER FOREST HILLS CONDO APARTMENT

AT YELLOWSTONE BLVD AND 66TH RD.
Huge, Nice One Bedroom Condo,
Maint \$595/month, asking \$227K,

email:
ForestHillsCondo123@gmail.com

РЕБЕЦИН ЗОЯ

Открываю святые книги. Имею рекомендации от известных раббаев. Помогаю в решении насущных проблем: хорошего здоровья, приличного заработка, благополучной семейной жизни, открываю дорогу счастливому браку, создаю мир в семье и советы, даю браху бесплодным на деторождение. Даю уроки торы. Имею много благодарных писем от людей, увидевших чудеса в своей жизни.

Тел.: 347-737-9458

SHARED OFFICES FOR RENT

QUEENS BLVD & 77TH AVE
- 150 sq ft - \$850/month
All utilities + DSL internet connection included;
Ground floor with street access.
Shared office suite with travel agency.
LOCATION:
- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)
- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)
115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)
917-226-3800 Nelly Beck Inc
CRUISEPLANNERS by American Express

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564

Queens Gymnasia is looking for a **BUS DRIVER** with a license.
718-426-9369 ext 213.
Moishe

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

ЛЕКАРСТВЕННЫЙ СКАНДАЛ. ПОПУЛЯРНЕЙШИЕ ПРЕПАРАТЫ С КАЛЬЦИЕМ ПРОВОДЯТ К ИНФАРКТУ

Таблетки с кальцием, которые можно купить без рецепта в любой аптеке, принимает огромное количество женщин разного возраста.

Те, кто помоложе, такими препаратами в первую очередь укрепляют свои волосы и ногти. Те, кто постарше, с их помощью «убегают» от переломов — а точнее, от остеопороза, который ослабляет кости и делает их более хрупкими. И вот этот кальций — лучший друг костей, зубов и ногтей, оказывается врагом сердца. Возможно ли такое? Ведь кальций считается полезным и для сердца: он помогает снижать давление, повышает в крови концентрацию так называемого «полезного холестерина» и уменьшает — «вредного»! Оказывается, не всё так однозначно.

Один из самых влиятельных медицинских журналов в мире «БМЖ» (British Medical Journal) опубликовал большое исследование на эту тему. Группа ученых из Новой Зеландии, Великобритании и США снова взвесила и «перелопатила» 11 больших исследований по предотвращению остеопороза с помощью препаратов кальция. Такой тип исследований в медицинской науке называется мета-анализом, и сегодня он весьма популярен. При умелом обращении это позволяет вытащить из старых работ что-нибудь новенькое и неожиданное. Так случилось и в этот раз, когда ученые обобщили наблюдения над почти 12 тысячами человек, проведенными ранее в рамках 11 разных исследований. Итог печальный: препараты с кальцием увеличивают риск инфаркта на 31%.

Почему этого не заметили ранее? В шести старых работах из 11, вошедших в этот мета-анализ, такая «инфарктная» тенденция наблюдалась, но не была статистически значимой. А когда все исследования объединили, тенденция превратилась в абсолютно достоверный факт: 31% — это очень существенно. Вывод ученых однозначен: применение препаратов кальция для защиты от остеопороза необходимо пересмотреть. А их коллеги идут даже дальше: они утверждают, что при остеопорозе не следует использовать не только препараты с одним кальцием, но и комплексные

средства, содержащие еще и витамин D. Хотя последние в этот мета-анализ не входили, и поэтому, по строгим научным правилам, они пока вне подозрения.

Одним словом, мы присутствуем при кончине одной медицинской утопии. В последние годы немалых женщин активно и почти поголовно приучали принимать препараты с кальцием. И очень многие стали это делать. Обвинять их в близорукости нельзя, ведь врачи весьма убедительно объясняли, зачем это надо. И действительно, рекомендации потреблять больше кальция для женщин, вступивших в свою осеннюю пору, кажутся логичными и обоснованными. В этом возрасте у дам возрастает риск так называемых патологических переломов из-за остеопороза. Это болезнь, при которой кость из-за недостатка кальция становится более хрупкой. Особенно данной болезни подвержены женщины престарелого возраста. Типичные симптомы остеопороза — «вдовий горб», перелом шейки бедра, да и любые другие переломы, которые так часто бывают у женщин после того, как им переваливает за шестьдесят. У мужчин эта болезнь бывает, но существенно реже.

Самый опасный из переломов — перелом шейки бедра. Он крайне трудно поддается лечению, ведь из-за недостатка кальция кость плохо срастается, и многие женщины навсегда теряют способность передвигаться самостоятельно. Некоторым везёт, и они могут передвигаться, но с трудом: одна нога становится короче другой. К сожалению, перелом шейки бедра нередко приводит и к смерти. Сухая статистика свидетельствует: в течение года после такого перелома умирает каждая пятая женщина. Как правило, смерть наступает из-за тромбозов: если человек не двигается, в сосудах часто образуются тромбы, которые могут «стрелять» — отрываться и путешествовать с кровью, попадая в сосуды легких. Такое состояние, называемое тромбоэмболией, крайне опасно. Если закупоривается большой сосуд, смерть бывает мгновенной, если маленький — проблемы все равно бывают большими.

ПАРАДОКСАЛЬНЫЕ РЕАЛИИ ИЛИ РЕАЛЬНЫЕ ПАРАДОКСЫ

В последние годы профилактика остеопороза стала большим фармацевтическим бизнесом. Среди всех лекарств для этой болезни препараты с кальцием относятся к самым недорогим и самым популярным. А теперь самое интересное: эти средства не снижали риск перело-



мов. Во многих исследованиях, в том числе и в тех, которые входили в этот мета-анализ, кальций делал кости немного прочнее, но не настолько, чтобы снизить количество переломов. Казалось бы, зачем их тогда принимать вообще? Такие парадоксы — реалии современной медицины и фармакологии.

Почему кальций, который во многом полезен для сердца и сосудов, может быть и опасен для них? Ученые считают, что все дело в дозе. Прием его в виде таблеток существенно отличается от кальция в продуктах — последний вне подозрения. А вот из препаратов вещество всасывается быстро, и его концентрация в крови становится выше нормы. В этот момент кальций, скорее всего, и начинает представлять опасность. В-первых, его избыток увеличивает свертываемость крови, и это опасно для сердечников — причиной инфаркта обычно является тромб в сосудах сердца. А во-вторых, избыточный кальций может откладываться на стенках сосудов (особенно если они уже поражены ранее), делая их более жесткими и сужая просвет. Такие поражения считаются серьезными, и прогноз при них хуже, чем даже при обычных холестерин-

новых бляшках. Это тоже верный путь к инфарктам и инсультам.

КАК «ЗАПАСАТЬСЯ» КАЛЬЦИЕМ

Если потреблять кальций в составе продуктов питания, его концентрация в крови не зашкаливает, и поэтому они безопасны и даже полезны. Кальций — все-таки важнейший элемент в нашем рационе, и, когда его не хватает, возникают серьезные проблемы. Но самое главное, что «фундамент» остеопороза закладывается в юности, в возрасте до 25-30 лет. В это время кальций активно накапливается в костях. А позже он гораздо быстрее теряется: выход кальция из костей происходит интенсивней, чем его фиксация в костной ткани. Поэтому, чем больше кальция вы накопили в своих костях к 25-30 годам, тем меньше риск развития остеопороза у вас в старости.

Необходимо есть продукты, богатые кальцием (см. ниже). В первую очередь, всё молочное. У людей, потреблявших много молочной пищи в детстве, лучше состояние костей в пожилом возрасте. Ни в коем случае нельзя отказываться от молока в пользу газировок — к сожалению, это явление в наше время происходит по всему миру.

СКОЛЬКО КАЛЬЦИЯ В ПРОДУКТАХ:

- твердые сыры — от 750 до 1100 мг.
- творог — от 150 до 180 мг.
- молоко — 121 мг.
- кефир — от 120 до 170 мг.
- йогурт — до 200 мг.
- шоколад молочный — 127 мг.
- различные капусты — от 40 до 55 мг.
- шпинат — 200 мг.

Содержание кальция указано на 100 грамм продукта.

СКОЛЬКО КАЛЬЦИЯ НУЖНО НАШЕМУ ОРГАНИЗМУ ЕЖЕДНЕВНО:

- детям и молодым людям до 24 лет — 1200 мг;
- мужчинам после 24 лет — 1000 мг;
- женщинам от 24 лет до времени наступления менопаузы — 1000 мг;
- женщинам во время беременности и кормления грудью до 19 лет — 1600 мг;
- женщинам во время беременности и кормления грудью старше 19 лет — 1200 мг;
- женщинам после наступления менопаузы — 1500 мг.

Александр МЕЛЬНИКОВ

НЕ ХРАПЕТЬ!

Почему большая часть человечества храпит?

Ни один врач не скажет, хотя пытается, даже выдаёт советы и лекарства (ради своего заработка).

Притом и сами храпят.

Оказывается причина храпа очень простая. Когда вы сидите или стоите, шея и голова расположены перпендикулярно плечам. А когда вы ложитесь, шея сворачивается у всех, но в разные стороны, под углом, на уровень с плечами.

А голова где находится? У всех по-разному и у всех неправильно.

У кого-то запрокидывается, у кого-то параллельно плечам и под углом и т.д., что ведёт к возникновению не только храпа, но и разных заболеваний, включая головные боли, апноэ (остановку дыхания).

С возрастом, после 35 – 40 лет, у всех, даже у спортсменов, во всём теле мышцы слабеют, включая и мышцы рта. Этого никто

не может отрицать. Когда голова запрокинута, слабые мышцы не держат язык, и он падает в гортань, что вызывает храп, закрывая гортань, вызывает и апноэ.

«А ларчик просто открывался!» Проблема разрешается совсем не сложно! Рассказываю.

Однажды мне приснился сон: как должны лежать подушки, когда я ложусь спать. Это произошло в середине ночи. Я проснулась, положила подушки так, как было показано мне во сне, и легла спать.

Оказывается, спать нужно на двух подушках. Нижнюю подушку нужно положить на две ладони дальше от спинки кровати. Между спинкой и подушкой положить что-нибудь малоподвижное (я положила свёрнутое и завязанное ниткой махровое полотенце). Верхняя подушка должна быть твёрже, и следует положить её вплотную к спинке кровати.

Плечо я кладу на нижнюю подушку, а голову на верхнюю, подталкивая верхнюю подушку плотно под шею. И так сплю уже несколько лет. Я обратила внимание, что перестала храпеть.

Здоровья всем и не храпеть!

Элла ЗАРИЦЕР

НЕСКОЛЬКО СЛОВ О ГРЕЧКЕ – И ВСЕ ПОНЯТНО!

1. По содержанию незаменимых аминокислот белок гречихи приближается к продуктам животного происхождения и потому считается почти равноценной заменой мяса. При этом усваивается гречка намного лучше.

2. Гречка стабилизирует уровень сахара в крови. После употребления гречневой каши в пищу, уровень сахара повышается медленно, а не скачкообразно, как при употреблении других углеводсодержащих продуктов.

3. Гречневая крупа богата фолиевой кислотой, которая способствует повышению



общей устойчивости организма к неблагоприятным факторам внешней среды.

4. Гречиха – экологически чистый продукт. Это едва ли не единственное растение, в отношении которого не удалась генная модификация. Всевозможных нитратов, пестицидов и гербицидов в гречке нет. Это растение просто не нуждается в химикатах. Оно прекрасно развивается без удобрений, а с сорняками и вредителями справляется без посторонней помощи.

5. Одним из важнейших свойств гречневой крупы является защита от рака. Благодаря содержащимся в ее составе флавоноидам, гречка препятствует росту опухолей. Это особенно важно при современной экологической обстановке. Помимо противораковых свойств, употребление гречки снижает риск тромбоза, способствует очищению сосудов от «плохого» холестерина и препятствует развитию сердечно-сосудистых заболеваний.



NEW LISTING FOR SALE by ALLA



63 ALDERTON ST, REGO PARK

5/100, not on rail road side. C.O, 2 family mint condition 4 bed 3.5 bath next to shopping, trains and call for showings Alla

For FREE Evaluation of your Property Call

ALLA YAKUBOV
718-864-5552
Lic. R.E. Broker

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla@gmail.com
Tel: 718-864-5552



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Broker
718-864-5552



Мебель с базы

Discount furniture
Factory outlet
Direct discount furniture

DIRECT MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
Special deals for newlyweds
50% - 80% savings!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

168-13 Hillside Ave, Queens, NY

WE MOVED TO THIS ADDRESS:

147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

"One Heart" – Центр Соединения Сердец



При клубе работаем matchmaker.
В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:
Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108
Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636
В Синагоге Beth Gavriel:
Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.
Телефон: (917) 224-2100

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

www.jewishoneheart.com

ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

ШВЕЙЦАРИЯ - ИТАЛИЯ

- Классическая и Итальянская Швейцария: Женева и Женевское озеро, Берн, Люцерн, Цюрих, Лугано, Монтре, альпийские курорты Ст. Мориц и Давос, Чертов Мост/ Суворов.
- Италия: Милан, Турин, озера Лаго Маджоре и Комо, остров Изола Белла. Май 14-24, 11 дней.....\$1,350 + недорогой перелет



!!! КУРС ЕВРО УПАЛ, ХОРОШЕЕ ВРЕМЯ ЕХАТЬ В ЕВРОПУ !!!

ЮГ ФРАНЦИИ - ИТАЛИЯ

- Лазурный Берег Франции и Италии: Ницца/Канны (4 ночи у моря), Монако, Монте Карло, Ст. Поль, Сан Ремо.
- Венеция, Милан, Верона, Бергамо, Альпийские озера Гарда и Комо. Бархатный сезон. Сент 3-13, 11 дней.....\$1,350 + недорогой перелет

АТЛАНТИЧЕСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ ЕВРОПЫ

- Испанская Атлантика и Португалия. Сентябрь 2-14 (Labor day Sept 7), 13 дней.....\$1,480+ перелет. Отели 4* в центре.

Проведение туров гарантировано! Группы из США.

BLACK SEA TRAVEL, BROOKLYN, NY AND PARTNERS

Singles welcome. Возможность встретится с друзьями в Германии.

(718) 419-3712 (Саша) • 10 AM - 10PM any day.

Возможен контакт с участниками предыдущих туров. Photo/Info: www.W360Travel.com

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся Income Tax & Payroll Service. Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

DENTAL CLINIC НА ПРОДАЖУ!

В очень занятом районе Бронкса продаётся Dental Clinic

7 кресел, с большим количеством пациентов. Клинике 6 лет.

За информацией звонить:

917-584-4888

e-mail: yakovj@hotmail.com

MATH TUTORING

MATH TEACHER FOR SCHOOL STUDENTS. MANY YEARS OF TEACHING EXPERIENCE IN USA AND RUSSIA.

ALL GRADES, REGENTS, SHSAT, SAT

SUMMER TIME LESSONS

LET ME HELP YOUR CHILD TO BE SUCCESSFUL IN MATH AND LOGIC!

CALL Victor

917-547-8481

Трибуна раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон**

Самая сильная потребность женщины, связывающая ее с мужем, — это в любой ситуации ощущать их единство без условий и ограничений. Она хочет быть уверена в том, что является для него самой главной на свете, что в мире нет вещи или человека, которые были бы ему важнее нее, включая его отца, мать и других родственников, а также его работу. Она также нуждается в том, чтобы ощущать себя желанной и любимой всегда. Она хочет слышать от него это прямым текстом. Муж, который постоянно повторяет жене, что она для него важнее всех, вносит важный вклад в ее ощущение уверенности в их связи.

Иногда потребность женщины чувствовать себя желанной и любимой в любой ситуации, заставляет ее искать этому доказательства. Для этого она проводит «проверки», результаты которых должны показать, что муж действительно привязан к ней. В большинстве случаев эти проверки проводятся неосознанно, и только иногда она отдает себе в этом отчет. Потребность получать доказательства существования и силы связи между ними создает прожектурные потребности. Например: ей нужны комплименты мужа не только потому, что ей

приятно получать комплименты, но и из-за того, что они показывают, как он старается угодить ей, что он сфокусирован на ней и на их союзе.

Она так нуждается в этих доказательствах, что иногда даже специально раздражает мужа, только чтобы посмотреть на его реакцию и проверить, насколько он на самом деле к ней привязан. Она ожидает, что, несмотря на ее негативное поведение по отношению к мужу, тот отреагирует вежливо и терпеливо. И все это только для того, чтобы полу-

Потребности жены, связывающие ее с мужем

чить доказательства его постоянной любви, а не только когда он что-то «получает» от связи с ней. Иногда она «отвергает» его комплименты лишь для того, чтобы проверить, готов ли он «воевать» за них. Тогда она получит «доказательство», что он действительно воспринимает ее позитивно.

ТРУДНОЕ СОГЛАСИЕ

Что больше всего дает женщине почувствовать, что муж к ней привязан? Согласие. Согласие с ее позицией, одобрение ее хода мыслей, разделение ее чувств. Она не просит его изменить свое мнение только для того, чтобы сделать ей одолжение и согласиться с ней. В данном контексте речь также не идет о согласии и готовности делать все, что она просит. Но у нее есть внутреннее желание, чтобы муж согласился с ее мнени-

ем, даже если речь идет о мелочах, например: «дерево напротив — красиво», «мы застряли в пробке», «следует покрасить детскую комнату» и т.п. Она также нуждается в согласии с ее мнением о людях, соседях, политиках. Один из великих раввинов прошлого, Меири, пишет: «Слово “любовь” определяется как одинаковость мнений. Философы считают любовью единство мнений и одинаковость желаний».

которые она приложила к приготовлению обеда, и т.д. и т.п. Такое поведение резко контрастирует с малочисленными и редкими жалобами мужа на свои проблемы.



Когда жена не чувствует согласия мужа с тем, что ей тяжело, она постоянно упрекает его, говоря: «Ты меня не понимаешь!» Она не имеет представления о том, что думает муж, когда она говорит «ты меня не понимаешь». С другой стороны, мы можем видеть укрепление связи жены с мужем в момент, когда он выражает свое согласие с тем, что ей трудно.

Очевидно, она описывает свои трудности и проблемы для того, чтобы ее поняли, проявили солидарность и пожалели. Такая эмоциональная общность усиливает в ней ощущение связи с мужем. Читатель может прийти к ошибочному выводу, что если супруга пытается вызвать жалость и нуждается в проявлении солидарности, то это свидетельствует о слабости и неполноценности. Но это не так. Когда один человек жалеет другого, между

ними возникает сильная эмоциональная связь. Поэтому, когда муж жалеет жену и выражает солидарность с ней в ее трудностях, он порождает в ней очень важное ощущение того, что он всем сердцем привязан к ней.

Необходимо отметить, что жизнь женщины кардинальным образом меняется после свадьбы. Изменения эти — не только практические и функциональные, но и эмоциональные. Зачастую жена жалуется мужу только для того, чтобы подчеркнуть: «Все эти проблемы и трудности — это на самом деле мой вклад в связь между нами. Она так важна для меня, что я готова ради нее терпеть сложности с детьми, нескончаемую работу по дому и т.д.» Соответственно, жена ожидает, что муж проявит солидарность с ней, и подтвердит, что понимает ее проблемы, ценит ее жертвы ради семьи и ее преданность ей. Такая солидарность свидетельствует о том, что ему тоже важна связь между ними, и что он ценит ее усилия для укрепления этой связи.

В то время как жены общаются, что, когда муж выслушивает их и выражает солидарность с их проблемами, они ощущают эмоциональную связь с ним, мужья сообщают, что зачастую женские жалобы заставляют их эмоционально отдалиться от жен. Иногда муж злится: «Почему она не считается со мной, рассказывая мне все свои проблемы? Разве у меня мало своих проблем и забот? Зачем же она добавляет мне еще и еще, тем более, что я никак не могу помочь ей решить ее проблемы?!»

Из книги «Еврейский дом»

НОВОСТИ ОБЩИНЫ

КОНЦЕРТ АВРОМА ТОЛМАСОВА

6 мая в Центре бухарских евреев прошел концерт Аврома Толмасова, посвященный празднованию Лаг ба омер.

С приветствием и поздравлением к зрителям обратился главный раввин Центра раббай Барух Бабаев.

В концерте также приняли

участие американские певцы и музыканты Лазарь Бараев, Рустам Самарканди, Яша Бараев и другие исполнители.

После концерта в честь Аврома Толмасова и его коллег был дан банкет.

Борис БАБАЕВ
Фото автора



СЕМЬЯ

Мы привыкли учить детей всему. Но на самом деле взрослым тоже есть чему поучиться у детей. Нужно только этого захотеть и открыть свою душу навстречу миру так, как это делают дети.

1. Учитесь смеяться. Дети умеют очень хорошо смеяться — с легкостью и от души. Иногда они даже смеются сквозь непреходящие слезы. И часто они смеются просто потому, что им хочется смеяться в данный момент, не обращая внимания на окружающих людей и любые условности. Давно доказано, что чистосердечный смех полезен как для тела, так и для психики. Вы сегодня смеялись хоть раз?

2. Учитесь удивляться. Дети активно исследуют этот мир. Они чувствуют любопытство и удивление при встрече с любой новой вещью или событием. Почему же многие взрослые становятся такими скучными по жизни и предпочитают цинизм радостному удивлению? Может быть, потому, что они привыкли прятать за цинизмом, как за забором, свои истинные чувства, которые по каким-то причинам они считают стыдными? На самом деле нет ничего постыдного в любопытстве и удивлении. Взрослые забывают, как интересоваться жизнью и получать удовольствие от самой

ВЗРОСЛЫЕ, УЧИТЕСЬ У ДЕТЕЙ!

жизни, от мелких событий, таких как появление первого цветка или красивой бабочки.

3. Учитесь видеть положительную сторону вещей. Сколько раз вы просыпались утром, ворча на предстоящий занятой день? Обратите внимание, что дети очень редко, если вообще когда-либо, просыпаются в плохом настроении. Они готовы радоваться каждому новому дню! Восторг вызывает любая мелочь: и новая, пусть и дешевая, игрушка, и поход в кино, и просто поездка в новое место. Насколько проще и радостней была бы жизнь, если бы все взрослые брали в этом пример с детей!

4. Учитесь воспринимать мир без предрассудков. Дети изначально не имеют предрассудков и воспринимают людей, исходя из своих впечатлений. Они легче смиряются с обстоятельствами, чем взрослые. Дети в своей оценке человека никогда не посмотрят, богатый он или бедный, белый или черный и т.д. Если ребенок любит какого-то человека, то только за внутренние качества (заботливость, сострадание, жизнерадостность и т.д.), а не за то, как он выглядит, как ведет себя, насколько дорогие игрушки дарит. Как правило, если у маленького

ребенка появляются предрассудки, то они навязаны ему именно взрослыми.

5. Учитесь честности. Ребенок изначально не расположен ко лжи. Вся его «ложь» сводится к безобидным фантазиям. Дети младше шести лет часто рассказывают сочиненные ими истории, выдавая их за правду, и иногда даже верят в них сами. Это не ложь и не обман, просто они еще нечетко отличают реальность от вымысла. К тому же эти истории не приносят никакого вреда и свидетельствуют только о развитом воображении ребенка. Намеренно лгать ребенок, опять же, учится у взрослых, и первыми «учителями», к сожалению, зачастую выступают именно родители.

6. Учитесь не сдаваться. Видели ли вы когда-нибудь ребенка, пытающегося научиться ходить? Он падает, встает, вновь падает и вновь встает. Дети невероятно упорны и настойчивы в своем стремлении чего-либо достичь. При возникновении проблемы они пытаются решить ее снова и снова. Кроме того, они обладают хорошим запасом терпения и способны к долгому ожиданию результатов своей деятельности.

Успешной вам учебы, уважаемые взрослые!

ПАМЯТЬ

В этот светлый праздник 9 мая мы вспоминаем нашего дорогого папочку.

Каждый год 9 мая был праздником не только для нас – детей, родных и близких, но и для всех, кто любил и уважал Леви Маниевича.

С самого утра и до позднего вечера не прерывался поток людей, желавших поздравить папу. Люди приходили с букетами цветов, подарками, а самое главное, с искренними пожеланиями здоровья и долгой жизни.

Когда-то цыганка, случайно зашедшая в дом Мани Якубова, талмудиста и знатока Торы, напорошила большое будущее босоногому мальчику Леви.

И действительно, сталинский стипендиат Леви превратился в маститого учёного-физика, автора 75 научных трудов и 10 учебников для вузов, двух авторских свидетельств на изобретения, внедрённых в производство. Профессор, кандидат технических наук, заслуженный работник народного образования Узбекистана, основатель и бессменный руководитель первой в Узбекистане кафедры технических средств обучения, папа пользовался огромным авторитетом в научно-педагогических кругах. Он отличался неординарным умом, энциклопедическими знаниями,

90-ЛЕТИЮ НЕЗАБВЕННОГО ЛЕВИ МАНИЕВИЧА ЯКУБОВА ПОСВЯЩАЕТСЯ

влюблённостью в науку, целеустремлённостью. В пединституте папу уважали и обожали. Студенты считали за честь посещать лекции Леви Маниевича. Без него не могли обойтись ректор и проректор, партком и местком.

Несмотря на занятость, папа всегда имел время для семьи: это и походы в театр, вечера поэзии и юмора. Папа всегда помогал, ненавязчиво наставлял, никогда не наказывал, а воспитывал нас своей любовью. Лев Маниевич обожал своих родных, с пониманием относился к их проблемам и никогда не отказывал в помощи.

Лев Маниевич был знатоком бухарско-еврейского языка и всегда мечтал о возрождении родного языка и культуры.

В 1987 году возобновила свою работу секция бухарско-еврейской литературы при Союзе писателей Узбекистана. При активном участии Арона Шаламаева и папы был издан альманах «Гулдаста», в который вошли лучшие произведения бухарско-еврейских



писателей и поэтов. Были организованы концерты в Ташкенте, Самарканде и других городах, которые стали событием в жизни общины.

В Америке многие папины мечты воплотились в жизнь. Здесь он стал председателем литературного объединения «Чайхана поэтов», редактором первой на языке бухори газеты «Замон», членом клуба «Рошнои», почётным членом редакционного Совета журнала «Надежда», был председателем первого съезда Конгресса

бухарских евреев США и Канады.

Леви Маниевич прославился не только как учёный, прозаик и поэт, но и как драматург. Им была написана пьеса «Ин чоро Америка меѓунд» («Это тебе Америка»), поставленная театром «Возрождение» и с восторгом принятая зрителями.

В 2005 году была опубликована книга «Годы жизни», которая явилась итогом литературной деятельности Леви Маниевича. Читатели высоко оценили повести, рассказы, стихи, философские эссе.

Папа всегда мечтал о создании бухарско-еврейской школы. Будучи председателем образовательного центра «Вешинантам», он открыл школу по изучению языка иврит, традиций и истории нашего народа.

Все накопленные методические материалы Леви Маниевич передал Имануэлю Рыбакову, который использовал их при подготовке учебника «Easy Bukharian».

В Нью-Йорке дом моих ро-

дителей был таким же тёплым и гостеприимным, как в Ташкенте, благодаря маме – верному другу и любящей жене Леви Маниевича.

Папа был настолько молод и красив душой, что его полюбила Яфа, которая стала ему опорой в последние годы жизни, после смерти мамы. В Нью-Йорке папа приобрёл новых преданных друзей среди творческой интеллигенции.

Папа прожил прекрасную интересную жизнь, которая всегда для него была полем битвы. Борец по натуре, он всегда шёл вперёд, несмотря ни на что, и всегда достигал поставленных целей.

Лев Маниевич пришёл в этот мир с определённой миссией – миссией служения своему народу и выполнил её честно и благородно.

Образец гуманизма и интеллигентности, доброты и бескорыстия, Лев Маниевич Якубов заслужил искреннюю любовь своего народа.

Сегодня папин день рождения. Сегодня ему исполнилось бы 90. И мы, дети и внуки, поздравляем друг друга и гордимся тем, что получили в наследство самое большое богатство – доброе имя достойнейшего и благороднейшего человека.

Дети, внуки, родные

ВАШИ ПРАВА



**Eli
BABAYEV,
Esq.**

Мы все знаем, что в этом мире ничто не длится вечно. Если Вы сегодня купите какой-то фрукт, лучше всего съесть его в течение недели или 10 дней, иначе он просто испортится. То же самое правило работает для подачи исковых заявлений.

Люди иногда считают, что у них есть неограниченное количество времени, чтобы в случае необходимости подать заявление в суд. На самом деле срок подачи искового заявления имеет строгое временное ограничение, которое называется "срок исковой давности". Даже очень серьезное дело не будет иметь никакого смысла, если исковое заявление не подано вовремя.

Если Вы получили телесные повреждения в связи с чьей-то небрежностью, судебный иск в штате Нью Йорк должен быть подан в течение трех лет с момента происшедшего. Т.е. если Рувен причинил Шимону телесные повреждения в ходе автомобильной аварии, которая произошла 15 марта 2013 года, Шимон может подать судебный иск против Рувена и взыскать убытки до 15 марта 2016 года.

Кажется, что три года – это много времени, чтобы начать судебный процесс. Однако в связи с тем, что в каждом деле приходится ана-

СРОКИ ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ И ИХ ОГРАНИЧЕНИЯ

лизировать многочисленные факторы, данный промежуток времени на самом деле довольно короткий. Это особенно ощущается, если Вы обратились к адвокату лишь через несколько месяцев после аварии. Соответственно, клиенты могут помочь сами себе, если, после того как произошел инцидент, свяжутся с адвокатом как можно скорее. Это во многих случаях позволит им сразу получить информацию относительно своих прав.

Как водится, в большинстве «общих» правил существуют исключения. Например, в вопросах сроков исковой давности существует исключение на тот случай, если в ин-



цидент был вовлечен ребенок. Если использовать для иллюстрации наш пример, описанный выше, предположим, что Шимону было меньше 18 лет во время инцидента. По закону, 3-х-летний срок исковой давности по делу Шимона начнет исчисляться с момента, когда ему исполнится 18 лет. Таким образом,



если 15 марта 2013 года Шимону было 10 лет, он может подать в суд против Рувена до 15 марта 2024 года, т.е. через 11 лет после случившегося! (Добавляем восемь лет к возрасту ребенка до его 18-летия, а потом еще трехлетний срок исковой давности.)

Трехлетний срок исковой давности означает, что покупка и присвоение номера по конкретному иску (Index Number), чтобы начать процесс, должны быть осуществлены в течение этих 3-х лет. Однако существуют случаи,

когда обмен определенными документами между сторонами должен быть осуществлен раньше, чем через три года после инцидента. Например, если Вы судите город Нью-Йорк или любой другой муниципальной округ в штате Нью-Йорк в связи с падением на тротуаре или в связи с незаконным за-

держанием сотрудниками полиции, исковое заявление должно быть подано в течение девяноста (90) дней, то есть 3-х месяцев с даты инцидента. Кроме того, если речь идет о дорожно-транспортном происшествии, человек должен подать заявление на страховое покрытие медицинского лечения «не по своей вине» ("no-fault" insurance coverage) в течение тридцати (30) дней.

Эти ограничения во времени могут стать проблемой только в том случае, если человеку не удается связаться со знающим адвокатом в течение короткого времени с момента инцидента. Пропущенный срок исковой давности, как правило, является роковой ошибкой, которую уже ничем нельзя исправить. Тем не менее, не стоит бежать в суд и подавать заявление против другой стороны на следующий же день после произошедшего инцидента. На самом деле иногда имеет смысл вообще не обращаться в суд и не тратить деньги клиента на судебные издержки, которые позднее будут вычтены из потенциальной компенсации, полученной по делу. В общем, каждый случай индивидуален и должен быть оценен знающим адвокатом.

Наш офис находится в Риго-Парке (Rego Park) и занимается всеми видами гражданских правонарушений. Это и дорожно-транс-

портные происшествия, и случаи, когда дети получили телесные повреждения, находясь под чьим-то контролем, и случаи ложных арестов и необоснованных судебных преследований. У нас есть опыт по представлению интересов клиентов во всех вышеуказанных судебных тяжбах, начиная с момента происшествия и до момента получения вердикта присяжных в суде. Поэтому, если Вы или ваши знакомые получили телесные повреждения во время аварии, пожалуйста, как можно быстрее обратитесь ко мне за консультацией, чтобы защитить Ваши права. У нас есть опыт по консультированию о том, что необходимо сделать для успешной и своевременной подачи судебного иска против ответственной стороны. Пожалуйста, звоните для получения бесплатной консультации.

Eli Babaev, Esq.
Attorney & Counselor at Law
98-12 66th Avenue, Suite 4
Rego Park, New York 11374
T (718) 997-8100
F (866) 496-8046

Информация, содержащаяся в данной статье, не является юридическим советом и не рассматривает подробно все необходимые детали в этой весьма сложной отрасли права. Автор статьи является квалифицированным адвокатом, лицензированным в штате Нью-Йорк. Автор участвовал в судебных разбирательствах по рассмотрению гражданских дел подобного характера (гражданско-правовая небрежность) перед жюри.

*Translated from English
by Dasha Olshanetskaya, Esq.*

ГЕНИИ МИРОВОЙ КУЛЬТУРЫ

Факт, что всего несколько дней назад Плисецкая была среди нас, удивителен сам по себе. Пожалуй, кроме королевы Великобритании Елизаветы II, вступившей на престол еще при жизни Сталина, сравнить ее не с кем.

Она танцевала в Георгиевском зале Кремля в присутствии Сталина и Мао Цзэдуна. Комплименты мастерству Плисецкой делал многолетний глава советского правительства и министерства иностранных дел Молотов. Хрущев попрекал ее тем, что она «слишком красиво одета». С родным братом президента США Джона Кеннеди, Робертом, они с удивлением обнаружили, что появились на свет в один день — 20 ноября 1925 года. Люди, давно почившие на страницах учебников истории, были среди ее благодарных зрителей. Мне довелось впервые увидеть Плисецкую на сцене Большого театра в балете «Чайка» в ноябре 1987 года: с момента смерти Сталина к тому времени прошло почти 35 лет, уже почти 20 лет как совершено убийство Роберта Кеннеди, давно не было в живых ни Хрущева, ни Мао, отправился в мир иной, прожив почти столетие, Молотов, а она все выходила на сцену, завораживая зрителей своим непревзойденным техническим мастерством и удивительным для балерины драматическим талантом...

Отец будущей великой балерины, возглавлявший объединение «Арктикуголь», был в 1937 году арестован. Он, как и сотни тысяч его соотечественников, был вскоре расстрелян, когда ему было всего 38 лет. В начале марта 1938 года была арестована и мать Майи Михайловны, киноактриса Рахиль Мессерер. Первоначально она была заключена в Бутырскую тюрьму

вместе с родившимся 13 июля 1937 года третьим ребенком, а после приговора как жена врага народа этапирована в печально знаменитый АЛЖИР — Акмолинский лагерь жен изменников Родины.

Майя и ее брат Александр должны были оказаться в дет-

профессиональным чудом станет для нее этот брак. Трагедия всех балерин классического репертуара в том, что у них нет своих балетов. Р.К. Щедрин написал для М.М. Плисецкой партитуры пяти ее балетов, в которых она стала первой и на долгие годы единственной ис-

сала Плисецкая спустя 35 лет после замужества. На титульных листах балетов Родиона Щедрина стоит ее имя: «Конек Горбунок» — «Майе Плисецкой»; «Анна Каренина» — «Майе Плисецкой, неизменно. «Чайка» — «Майе Плисецкой, всегда»; «Дама с собачкой» —

можно, в трагических же ролях Анны Карениной и Нины Заречной опыт и переживания всей жизни Майи Михайловны становились драгоценным подспорьем, поднимавшим ее танец на новые вершины.

Единственная из великих балерин Большого театра в советскую эпоху, она работала с великими французскими хореографами Роланом Пети и Морисом Бежаром; мы и сегодня, затаив дыхание, смотрим видеозаписи ее «Болеро» на музыку Равеля и «Гибели розы» на музыку из пятой симфонии Малера. Плисецкая была самой несветской из советских народных артисток. И то, насколько феерически успешной, долгой и многогранной была ее творческая судьба, — самое яркое доказательство, чего может добиться человек, верный своему внутреннему чувству, любым обстоятельствам вопреки. Ее много лет не выпускали на гастроли за рубеж, подозревая в желании остаться на Западе, но в итоге на Западе во время очередных гастролей Большого театра осталась не она, а тетя Суламифь, получившая на склоне лет орден Британской империи и возведенная королевой Елизаветой II в рыцарское достоинство. Эмигрировавший вместе с ней ее сын Михаил ныне — главный балетмейстер Михайловского театра в Петербурге. У Майи Михайловны (1925-2015), Суламифь Михайловны (1908-2004) и Михаила Григорьевича всю жизнь были очень сложные отношения между собой, но в истории культуры они навсегда останутся рядом, как гордость русского балета, славу которого они развивали и преумножали по всему миру.

Алек Д. ЭПШТЕЙН

ЧАЙКА БОЛЬШОГО БАЛЕТА

Ушла из жизни легенда русской сцены

ском доме, но их разобрали родственники: Сашу взял к себе дядя Асаф, а Майя провела свои отроческие годы у тети Суламифь...

Плисецкая танцевала в труппе Большого театра с 1943 года, однако ее путь начался там же, где и у остальных выпускниц: с самого низа. Успешные родственники следили, чтобы никто не мог упрекнуть их в излишней «семейственности».

В 1951 году Плисецкая, как одна из ведущих солисток Большого театра, была удостоена звания заслуженной артистки России, запись ее танца в дуэте с прославленной Галиной Улановой включили в телевизионный фильм «Мастера русского балета».

Галина Уланова закончила выступления в 1960-м, в 50-летнем возрасте; Плисецкая же, в 1993-м, когда ей шел 68-й год, гала-вечером отпраздновала в Большом театре 50-летие своей жизни на главной сцене страны, показав новую премьеру (!) — балет «Безумная из Шайо».

Едва ли, выходя в октябре 1958 года замуж за Родиона Константиновича Щедрина, Плисецкая догадывалась, каким



полнительницей главных ролей. Первым из них стала получившая всемирную славу «Кармен-сюита», поставленная в апреле 1967 года. Щедрин взялся за дело, чтобы помочь любимой супруге реализовать свою давнюю мечту о воплощении роли Кармен, и возник шедевр, обесмертивший их обоих. Великая балерина и крупный композитор пронесли свою любовь через все невзгоды и преграды. «Жизни без Щедрина я представить себе не могла даже в хрустальном замке на каких-нибудь Канарских островах», — напи-

«Майе Плисецкой, вечно...»

Так сложилось, что либретто практически всех классических балетов вторично относительно музыки и хореографии, Плисецкая же — недаром она дочь драматической актрисы — стремилась реализовать на сцене выдающиеся литературные произведения. Благодаря музыке Р.К. Щедрина на сцене Большого театра появились героини Мериме, Толстого и Чехова, а М.М. Плисецкая смогла на 20 лет продлить свою творческую молодость: крутить 32 фуэте в возрасте за 50 невоз-

СПОРТ

Поединок за титулы чемпиона мира по боксу по версиям WBA, WBC и WBO в полусреднем весе (до 66,67 кг) между филиппинцем Мэнни Пакьяо и американцем Флойдом Мэйвезером завершился победой последнего.

38-летний Мэйвезер выиграл по очкам - 118:110, 116:112, 116:112. Решение трех рефери было единогласным.

С этой победой Мэйвезер закрепил свой статус лучшего боксера своего поколения вне зависимости от весовой категории.

За свою 19-летнюю карьеру на профессиональном ринге Мэйвезер не потерпел ни одного поражения. Победа над филиппинцем Пакьяо стала 48-й в проведенных им 48-ми боях.

36-летний Пакьяо за свою карьеру выиграл 57 боев, шесть проиграл, два матча закончились вничью.

Билеты на бой, который за-

АМЕРИКАНСКИЙ БОКСЕР МЭЙВЕЗЕР ПОБЕДИЛ В "МАТЧЕ ВЕКА"

ранее называли "поединком века" из-за того, что Мэйвезер и Пакьяо не могли встретиться на ринге на протяжении шести лет, стоили до 350 тысяч долларов, а американцы, решившие посмотреть матч по телевизору, заплатили по 100 долларов.

Среди зрителей присутствовали звезды Голливуда Клинт Иствуд и Роберт де Ниро, певцы Стинг и Принц, а также американский магнат Дональд Трамп.

Между тем, по оценкам наблюдателей, бой в Лас-Вегасе оказался менее зрелищным, чем ожидалось.

Пакьяо вышел на ринг в 20:45 по местному времени под звуки песни, специально записанной для исполнения на матче, и был встречен восторженной овацией. А вот Мэйве-

зера освистали, несмотря на то, что он был "дома".

Как отмечают наблюдатели, в первых раундах Мэйвезер выглядел заметно крупнее и двигался значительно быстрее, чем Пакьяо, демонстрируя явное преимущество, к разочарованию болельщиков и своего противника.

Однако в третьем раунде борьба выравнялась, и, начиная с четвертого раунда, филиппинец смог провести несколько эффективных атак и контратак. Но во второй половине боя Мэйвезер перестроил тактику, и Пакьяо не смог эффективно противостоять американцу.

В конечном итоге эксперты сошлись во мнении, что "поединок века" был скорее интригующим, нежели захватывающим, и



Мэйвезер выиграл с большим запасом.

Долгожданный бой Мэйвезера и Пакьяо разочаровал зрителей.

Мэйвезер после окончания поединка подтвердил, что он выйдет на ринг в последний, 49-й раз в сентябре. Пока неизвестно, с кем будет этот бой.

Американский боксер заявил, что откажется от всех трех титулов чемпиона мира по престижным версиям в понедельник, 4 мая. Об этом со ссылкой на самого спортсмена сообщает Agence France-Presse.

«Другие боксеры должны по-

лучить шанс. Я не жадный», — объяснил Мэйвезер свое решение.

ПОСЛЕСЛОВИЕ

Филиппинского боксера Мэнни Пакьяо может ожидать судебное разбирательство, после того как выяснилось, что он скрыл травму плеча до начала матча с американцем Флойдом Мэйвезером.

В групповом иске к боксеру говорится, что фанаты, ничего не зная о травме филиппинца, потратили миллионы долларов на билеты, телевизионную трансляцию и ставки на Пакьяо.

Сам боксер утверждает, что он ничего не скрывал, и курс его лечения был согласован.

Однако два истца из Невады полагают, что Пакьяо обманул купивших билеты зрителей, телеаудиторию, а также тех, кто поставил на матч деньги.

Они подали иск, и если Пакьяо будет признан виновным, то ему может грозить тюремное заключение от 1 года до 4 лет и штраф до 5000 долларов.



Ray of Light Acupuncture, P.C.

NANA EFREM

Board Certified Licensed Acupuncturist
Безболезненный, неинвазивный метод лечения
низкочастотным (холодным) лазером



ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ • АКУПУНКТУРА • ЛАЗЕРОПУНКТУРА
БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ ЛАЗЕРНАЯ БИОРЕВИТАЛИЗАЦИЯ
ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ
ЛЕЧЕНИЕ АКНЕ ХОЛОДНЫМ ЛАЗЕРОМ
У ВЗРОСЛЫХ И ПОДРОСТКОВ

- Остеохондроз, артриты, артрозы, пяточные шпоры;
- Невралгии, невриты, радикулит, позвоночные грыжи, головокружения, мигрени, ночной энурез, тики;
- Бронхиальная астма, ларингит, трахеит, бронхит, хроническая пневмония вне обострения;
- Аритмия, гипертоническая болезнь 1-2 степени, пониженное давление;
- Тошнота, гастрит, язвенная болезнь, запоры, поносы;

- Простатит, нефрит, цистит;
- Бесплодие, дисфункция яичников, климактерический синдром, нарушения менструального цикла;
- Аллергия, кожный зуд, нейродермиты, экзема, крапивница;
- Сахарный диабет 2-го типа и его осложнения, проблемы щитовидной железы;
- Курение, алкоголизм, наркомания;
- Лечение лишнего веса.

Для новых пациентов – бесплатная консультация и диагностика лазерным аппаратом

Лечим детей с одного года.

Принимаем большинство медицинских страховок

165 West 46th Street, Suite 609
New York, NY 10036

62-54 97th Place, Suite 1A
Rego Park, NY 11374

Для аппоинтмента звонить: (347) 628-7913



Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374




Nelly Beck Travel &

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises





ARC ACCREDITED AGENCY

ISRAEL SPECIAL





From \$899 Non Stop

*Connecting flights from \$673.00 round trip.
* All your travel needs in Israel:
HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...
CAR RENTAL : Shlomo Sixt, Avis, Hertz...
BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...
BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	




The Internet is for looking, an agent is for booking

CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00
2014 Departures:
2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More
Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More
Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Epic From \$299.00
2014 Departures:
2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More
Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More
Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida

Norwegian Gem From \$559.00
2014 Departures: Nov: 15

Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York



Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

- NEW YORK,
- WASHINGTON,
- CANADA,
- NIAGARA FALLS,
- BOSTON,

- PHILADELPHIA,
- VIRGINIA,
- CAPE COD,
- FLORIDA,
- LAS VEGAS and more...



Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations,
Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call 718-575-0017

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

Ресторан SVETSARAN

ПРИНИМАЕМ КЕТТЕРИНГИ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел. юшво – 200 чел.
 На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
 Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
 Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

НАСИХА

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел., VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.



(718) 459-0680 Ресторан
 (917) 622-7315 Авнер

Video Arthur

photo video professional studio




ГАРАНТИРУЕМ:
 КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
 АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК, В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

Glatt Kosher Restaurant

Мазал Тов

Обновленный, великолепный ресторан с новыми владельцами – мастерами своего дела
 Давид 718-640-8919 и Роберт 347-924-6595
 Они сделают ваше торжество **НЕЗАБЫВАЕМЫМ!**



У нас:
 Великолепный сервис!
 Доступные цены!
 Изысканные блюда!
 Безукоризненный вкус!

Поминки – \$19.99
 Торжественный обед – \$49.99
 Шаббат – \$29.99
 Мы ждем вас, друзья!

82-62 Grenfell Street • Kew Gardens, NY 11415

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
Great Nek, NY 11021
Тел.: 516-829-DERM (3376)
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка

В связи с 15-летием ресторана «Кристалл»

приглашаем новых и старых гостей

для проведения ваших торжеств.

Вас ждут вкусные домашние блюда в прекрасном оформлении. Музыка – Free

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD

718-558-9295

718-558-9290



БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

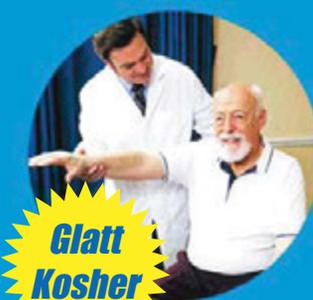
Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM



Уважаемые, родные, любимые ветераны!

*Мы в этот день особо вспоминаем,
Ваш подвиг.*

*И поклон вам до земли,
За то, что в сорок пятом, жарким маем
Победу миру принести смогли.*

*Прошли вы ад невиданной войны,
В боях себя ни капли не жалея.
И говорят вам внуки и сыны:
Спасибо от спасённых поколений!*

*Пусть салют гремит, не умолкая,
Мы вас не перестанем свято чтить.
Неоценим ваш подвиг — это знаем,
Об этом нам нельзя забыть!*

*Уважаемые, родные, любимые ветераны! Вы — настоящие титаны, если смогли
выстоять нечеловеческие испытания 20 века и по сей день здравствовать.*

Благодарим вас за жизнь, которую вы нам подарили!

*Примите наш низкий поклон в знак огромной признательности за ваш непосиль-
ный труд, за ту тяжёлую ношу, которую вы с достоинством пронесли через годы
Великой Отечественной войны!*



Прихожане синагоги Bet Ilyahu

СТИХИ НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

А рота шла, дымя махоркой,
её скрывала темнота,
но, к сожаленью, не настолько,
чтоб не заметили с моста.
И громко ухнуло болото,
а долетевшая шрапнель,
желая встретить хоть кого то,
вонзилась в старую шинель.
Апрель, всего лишь час до мая,
но словно семя в борозду,
упал солдат...

Семье, вздыхая,
расскажут в праздник про Беду...

Мне часто видятся вокзалы,
неисчислимая толпа,
ручёнкой я держался мамы,
и голоса, и голоса:
что тех, передних, раздолбило
и нас их не минёт судьба...
Но мы участок проскочили —
явил Господь нам чудеса!..

Был месяц май. Среди развалин —
Счастливых, светлых лиц краса!
Шел бесконечный день свиданий,
и голоса, и голоса —
Они запали в мою душу...
Мы стали, как одна семья,
и странно было, что в подушку
рыдала мамочка моя.

ЕВРЕЙСКИЙ КВАРТАЛ

В тесноте еврейского квартала,
на пороге дома, где я жил,
девочка мальчишку ожидала,
девочка, с которой я дружил.
А со мной беседовала мама,
благодать от этих слов была.
Но пришла война и разбросала
нас по свету в разные места...

Мир вошёл на улицы Берлина.
Мир пришел!..

А мамочка моя

поздравляла с днём рожденья
сына,
только вот с Победой —
не смогла...

Позже показала нам газета
номер на девчоночьей руке,
сообщила, что в Варшавском гетто
было моё имя на стене...

В тишине еврейского квартала,
у порога дома, где я жил,
зеркальце забытое лежало...
Кто-то его вдребезги разбил...

Григорий Абрамович



НАИМ МЕИРОВ בס"ד

*Имеет хорошее образование, мощный,
красивый голос, мастерство
художественного слова.*

Учитывая обширные знания он проводит:

- ЮШВО** — На высоком уровне, всецело привлекая внимание приглашенных и членов семьи своими нестандартными рассказами, давая успокоение и надежду
- ХУПА** — Исполнит прекрасные, трогательные израильские мелодии, при сопровождении жениха и невесты к Хупе
- ХАЗАНУТ** — Знает восточные и европейские мелодии и бархатным голосом украсит любое торжество
- БАРМИЦВА** — Владеет особой системой подготовки детей к Бармицве в краткие сроки

Тел.: 646-620-2524



ЮБИЛЕЙ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ

Малкиэл
ДАНИЭЛ

В эти дни весь мир отмечает 70-ю годовщину Победы над нацизмом в Европе и 70-ю годовщину окончания Второй мировой войны. Для меня, как и для миллионов людей моего поколения, война – не что-то отдаленное и День великой победы всегда остается большим, особенным праздником. И не только праздником, но еще и днем памяти тех, кто отдал жизнь за Победу, как день памяти и скорби, трагедии и горя народного, горя для нашей семьи.

Война прикоснулась к нашей семье, лизнула огненным языком. В ней участвовали мои пять старших братьев. Пять сыновей из шести в семье защищали отечество. В Самарканде из сыновей остался самый младший, десятилетний мальчик. Мне не приходилось сидеть в окопах, поскольку родился позже моих пятерых братьев. Но и мне, не по возрасту возмужавшему, здорово досталось. По моему поколению война прошла, прокатилась, как катком, и оставила неизгладимый след своими ужасами, горем и без-

ЮБИЛЕЙ... КАКОЙ ОН?

возратными потерями родных и близких людей, отца, братьев. В этой войне погибли два моих брата – Рафаэль и Гавриэль. Трое других дожили до Победы.

И вот сегодня, глядя на пышный военный парад, на торжество, на демонстрацию военной мощи, читая восторженные выступления о российском патриотизме, наблюдая пропагандистскую шумиху с красным знаменем на космическом корабле, размышляю о другом. Мне думается, что сегодня нам надо гордиться не только заслуженной победой, но и скорбеть о миллионах загубленных жизней, рассказывать об ужасах войны, почтить и выявлять бесчисленных погибших, захороненных в так называемых «братских могилах», проявлять большую заботу об оставшихся еще в живых инвалидах войны.

Я бы очень хотел поклониться могилам моих погибших братьев, сгинувших без следа где-то на бескрайних полях сражений. Где они, эти могилы? В извещении о гибели брата Гавриэла, старшего лейтенанта, командира роты связи, полученной нами в середине 1942 года, коротко сообщалось, что погиб смертью храбрых. Предполагалось, что это было в Сталин-

градской битве. Извещение о другом брате Рафаэле было не менее лаконичным: «находясь на фронте, пропал без вести».

Пользуясь некоторыми привилегиями журналиста в Душанбе, я потратил много времени в поисках места гибели братьев. Но отыскать их военный след на просторах Украины, Белоруссии, России среди миллионов пропавших без вести, ни к чему не привели. Не нашел их имена ни на братских могилах, ни на обелисках. Я мог поклониться только НЕИЗВЕСТНОМУ солдату.

Двадцать лет я жил и работал в Германии, в пораженной в войне стране, по приглашению Госдепартамента США, на американской радиостанции Радио Свобода в Мюнхене. Меня вначале волновала мысль о том, что придется жить определенное время в стране с фашистским прошлым, которая принесла много бед моему народу, нашей семье. Как я могу встречаться с людьми, родители которых виновны в Холокосте и, может быть, от собственных рук которых погибли мои братья?

Но прожив в этой стране и встречаясь с людьми, убедился, что немцы глубоко и искренне осуждают свое нацистское про-

шлое, что нацизм и антисемитизм шагают и маршируют по улицам и площадям в других странах. Сами знаете, как в стране исхода, где проходит военный Парад Победы, повсеместно ощущалось дыхание антисемитизма и это, к сожалению, наблюдается и сегодня. И еще, что весьма поразительно, Германия, проиграв войну, не оставила без внимания своих инвалидов. Я ни разу не видел на улицах городов Германии нищих, беспомощных людей...

Министр иностранных дел ФРГ Франк-Вальтер Штайнмайер на прошлой неделе, выступая на церемонии, посвященной 70-летию освобождению узников одного из бывших лагерей смерти, заявил, что Германия несет важнейшую миссию – ни в коем случае не забыть свое ужасное прошлое, то есть «противостоять несправедливости, любому виду ксенофобии и дискриминации».

После победы над фашистской Германией, недалеко от Мюнхена, при поддержке Баварского правительства, был создан Музей-мемориал Дахау. Здесь были замучены и уничтожены десятки тысяч человек. Когда ко мне в Мюнхен приезжали гости из Израиля, из Австрии и иногда из Душанбе, я обязательно привозил их в Дахау. Потрясенные люди склоняли головы перед входом с надписью «Арбайт махт фрай»

(«Работа делает свободным»). Сюда привозят немецких школьников. Посещение Дахау – часть учебной программы.

Сегодня Германия искренне покаялась за нацизм, стала ближайшим союзником Израиля...

В День Победы мы преклоняем голову перед подвигом тех, кто освободил мир от фашизма, и скорбим о миллионах загубленных жизней.

Последние солдаты последней мировой долг чести в сорок пятом исполнили с лихвой – сквозь летний штурм и зимний проиёл Солдат живой. С судьбой у них интимный роман был полевой. Последние солдаты последней мировой, прошедшие санбаты и ужас фронтовой... Им всем под девяносто, их свозят на парад, стоять им там непросто под тяжестью награды. Последние солдаты последней мировой, собратьев многовато, под свежую травой... Их подвиг был неистов, зато вознаграждён – последний из фашистов в Берлине погребён. Последние солдаты последней мировой...

Александр Штейн

ИСТОРИЯ

Нисим родился в Бухаре. Отец Пинхас – сын Муллоқанди Нағора (согласно записи на погребальном камне), а мать – Панина. Освоив профессию портного, Нисим в пятнадцатилетнем возрасте оставляет Бухару и переезжает в прогрессивный и перспективный город Самарканд. Он был плотным телосложения, физически крепким и здоровым от природы парнем, настойчивым в достижении поставленных целей, обаятельным, красивым с мягко улыбающимися и искрящими притягательными глазами.

Он был достаточно начитанным молодым человеком с очень прогрессивными взглядами на жизнь. Женится на красивой, обаятельной, начитанной, любящей танцевать и петь тринадцатилетней Дино, 1883года рождения, дочери Иляһу Махсуми Фузайл и Сурайё, которые принадлежали к почитаемым родам, известным своим предпринимательством.

Нисим, будучи очень трудолюбивым, открывает швейное дело, мастерскую по пошиву одежды, дуқон – торговую точку – по реализации готовой продукции, в котором очень хорошо преуспел. У них сохранились пятеро детей: Хизкия, сын, 1900 года рождения (стихотворец и писатель; он же первый создатель мо-

НИСИМИ НАҒОРА
1879 – 1951

литвенника написанная буквами кириллицы); Рохель, дочь, 1904г.; Булор, дочь, 1906г.; Зилпо, 1908г. и Билһо, младшая и любимая дочь, 1910 года рождения. До рождения Билһо, Нисим, накопив достаточную сумму денег, будучи прогрессивным человеком и имея тонкий вкус, строит дом на уровне лучшего зодчества того времени, пригласив прекрасных художественных мастеров строительного дела. Дом выглядел как музей.

После рождения младшей дочери Билһо, в 1910 году Нисим совершает хач – поездку в Иерусалаим. По пути в Иерусалаим его обкрадывают до ниточки и он, Нисим, как отшельник входит в Иерусалаим. Увидев его положение, местная еврейская бухарская община собирает необходимые средства для оказания финансовой помощи. Благодаря им, он достиг заветной цели – посещения и знакомства со святыми местами Иерусалаима – и через три месяца поездом, через Москву, возвращается в Самарканд. По возвращении

ему, как каждому посетившему Иерусалаим, присваивается почетная приставка к его имени – "Хоҷи", то есть, Хоҷи Нисим. "Хаҷ" от ивритского слова "хаґ-праздник", превратившееся в слово "хач".

В Иерусалаиме он обратил внимание на один парадокс: у всех женщин лица были открытыми. И когда он спросил, почему здесь у женщин лица открытые, то ему объяснили, что они у себя дома – поэтому лица открытые. В Самарканде, как и в любой мусульманской стране, лица у всех женщин были покрыты фаранҷой, а еврейские женщины Средней Азии покрывались так называемым "лачак". Первое что сделал Нисим по возвращении, будучи человеком прогрессивным, – снял с лица своей жены Дино покрывание "лачак". Лицо жены засияло, приобрело приятную краску и цвет. Этому примеру последовали многие. Дино, повинуясь капризу своего супруга, пользовалась косметикой. И если Нисим видел, что кто-то из женщин не пользуется косметикой,



то обращаясь к этой женщине, прямо высказывал удивление, как мужья могут жить с такими женами.

Нисим по природе был уникальным самородком – очень начитанным, одним из передовых людей своего времени. Он обучил своих дочерей, как еврейской письменности и Торе, так и русскому языку. Все девочки прекрасно пели широко – еврейские духовные песни. В Шаббат этот дом приобретал фамильную особенность: полон людей, в радости, в песнях и танцах. Сердцем и заводилой субботней встречи была Дино. Этот дом соответствовал тому прозвищу, которое было присвоено этому роду – "нағора", то есть музыкальный.

Под разными предлогами местная советская власть, по указанию вышестоящих органов, начала закрывать бейт-кнессеты, а освободившиеся помещения раздавались разным учреждениям. В махалле остался один единственный бейт-кнессет – "Канесои гумбаз". Насколько Нисим был предан еврейскому духу и идеологии, что в период войны с германскими фашистами, отдаёт под бейт-кнессет, не боясь последствий, большой уникальный красивый зал на втором этаже своего дома, в котором помещались более ста человек. На тот период, это действительно был героическим подвигом.

Во время войны, когда все здоровые мужчины были призваны на фронт, Нисим каждый вечер, перед встречей Шаббата, вставая на высокому стулу в центре своего двора, громким голосом произносил Кидуш Шаббат, так чтобы его благословение было услышано как можно дальше от дома. Это стало традицией. В домах, в которых не было мужчин, ждали этого произношения Кидуша, а затем начинали прием Шаббата.

Фрагменты из воспоминаний Якова Пулатова, сына Билһо. Израиль

ЮБИЛЕЙ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ

Наш дед Абрамов Авром Ханьяевич (Авроми Дабеди) родился в 1908 году в г. Самарканде. Когда ему было 4 года, умерла его мать. Детство его было очень тяжёлым.

В ПАМЯТЬ О НАШЕМ ДЕДЕ

В 1929 году он женился на Гавриэловой Бурхо Сиёновне. У них родились трое детей: Бахор, Исат и Залмон.

В 1939 году дедушку призвали на военную службу в Красную Армию. А когда началась Великая Отечественная война, его часть одной из первых была отправлена на фронт.

Дед был артиллеристом, храбро сражался на Украинском фронте, освобождал Харьков, Киев и другие города и сёла Украины. Их политруком был Л.И.Брежнев.

Позже их соединение в составе Западного фронта, которым командовал генерал Толбухин, участвовало в освобождении Румынии, Венгрии, Болгарии, Чехословакии и Австрии.

В 1945 году для него война не закончилась. Их ещё целый год держали в Австрии. Далее должны были перебросить на Дальний Восток на войну с Японией. Но этого не случилось.

Он был награждён орденами “Красной звезды”, “Отечественной войны” I и II степени, медалями “За отвагу”, “За освобождение Будапешта” и др.

Он не думал, что вернётся с этой беспощадной войны и увидит жену и детей.

После войны у него родятся ещё два сына - Юра и Завулун (Бобо). Ему было очень непросто рассказывать о войне, у него выступали слёзы. Было видно, как тя-



желю ему всё это вспоминать.

В 1992 году он скончался в Самарканде и был похоронен со всеми воинскими почестями.

Мы все, его потомки, гордимся им. **Вечная память Вам, дорогой дедушка!**

Барно ГАВРИЭЛОВА

СЛОВО О ЗЕМЛЯКЕ

В этом году исполняется 70 лет как закончилась Великая Отечественная война. На этой войне, наряду с другими соотечественниками, воевали бухарские евреи, проливали кровь, погибали во имя нашего счастливого будущего.

Одним из таких людей был самаркандец Аранбаев Иосиф Катанович. Он родился в 1913 году в г. Самарканде, в семье простых и добрых людей Аранбаева Катана Рафаиловича и Аранбаевой Ривки.

Иосиф был старшим из пятерых детей, и поэтому на его ещё детские плечи пала забота о семье. Уже в 13 лет он одновременно с учебной работой в ночную смену на фабрике.

Перед войной Иосиф работал учителем в Ильпаке Самаркандской области. Когда в 1941 году началась война, у него была бронь от призыва на фронт, но так как он состоял в комсоставе, в первый же день войны был призван.

Под Минском их эшелон подвергся бомбовым ударам авиации немцев. Большая часть живой силы была потеряна, остальные успели укрыться в лесу. Ужас, кровь, грязь и растерянность. Это было его первым боевым крещением. А далее – ожесточённые, кровопролитные бои: Белоруссия, Тихвин, Смоленск, Шахунья, Подмоскowie, Можайская линия обороны, Сталинград, где Красная Армия пошла в контрнаступление и начала



освобождать города и сёла, оккупированные фашистами.

Иосиф говорил, что это были самые ужасные дни и годы его жизни. Он и его земляки самоотверженно воевали и удостоились высоких наград. Очень много воинов полегло на поле битвы. Только такие люди, сильные духом, героические, могли победить врага в этой уничтожающей всё войне.

Иосиф Аранбаев был награждён орденами Красной звезды, Отечественной войны всех степеней, медалью “За

Сталинград”, двумя медалями “За отвагу” и другими медалями и наградными отличиями. Он был не раз ранен, а к концу войны получил тяжёлое ранение – лечился в военном госпитале и демобилизовался инвалидом войны.

Добравшись домой, не веря, что вернулся живым, он плакал, как мальчик, целовал родную землю на привокзальной площади Самарканда.

Иосиф пользовался огромным уважением среди руководства города и в нашей общине.

О его добрых делах можно говорить очень много. Девизом его жизни было служение своему народу, и он остался верен тому девизу до конца своей жизни.

К сожалению, в 1988 году он покинул этот мир.

Городские власти и военный комиссариат вынесли решение: учитывая заслуги Иосифа Аранбаева, похоронить его с воинскими почестями. На еврейском кладбище г. Самарканда были и почётный караул, и салют...

Низкий поклон ему и вечная память.

СЛОВО О ВОИНЕ

В этом году многие страны мира будут отмечать 70-летие Великой Победы над фашистскими захватчиками.

Многие воины из числа бухарских евреев Узбекистана внесли свою лепту в разгром коварного врага. Среди них наш земляк – самаркандец Рафаэль Абаевич Акилов. Он родился в 1923 году в Самарканде в семье фронтовика Або Акилова и Рохель Норматовой.

Молодой Рафаэль только что получил диплом связиста, но грянула Великая Отечественная. Его направляют на фронт. Он форсированно проходит мномётные курсы. Ему присваивают звание офицера и направляют на Сталинградскую битву.

Рафаэлю пришлось испытать все трудности того сурового времени. В одном из боёв в 1943 году он был ранен и попал в плен. Два года голода и холода, избиений и издевательств не сломили его. Он знал, что в Самарканде его ждёт мама. Ему и его нескольким однополчанам удалось совершить побег. Вскоре он уже сражался в рядах партизан, приближая День Победы.

Лишь в 1947 году его демобилизовали, и он возвратился в родной Самарканд.

В 1948 г. он женился. Б-г дал им с женой пятерых прекрасных детей. Рафаэль Абаевич Акилов был награждён орденами и медалями. В 2001 году, иммигрировав с семьёй в Нью-Йорк, он скончался. Память о нём будет вечно жить в сердцах нашего народа.



День Победы, 9 мая 1945 года, в еврейском квартале “Восток” Самарканда.

Фото Гаеризла Рубинова



ЛИРИЧЕСКОЕ ЭССЕ

**Эдуард АМИНОВ**

Член Союза писателей
Израиля, Союза
бухарско-еврейских
писателей, поэтов
и журналистов США и Канады.
Доктор технических
и географических наук, профессор

Азиатский безоблачный воздух,
Дух пространств голубых и стихий,
Южный город весь в камне и розах
И девчата, как стих Навои.
Солнце яркое светится вволю,
Бьет фонтан, и арыки в бегу...
Тот Ташкент, что берег я и строил,
До сих пор позабыть не могу.
Тормозят караваны трамваев,
И троллейбус к обеду спешит.
И без всякого зазывалы
В чайхане дастархан раскрыт.
Помидор тот с щепотку соли,
Шашлыки и лепешки, кок-чай,
Мне желанно такое застолье,
Может, так представляется рай...
До сих пор не скрываю восторга,
Мои кисти Восток выдают.
И стихов вдохновенные строки
Часто, часто о том же поют.
Там бывали и счастье, и горе,
Но припомнить бывшее я рад,
Потому что из тех я предгорий
И влюблен в чернооких девчат.
С этим краем давно я простился
И в Нью-Йоркской сичу чайхане,
Двадцать лет, как в исход я пустился,
Но, мой Город, ты снишься мне.
Здесь другие труды и досуги,
Но во многом похож наш быт,
Потому что любимого юга
Не могу я никак позабыть.

У каждого города есть своя судьба, свое прошлое, свой неповторимый облик. Он мне казался всегда вечно молодым и древним. Хорошо помню его с сороковых годов прошлого века. Улицы города еще были застроены в основном одноэтажными зданиями, утопали в зелени, не было асфальта и стремительного потока автомобилей. И вдруг как-то сразу хлынули воспоминания о том времени:

Как на экране, в памяти, Ташкент
При свете звезд и солнца проплывает,
И каждая картинка в свой момент
Так выпукло и ярко оживает.
Вдохнул я глубже запах спелых дынь,
Лепешек дух и аромат кок-чая,
Пускай они надежней всех святынь
И маяков ведут меня к причалу.
О мой Ташкент, цветок моей души,
Плыву теперь я по морям житейским,
Когда-то ты твердил: сначала надыхись
Перед дорогой воздухом ташкентским.
...О, мой Ташкент, средь лучших городов
Ты самый близкий! Ты лежишь у сердца!
И мне не надо наводящих слов,
Куда же мне от стен родимых деться?!

Уже более двадцати лет, как я живу в США, но, видимо, то, что прожито в детстве, в юности и в зрелости, так просто не уходит. Не стирается Ташкент..

Воспоминания... С годами они обретают удивительные качества. Дистанция времени как бы фильтрует, но никак не стирает, а порою даже проявляет яркие грани, размытые годами.

Когда вспоминаю корни предков моих,
Со мною были и будут в душе они,
А дети, внуки, родня и друзья,
Пусть впитают из их души огня.

Конечно, гулять по лабиринтам памяти порой бывает радостно, но чаще грустно.

Еще много зданий конца XIX - начала XX в. и сегодня украшают улицы, вполне отвечая современным функциональным требованиям. Одни используются по своему первоначальному назначению, другие с изменением социального строя оказались удобными для выполнения

ПАМЯТНЫЙ ТАШКЕНТ

Размышления накануне благотворительного вечера фонда «Ташкент»



новых функций. Например, дворец Великого Князя Николая Константиновича Романова. В прошлом, в моем воспоминании, здесь был Дворец пионеров. Ныне здесь Дом приемов МИД Узбекистана. Мариинское женское училище, ныне – здание посольства Франции. Здание Судебных установлений (позже – Среднеазиатский государственный университет) сегодня – Республиканское управление железной дороги. Аптека «Филипп Каплан и сыновья» сейчас – здание Узжилсбербанка. Много других уникальных сооружений реставрированы и используются в новом ансамбле города, но немало построено и нового, впечатляющего. Да, город стал будто новый, неузнаваемый, преобразженный...

Все здесь остается близким мне и как архитектору и строителю Ташкента, который только в этом городе участвовал в строительстве и проектировании более 140 объектов. Мне близок здесь сегодняшний дух обновления и созидания.

Здесь, в Нью-Йорке, родной мой,
мой кровный бухарский народ,
Он неплохо, он дружно и мудро живет.
Он обычаи славные, древние чтит,
В том же духе детей он и внуков растит.
Есть проблемы, конечно, и разные судьбы.
Все равно я молю небеса – не спугнуть бы.

Вы уж, что говорю, мне простите
И кому-то с душою прочтите...

Вообще-то, в городе Ташкенте, осталось не так уже много семей бухарских евреев. Их можно по пальцам пересчитать. И те, кто остался по разным причинам здесь, живут разрозненно. Осуждать их я не берусь, да и не стоит, но думаю:

Тем, кто вытеснил нас, евреев, настанет срок,
Им время в их стране отходную отпоет.
А древо жизни будто снова гонит ветерок,
И пусть дух еврейства в нас силу наберет.

Ну да ладно, я отвлекся. Просматривая фильм созданный ребятами из фонда «Ташкент» мне первую очередь было приятно увидеть ухоженные памятники и могилы моих предков и предков моей жены и знакомых. А в Ташкенте, вы знаете, два кладбища бухарских евреев: на Чигатае и на Текстиле. Скажу прямо, мне показалось – порядок там получше, чем у нас здесь, у живых.

Здесь, на дальнем кладбище в Чигатае, тихо и спокойно лежат наши предки, родные и знакомые, которые оставили этот мир нам, чтобы мы еще радовались этой жизни и страдали от имеющегося политиканства, разделяющего народы...

На кладбище спокойным остаться нет сил.
Как присмотрелся к нему - сердце заныло.
Ведь здесь на века мои предки застыли,
Под камнем-гранитом их старых могил.

Здесь други и братья наши лежат.
Бог их души к себе снова привлеч.
Камни разные лежат у их тела и ног,
На молодость их это и есть нарек.

Второе кладбище на Текстиле я просмотрел с не меньшим удовольствием, чем Чигатайское. Многие и

многих, вроде бы, вспомнил. Как жили, как встречались с теми, кто уже лежит здесь. Как мы меняемся, как меняются эти места... И как бы спрашиваешь себя: что же для нас, людей, вообще ценно?

Тут похоронено много друзей и подруг,
Тех, что ушли из жизни слишком рано.
Дух пространства, покоя вокруг,
Но сердце болит, словно старая рана.

Время, мне кажется, здесь застыло,
Пьедесталы стоят и ждут уныло,
Когда к ним придут родные помянуть,
Поплакать и пыль с обелисков стряхнуть.

И словно я с ними беседу веду,
Голову склонив, куда-то еду.
Утром или на склоне дня
Память преследует всё меня...

Конечно, я и мои собраты здесь в Америке и в Израиле, да и в других местах наших эмигрантов, обеспокоены судьбой наших святых мест – кладбищ в Ташкенте (Старогородского и Текстильного), где покоятся наши родные и родственники. И, отраднo, я вижу в течение многих лет, как созданный Фонд «Ташкент», оказывает материальную и практическую поддержку сохранению памятников, их ремонту и восстановлению, а также поддержанию чистоты в этих местах и помогает, как может, оставшимся людям.

Я искренне благодарю всех: и тех, которые способствуют этому, и тех, кто практически ведет эту работу.

Нам к смерти всем
проложен четкий путь,
И в чем не сомневаюсь я ничуть –
Нельзя, друзья,
нам умереть при жизни –
Вот в том и есть всей нашей жизни суть.

Мне приятно, что я приглашен на благотворительный вечер фонда «Ташкент», который состоится 20 мая в ресторане «Тройка – Да Микелле Палас», и был рад, что наша молодежь не остается безразличной к этому фонду и всячески старается поддержать его. Основной целью фонда является благоустройство бухарско-еврейских кладбищ (Старогородского и Текстильного). Конечно, мы все обеспокоены судьбой святыни древнего города, где покоятся наши родные и родственники. А потому каждый из нас, у кого там остались близкие и родные на кладбищах, считаю, обязаны поддержать энтузиазм организаторов этого благотворительного фонда «Ташкент» и прийти на этот вечер-фондрезинг. Руководители фонда, в первую очередь молодые и энергичные члены нашей общины Роман Кайков, Алик Бабаханов, Вячеслав Исхаков и Григорий Кайков, постараются сделать все возможное, чтобы все были все удовлетворены. Они покажут своим новым видеофильмом, какая проделана практическая работа и что делается в настоящее время. Причем вы сможете, у кого есть доступ к Интернету, посетить веб-сайты: вебсайт кладбища www.fundtashkent.org и www.odnoklassniki.ru ;

**А потому, дорогие ташкентцы, помните и знайте:
НЕТ БУДУЩЕГО БЕЗ ПРОШЛОГО, И НАША СВЯТАЯ ОБЯЗАННОСТЬ – ИСПОЛНЯТЬ ЭТУ ЗАПОВЕДЬ.**

**Поддержите нашу общую благородную заботу.
Средства для пожертвования в виде чека или мани-ордера отправляйте по адресу:**

**Charity Fund Tashkent 105-04 Metropolitan Ave,
Forest Hills, NY 11375**

Как с детства человеку удается
Хранить в сознании те чудные года,
Родных любовь, что остается,
Навечно в нашем сердце, навсегда!
Еще какие светлые картины
Передо мной опять встают:
Сады цветущие и парки,
А за спиной вдали
Седые горы-исполины
И чудо города. И кишлаков уют.
И главное земное чудо –
Остались, Там, наши дорогие люди!

МИЦВА

ДА НЕ ОСКУДЕЕТ РУКА ДАЮЩЕГО!

Эти средства собраны благодаря вашей щедрости

Газета The Bukharian Times стояла у истоков создания Благотворительного фонда Купат Найр, и постоянно информирует читателей о его развитии.

Руководство фонда приняло решение ежемесячно публиковать список пожертвований, собранных в нашей общине во время поминок и семейных торжеств.

Ниже публикуются данные за апрель 2015 года.

04/01/2015	USTAYEV ALEX	\$ 51.00	7660	VSTRECHA
04/01/2015	KHAIMOV BORIS	\$ 20.00	7661	GANEY ORLY
04/01/2015	AMINOV MARIK	\$ 22.00	7662	LA AMUR
04/01/2015	TOKOV BOBO	\$ 78.00	7663	LA AMUR
04/01/2015	IGLANOVA TAMARA	\$ 55.00	7664	LA AMUR
04/01/2015	SHIMUNOV AMANUYEL	\$ 72.00	7665	EXO
04/01/2015	KOENOV IOSIF	\$ 38.00	7666	PRESTIG
04/02/2015	KULANGIYEV AVRAHAM	\$ 65.00	7667	BJCC
04/02/2015	BORUKHOV AVRAHAM	\$ 114.00	7668	TROYKA
04/02/2015	MAVLANOV IGOR	\$ 300.00	7669	TROYKA
04/02/2015	IBRAGIMOV SHLOMA	\$ 117.00	7670	DE MIKELL
04/02/2015	SADIKOV ALIK	\$ 83.00	7671	XO
04/02/2015	NARKALAYEV BORIS	\$ 51.00	7672	LA AMUR
04/02/2015	GAVRIYELOV RUBEN	\$ 70.00	7673	LA AMUR
04/02/2015	YAKUTILOV ARTUR	\$ 37.00	7674	KING DAVID
04/02/2015	BABAHANOV GABRIYEL	\$ 53.00	7675	KING DAVID
04/02/2015	YAGUDAYA MARIK	\$ 45.00	7676	PRESTIGE
04/02/2015	ABRAHAMOV URA	\$ 27.00	7677	GABRIYELS
04/02/2015	SADIKA ARTUR	\$ 36.00	7678	GABRIYELS
04/06/2015	SAFIYEV BOLOYEL	\$ 64.00	7679	LA AMUR
04/06/2015	KOLONTAROV ILYA	\$ 19.00	7680	CORNER
04/06/2015	ILYAECH M	\$ 51.00	7681	KING DAVID
04/06/2015	HODZAYEV ARKADIY	\$ 29.00	7682	GABRIYELS
04/07/2015	ALTA MEDICAL TRANSPORTATION	\$ 70.00	7683	KING DAVID
04/07/2015	MIKHAYLOV GRISHA	\$ 70.00	7684	SVET SARAH
04/07/2015	LAYLIYEV AVNER	\$ 16.00	7685	BJCC
04/08/2015	MUNAROV	\$ 54.00	7686	XO
04/08/2015	SIMKAYEV BORIS	\$ 55.00	7687	CORNER
04/08/2015	ILYAEV ARI	\$ 20.00	7688	LA AMUR
04/08/2015	MUNAROV AMNUN	\$ 47.00	7689	LA AMUR
04/08/2015	MOSHEYEV NERYA	\$ 38.00	7690	LA AMUR
04/08/2015	SULEYMAMOV ARIYEL	\$ 31.00	7691	SVET SARAH
04/11/2015	IBRAGIMOV ARKADIY	\$ 79.00	7692	PRESTIGE
04/12/2015	KAKURIYEV YAKOV	\$ 131.00	7693	TROYKA
04/12/2015	HANNA ALIAY	\$ 65.00	7694	XO
04/12/2015	AKILOV SAYMON	\$ 41.00	7695	CRISTAL
04/12/2015	ABRAMOV MISHA	\$ 22.00	7696	NASIHA
04/12/2015	FUZAYLOV URA	\$ 49.00	7697	NASIHA
04/12/2015	ABRAMOV YAKUB	\$ 95.00	7698	DE MIKELL
04/12/2015	BEGIM M	\$ 106.00	7699	CRISTAL
04/12/2015	RAFAYELOVA NADEZDA	\$ 202.00	7700	TROYKA
04/12/2015	IOSIF HODZAYEV	\$ 42.00	7201	EYLAT
04/12/2015	EFRAYEM RUBINOV	\$ 50.00	7202	TROYKA
04/13/2015	YAKUBOVA OSNAT	\$ 125.00	7203	AMADEUS
04/13/2015	BANGIYEV	\$ 30.00	7204	EYLAT
04/13/2015	ABRAMOVROMA	\$ 55.00	7205	NASIHA
04/13/2015	DAVID BADIYEV	\$ 38.00	7206	LA AMUR
04/13/2015	ARONOV PETER	\$ 36.00	7207	CRISTAL
04/14/2015	SIONOV	\$ 18.00	7208	GANEY ORLY
04/14/2015	ELI PINHASOV	\$ 58.00	7209	NASIHA
04/14/2015	ISHAKOV ILYA	\$ 41.00	7210	NASIHA
04/14/2015	DAVIDOV ROBERT	\$ 28.00	7211	KING DAVID
04/14/2015	FUZILOV	\$ 65.00	7212	LA AMUR
04/14/2015	YAKUBOV NISON	\$ 25.00	7213	CRISTAL
04/15/2015	SEZANAYEV MOSHE	\$ 90.00	7214	LA AMUR
04/15/2015	MALAYEV RADZ	\$ 63.00	7215	FAMALY ROOM
04/16/2015	LAHCHAKOV GAVRIYEL	\$ 206.00	7216	TROYKA
04/16/2015	YAKUBOV YEFRAYEM	\$ 110.00	7217	KING DAVID
04/15/2015	ALLAYEVA HANA	\$ 95.00	7218	XO
04/15/2015	YUSUPOV R	\$ 100.00	7219	ILAGIO
04/19/2015	MURATOV MORDEHAI	\$ 19.00	7220	EYLAT
04/19/2015	ELONNA PINHASOV	\$ 57.00	7221	LAAMUR
04/19/2015	BORIS BANGIYEV	\$ 49.00	7222	KING DAVID



Моше Бабаев собирает пожертвования в Зале торжеств Центра бухарских евреев

04/19/2015	BENYAMINOV URIYEL	\$ 52.00	7223	EYLAT
04/19/2015	KAYUMOV GREGORIY	\$ 70.00	7224	NASIHA
04/19/2015	DAVYDOV SERGEY	\$ 37.00	7225	KING DAVID
04/19/2015	AKILOV MISHA	\$ 45.00	7226	SVET SARA
04/19/2015	TAMAROV ILYAU	\$ 61.00	7227	CRESTALL
04/19/2015	ISHAKBAYEVA	\$ 36.00	7228	CRISTAL
04/20/2015	ISTKHAK	\$ 58.00	7229	EYLAT
04/20/2015	MERIHAY SHAMAYEV	\$ 221.00	7230	EILAT
04/20/2015	SERGEY SHALOMOV	\$ 45.00	7231	NASIHA
04/20/2015	SULAYEV EDIK	\$ 50.00	7232	FAMILY ROOM
04/21/2015	TAHALOV	\$ 43.00	7233	PRESTIGE
04/21/2015	MOSHEYEVA BASANDA	\$ 30.00	7234	GABRIEL
04/21/2015	LEONID SHIMONOV	\$ 27.00	7235	CRISTAL
04/21/2015	BABAENAYEV ISAAK	\$ 60.00	7236	LAAMUR
04/22/2015	UVAYDOV JOSEF	\$ 135.00	7237	TROYKA
04/22/2015	BANGIYEV	\$ 60.00	7238	CRISTAL
04/22/2015	PALVANOV RAHMIN	\$ 55.00	7239	CRISTAL
04/22/2015	USHUVAYEV	\$ 35.00	7240	CRISTAL
04/22/2015	MALAYEV GARIK	\$ 46.00	7241	GABRIYEL
04/23/2015	USUPOV IGOR	\$ 70.00	7242	LAAMUR
04/23/2015	KHAIMOV YAKOV	\$ 19.00	7243	LAAMUR
04/23/2015	ILANA PINKHASOV	\$ 46.00	7244	LAAMUR
04/23/2015	KATANOV SLAVIK	\$ 39.00	7245	CORNER
04/23/2015	BORIS BANGIYEV	\$ 200.00	7246	TROYKA
04/23/2015	TOKOV	\$ 45.00	7247	SVET SARA
04/25/2015	MALAYEV	\$ 32.00	7248	EYLAT
04/25/2015	LAYLIYEVA HANA	\$ 119.00	7249	HALA PARTY
04/26/2015	AVNER UNAYEV	\$ 322.00	7250	DONATION
04/26/2015	BABAYEV M	\$ 51.00	7801	EYLAT
04/26/2015	SABZANOV DAVID	\$ 83.00	7802	DAMIKELE
04/26/2015	FUZAYLOV	\$ 29.00	7803	LAAMUR
04/26/2015	PUCHAYEV ROMA	\$ 71.00	7804	CRISTAL
04/26/2015	SHIMUNOV EDIK	\$ 106.00	7805	SVET SARA
04/26/2015	LEV GENDIN	\$ 71.00	7806	DAMIKELE
04/26/2015	ILYUSHA SUYUNOV	\$ 45.00	7807	NASIHA
04/26/2015	ELEZER IBRAGIMOV	\$ 78.00	7808	SVET SARA
04/27/2015	ARONOV ARTUR	\$ 252.00	7809	DONATION
04/27/2015	MORDUKHAYEV PISAR	\$ 33.00	7810	GAVRIEL
04/26/2015	TOKOV BOBO	\$ 29.00	7811	LAAMUR
04/28/2015	UNATANOV ISAAK	\$ 62.00	7812	KING DAVID
04/28/2015	ISAKHAROV	\$ 61.00	7813	LAAMUR
04/28/2015	ZARA BANGIYEV	\$ 37.00	7814	CRISTAL
04/28/2015	AMINOV RUBEN	\$ 28.00	7815	SVET SARA
04/29/2015	GLOBAL MEDICAL	\$ 90.00	7816	TROYKA
04/29/2015	DAVIDOV EDWIN	\$ 46.00	7817	CORNER
04/29/2015	YAGUDAYEV	\$ 52.00	7818	KING DAVID
04/29/2015	MOSHEYEV MICHAEL	\$ 254.00	7819	HILL CREST
04/30/2015	IGLANOV LEVILYAU	\$ 152.00	7820	KING DAVID
04/30/2015	NEKTALOV AVNER	\$ 152.00	7821	KING DAVID
04/30/2015	ISMAYELOV SHLOMO	\$ 61.00	7822	FAMILY ROOM
04/30/2015	ROMA ABRAMOV	\$ 34.00	7823	CORNER
04/30/2015	SHIMUNOV EDWARD	\$ 410.00	7824	TROYKA
04/30/2015	IGOR YAKUBOV	\$ 98.00	7825	AMADEUS

Итого \$8,531.00

Руководство Фонда благодарит Моше Бабаева за честную и добросовестную работу, а также редакцию газеты за информационную поддержку и стремление в защиту общины от влияния миссионеров и сектантов.

Материал подготовлен раббаем Барухом БАБАЕВЫМ

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

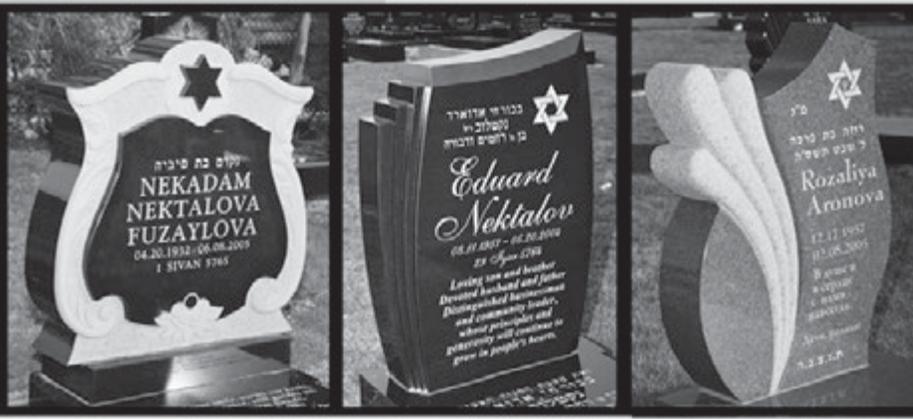
ПАМЯТНИКИ



David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ПАМЯТНИКИ,
 ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА
 ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ

85-43A 118 STREET KEW GARDENS
 CELL 718-536-8659

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
 (718) 261-2315
 Fax (718) 261-1564
 2612315@gmail.com

שומר'הדת
SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218
 CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלומו

К ЮБИЛЕЮ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ


**Аркадий
ЯКУБОВ**

Окончание.
Начало – в №№ 689, 690.

По данным доктора Роберта Пинхасова, из 100 врачей – бухарских евреев, окончивших мединституты до 1945 г., 81 были участниками войны. Из них 17 погибли, а 36 скончались от ран вскоре после возвращения с фронта. Ныне в США и Израиле здравствуют 28 медиков – ветеранов войны.

Вот имена врачей-участников Отечественной войны: Рафаэль Авезбадалов, Николай Аронбаев, Эммануил Аронбаев, Михаил Ашероф, Григорий Абаев, Асаф Ачильдиев, Аркадий Абрамов, Рошель Аксакалов, Эммануил Аронов, Абдулло Азимов, Лев Бабаджанов, Михаил Борухов, Яков Бобоев, Гавриил Бабеков, Сион Беньяминов, Мишоэль Галибов, Арон Гулькарлов, Рафаэль Давыдов, Илья Закенов, Рошель Исаков, Коэн Инояттов, Амнун Исхакабаев, Яков Исхакабаев, Лев Календарев, Джурабай Календарев, Яков Календарев, Михаил Калонтаров, Моше Калонтаров, Гавриэль Калонтаров, Давид Калонтаров, Мордухай Калонтаров, Завулун Левиев, Иосиф Левиев, Исаак Левиев, Симхо Миеров, Борис Муллокандов, Петр Мунарлов, Давид Мошеев, Рахмин Мордухаев, Мошиях Муллоджанов, Залмон Некталов, Давид Нисимов, Борис Пинхасов, Иосиф Пинхасов, Матат Пинхасов, Михаил Пинхасов, Натанель Пилосов, Михаил Рубинов, Самсон Рубинов, Иосиф Фатахов, Рафаэль Фузайлов, Ханан Фазылов, Михаил Хахамов, Яков Худойдатов, Хизкия Чакчаков, Захар Шимонов, Даниэль Юнусов, Юзеф Юсупов, Шамуэль Ягудаев, Заев Яшаев.

Интересна военная судьба одного из них. Капитан Мишоэль Галибов с 1941 по 1944 гг. был ведущим хирургом, а позже командиром медсанбата под Москвой, под Сталинградом, в Молдавии и Румынии. Погиб под Бухарестом и там был захоронен. В 1966 г. его сын – тоже врач Эдуард Галибов добился перезахоронения праха отца на ташкентском кладбище.

Война дело сугубо мужское, но вызывает восторг и восхищение непосредственное участие в полевых и тыловых госпиталях бухарско-еврейских женщин. В тяжелых условиях фронта и армейского тыла они умело организовывали эффективную первую помощь и лечение раненных бойцов и командиров, как и тысячи других, честно выполняли свой долг военных целителей.

В госпиталях врачами и медсестрами работали Роза

ОТВАЖНЫЕ СЫНЫ И ДОЧЕРИ НАРОДА

Стойкости бухарско-еврейских воинов,

отстоявших вместе со всеми народами мира Весну 1945 г., посвящается

Абаева, Тамара Абрамова, Фрида Аулова, Мария Бабаева, Спора Борухова, Эся Борухова, Мафрат Галибова-Бабаджанова, Мария Давыдова, Хана Давыдова, Дора Калонтарова, Полина Мататова, Мафрат Мошеева, Ася Сулейманова, Сара Сулейманова, Нина Фатахова, Сара Фузайлова, Эстер Фузайлова, Тамара Пинхасова, Роза Худайдатова, Нина Юхананова-Фатахова, Зина Якубова, Сара Якубова, Юлия Якубова и др.

Говоря о наших женщинах, нельзя не упомянуть андижанку

служил начальником группы конструкторского бюро, преподавателем Тамбовского артиллерийского училища, исследователем в одной из служб Академии Генерального Штаба.

Сотни воинов-бухарских евреев были награждены орденами и медалями. Каждый пятый участник войны имеет орден Красной Звезды. 52 бухарских еврея стали кавалерами ордена Славы, двое получили и серебряную Звезду этого ордена. Кстати, орденом

отослать на фронт или в далекий блокадный Ленинград.

Тамара Исхакова работала в отделе пропаганды горкома партии Сталинабада. Под ее руководством был собран миллион рублей на колонну танков "Таджикистан", помогала семьям, потерявшим кормильца. А ее муж, летчик, сражался с фашистами в небе – и душа ее замирала, когда к дому подходил почтальон.

Споро Борухова мечтала стать врачом, потому что видела, как много людей в ее родном Самарканде болеют и умирают, не получая помощи. Она сдала последний экзамен – что такое для бухарской еврейки из Самарканда поступить в институт и выучиться на врача, читатели хорошо понимают. Споро стала врачом... А завтра была война. Ее врачебная практика началась в госпитале под Ленинабадом. Молодой врач выхаживала зашивленных детей и женщин, раненых с фронта и пострадавших от бандитской пули. Затем – работа в клинике под руководством академика Богараза, куда поступали раненые с очень тяжелыми увечьями и большинству из них здесь возвращали недостающие органы. Из своих 70-ти лет Споро Борухова 50 отдала врачеванию людей. Прекрасный диагност, она осталась у многих своих пациентов в памяти сердца.

Бухарские евреи не только героически сражались на поле боя, но и самоотверженно трудились в так называемых рабочих батальонах, обеспечивая армию всем необходимым – снаряжением и боеприпасами. Так, Ядид Абаев работал как трудолюбивец на военном заводе в Уфе. Вместе с ним трудились бухарские евреи из Ташкента, Бухары, Шахрисабза, Душанбе, Мары, Намангана, Маргилана.

В те годы бухарских евреев в спецовке можно было встретить на разных военных предприятиях не только в родных городах Узбекистана и Таджикистана, но и на Урале и в Сибири. Несмотря на тамошний суровый климат и тяжелые условия труда, они приближали День Победы как могли.

Свой вклад в разгром фашизма внес и бывший преподаватель математики 29 ташкентской школы, капитан Борис Якубов. Закончив Артиллерийскую военную академию, он работал военным представителем на Челябинском заводе оборонной промышленности,

имел правительственные награды.

Как известно, вскоре после окончания войны с Германией в соответствии с союзническими обязательствами по просьбе Соединенных Штатов Америки Советский Союз вступил в войну против милитаристской Японии. И на флоте продолжал свою ратную службу военный моряк, старший матрос Тихоокеанского флота Альберт Аулов.

В период с конца августа 1941 по апрель 1946 годов немало бухарских евреев проходили службу в составе советских войск на территории северо-восточного Ирана (рядовые Шумизл Ягудаев, Рафаил Якубов, Хиския Абрамов и другие).

Был среди них и самаркандец, политрук полка, старший лейтенант Исхак Елизаров. Накануне войны он окончил юридический факультет Ленинградского университета. Хорошее знание языка фарси позволило ему быть переводчиком на многих встречах советского командования с представителями иранских властей.

По данным Центрального архива Министерства обороны России (г. Подольск), в годы Великой Отечественной войны в советских войсках насчитывалась 501 тысяча евреев, из них 198 тысяч погибли в боях, умерли от ран, пропали без вести.

В это число входит и почти две из пяти тысяч бухарских евреев, принимавших непосредственное участие на полях сражений.

На наших кладбищах в городах Средней Азии установлены мемориалы с сотнями фамилий погибших воинов. На Чагатайском кладбище в г. Ташкенте установлен мемориал с именами 161 воина, а на Самаркандском – 432. Мы оплакиваем тех, кто отдал жизнь за Победу, и приветствуем их бессмертия.

Бессмертие наших воинов увековечено в Галерее почета и памяти узбекистанцев, открытой на площади Мустакиллик в Ташкенте, куда внесены фамилии погибших на фронтах войны. В 2000 г. усилиями активистов ташкентской общины (А. Ягудаев, А. Калонтаров, С. Шаломаев) в этот список дополнительно были включены фамилии еще 70 воинов – бухарских евреев.

Военное прошлое нашего народа показывает, что наши солдаты и офицеры не уступали другим в храбрости.

Наши воины – наша гордость, а гордость надо уметь сохранить для себя и потомков. Сохранить добрую память о тех, кто пал жертвой зла. В оценках прошлого мы должны, очевидно, следовать мудрому изречению великого философа Боруха Спинозы «Не плакать, но понимать».

Добавим от себя – и всегда помнить.



Рену Арабову, жившую накануне войны в Москве. Вступив в народное ополчение и не боясь вражеских «мессеров», она тушила фугасные бомбы на крышах домов, копала противотанковые рвы на подступах к городу. Хрупкая женщина из далекого Узбекистана.

Бесстрашными были и те, кто в составе концертных бригад поднимали боевой дух воинов. Это Шоиста Муллоджанова, Фатима Коенова, Александра Акилова, Киммат Борухова, Фрида Муллокандова. Кстати, в этих же бригадах принимали участие Пинхас Кураев, Авнер Бараев и др.

После войны в рядах вооруженных сил продолжили службу врачи-офицеры Аркадий Абрамов, Юрий Аронов, Михаил Калонтаров, Симхо Миеров, Ошер Муллокандов, Давид Мошеев, Давид Приев, Ханан Фазылов, Авнер Фатахов, Александр Шакаров, Захар Шимонов и др. Подполковник медицинской службы Захар Шимонов награжден орденом Красного Знамени и двумя орденами Красной Звезды. Доблестно воевал славный сын своего народа.

Полковник Шумель Исхаков в 1941 году закончил Артиллерийскую Академию им. Ф. Дзержинского, а затем и адъютантуру,

Славы отмечали «заслуги солдат и сержантов, проявивших в боях за Родину храбрость, мужество и бесстрашие». Поэтому этот орден называли самым памятным для фронтовиков, самым «солдатским».

"Все для фронта, все для победы!" - это был не просто лозунг. Это стало смыслом жизни с первых дней войны для людей, заменивших рабочих, ушедших на фронт. Женщины и подростки стали главной силой на трудовом фронте.

Кинолента не может передать вздохи и слезы измученных войной людей, их ожидание похоронок, но она сохранила их героический труд... Мальчишка, стоя на ящике - иначе не достанет, - обтачивает на станке снаряды... Девчонки-подростки и женщины делают детали самолетов, противотанковые снаряды, авиационные бомбы... В госпитале для раненых поет юная красавица...

Пусть не запечатлены в кинохронике все, кто причастен к Победе, от этого разве их подвиг меньше? Не для кинохроники Зульфия Борухова принимала детей-сирот и распределяла их по детдомам или в семьи, помогала эвакуированным, ухаживала в госпитале за ранеными. А после работы помогала собирать варежки, телогрейки, теплые вещи, чтобы

НАШ СОВРЕМЕНИК

Окончание. Начало – в № 689,690

И НАКОНЕЦ

На станции метро, среди колонн,
Два проходимца пьют одеколон,
И рыбий хвост валяется в углу
На мраморно сверкающем полу.

Мы ближе к коммунизму
с каждым днем,
Мы запросто беседуем о нем.
А в космосе, быть может,
среди звезд
Летаем по орбите рыбий хвост.

Вот еще пример сочетания высокого и низкого, характерный для довлатовской прозы. Не говоря уже о ненавязчивой (в отличие от многих других) эстетизации выпивки как единственной возможности в те времена ощутить свободу. Ну, как минимум, свободу слова...

А возвращаясь к роли стихов в становлении Довлатова-прозаика, хочется сказать, что лучше всех разгадал тайну его стиля, конечно же, Бродский. В статье «Мир уродлив, и люди грустны: О Сереже Довлатове» он писал: «Оглядываясь теперь назад, ясно, что он стремился на бумаге к лаконичности, к лапидарности, присущей поэтической речи: к предельной емкости выражения...»

И в конце статьи Бродский вновь возвращается к этой мысли: «Сережа был, прежде всего, замечательным стилистом. Рассказы его держатся более всего на ритме фразы; на каденции авторской речи. Они написаны как стихотворения: сюжет в них имеет значение второстепенное, он только повод для речи...»

Довлатов в шутку сетовал, что никто так и не хочет признать его единственным эпигоном Пушкина. И это тот случай, когда в шутке содержится не доля правды, а, может быть, вся правда. Довлатов действительно шел за Пушкиным. Восторгаясь пушкинской прозой, он понимал, что Пушкин пришел к ней через стихи, что это была проза поэта. Не ощущая в себе большого поэтического дара, но относясь к поэзии с огромным пиететом, он считал себя достойным лишь прозы. Но интуитивно чувствовал, что путь этот пролегает через стихи.

Пушкин сумел написать огромный роман, но в стихах, — «Евгений Онегин». Максимальный объем пушкинской прозы — столь любимая и многократно перечитываемая Довлатовым «Капитанская дочка» — чтение на два — два с половиной часа.

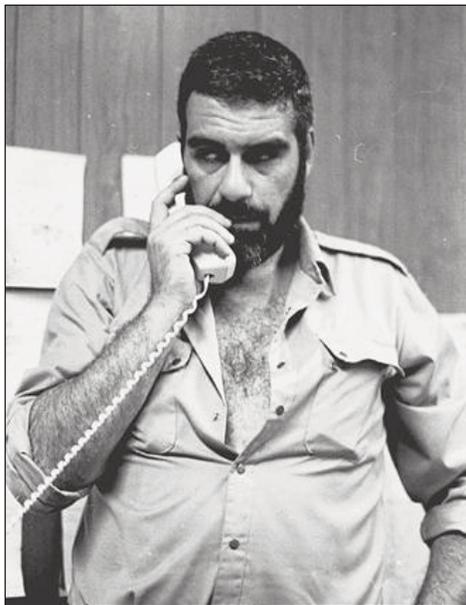
Вообще-то, мне кажется, проза поэта и прозаика — это разные вещи. Рискну даже предположить, что если бы Лев Толстой и Федор Достоевский писали в молодости стихи, то мы никогда не смогли бы стать читателями ни «Войны и мира», ни «Братьев Карамазовых». Во всяком случае, в таком объеме.

И еще один, как мне кажется, важный момент. И об этом тоже писал Бродский:

«Безусловно одно — двигало им вполне бессознательное ощущение, что проза должна мериться стихом. За этим стояло, безусловно, нечто боль-

ИСТОКИ МУЗЫКИ

О письмах Сергея Довлатова отцу из армии



шее: представление о существовании душ более совершенных, нежели его собственная...»

Примерно о том же фраза Довлатова из письма к отцу: «Но больше всего меня привлекла одна строчка из статьи Б. Сарнова: «По-моему, поэзия есть высшее проявление человеческой порядочности»».

Так это или не так — другой вопрос. Важно, что Довлатов об этом думал и этим мерил. Причем прозу тоже. И, полагаю, не только в молодости.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОСТАВЛЯЮЩАЯ

Итак, то, что подкупает нас в зрелом Довлатове, оказывается, было уже и в молодом. Искренность и самоирония, откровенность до беззащитности. Ненавязчивость и неагрессивность. И главное — отсутствие пафоса. Даже наоборот, нарочитое приземление, снижение.

«Дорогой Донат! Фортуна наконец повернулась ко мне харей».

Но самое поразительное, что, при всем неприятии пафоса и так называемых «серьезных разговоров», его зрелая проза интеллектуально насыщена, она полна мыслей и рассуждений. Невольно вспоминаются слова Пушкина о Боратынском: «Он у нас оригинален — ибо мыслит». Выяснилось, что этот момент тоже был для Довлатова принципиальным.

В одном из писем Елене Скульской Сергей Довлатов, давая оценку своей новой вещи, писал: «...Но это была школа. Школа свободной манеры. Школа интеллектуального комментария. Пусть мои соображения наивны (это так), но раньше я вообще их избегал».

Интеллект — такой мощный фактор прозы, что его совершенно необходимо подключить. Пусть вышло короткое замыкание — дальше будет лучше. Еще эрудиция в запасе (которой нет, но будет)».

Практически все тексты зрелого Довлатова пронизаны этими интеллек-

туальными комментариями. Он размышляет, причем всерьез, скрывая эту свою серьезность за ироническими пассажами. А как выяснилось, это было ему свойственно еще в молодые годы, когда жизнь радостна сама по себе и ни о чем таком серьезном даже не задумываешься.

В подтверждение я хочу привести последнее из опубликованных писем Довлатова отцу из армии. Причем практически полностью:

«Дорогой Донат, за десять лет сознательной жизни я понял, что устоями общества являются корыстолюбие, страх и продажность...»

Человек, как нормальный представитель фауны, труслив и эгоистичен. Если бы существовал аппарат, способный фиксировать наши скрытые побуждения, мы бы отказались узнавать самих себя.

Процветание Запада объясняется тем, что капитализм всецело поощряет самые мощные и естественные свойства человека, например, стремление к личному благополучию. Непреодолимая трудность нашего строя заключается в том, что он требует от людей того, что не свойственно вообще человеческой природе, например, самоотречения и пр.

Возникает вопрос, чем тогда объяснить примеры героизма, полного отречения от себя и пр.

Все это существует. Когда я был на севере, то видел, как мои знакомые, нормально глупые, нормально несимпатичные люди, совершали героические поступки. И тогда я понял, что в некоторых обстоятельствах у человека выключается тормоз себялюбия, и тогда его силы и возможности беспредельны. Это может случиться под воздействием азарта, любви, музыки и даже стихов. И еще — в силу убеждения, что особенно важно.

Например, К. — всем известная стерва и выжига, но по отношению к Б.



способна на семейный героизм.

А. Матросов обнял пулемет в силу азарта, но, конечно, в лучшем и крайнем смысле этого слова.

По всей вероятности, задача искусства состоит в том, чтоб выключить в человеке тормоз себялюбия.

Рациональный фактор изменяется очень быстро. Путь от телеги к ракете — это одно мгновение. Но натура человека абсолютно неизменна. Рассчитывать можно только на тех, кто физически связан с тобой (кровно и пр.), всем остальным нет до тебя никакого дела...

Мы живем в плохое время и в плохой стране, где ложь и неискренность стали таким же инстинктом, как голод и любовь. Если у меня будет сын, я его постараюсь воспитать физически здоровым, неприхотливым человеком и приучить к беспартийным радостям, к спорту, к охоте, к еде, к путешествиям и пр. Да я и сам еще рассчитываю на кое-что в этом смысле.

Если что в моем письме тебе покажется неверным, то лишь потому, что не сумел изложить все это достаточно грамотно и убедительно».

Это было написано осенью 1963-го. Довлатову только что исполнилось 22 года...

И в завершение — еще одна фраза Бродского о Довлатове из уже цитированной мною статьи «Мир уродлив и люди грустны»: «Неизменная реакция на его рассказы и повести — признательность за отсутствие претензии, за трезвость взгляда на вещи, за эту негромкую музыку здравого смысла, звучащую в любом его абзаце. Тон его речи воспитывает в читателе сдержанность и действует отрезвляюще: вы становитесь им, и это лучшая терапия, которая может быть предложена современнику, не говоря — потомку...»

Валерий ХАИТ

ОТКЛИК

«КАКАЯ Я, ТАКИЕ И СТИХИ...»

«Стихи...»

Как много их вокруг —
В них чьи-то судьбы, чьи-то души...
Читаешь их и понимаешь вдруг —
в одних любовь,
в других весь мир разрушен...»

Дорогая редакция!

Позвольте выразить искреннюю благодарность за возможность прикоснуться к творчеству Генриетты Басацкой.

Не знаю, что и сказать, до сих пор нахожусь под впечатлением.

Стихи, как, впрочем, и трагическая судьба автора, не могли оставить меня равнодушной — настолько остро чувствуется в них тонкое, поэтическое восприятие мира.

Какой же мерой пришлось заплатить человеку, написавшему эти строки, за то,

чтобы остаться в вечности! Эта мера — безмерное одиночество. Наверное, оно бывает составляющей многих, а быть может, и всех истинных поэтов.

Необычайно сложно постичь сказочную — порой запутанную, не простую, и в простоте прекрасную — природу человеческого сердца, природу женской души.

Огромное спасибо Генриетте за её чистоту и за то, что донесла эту чистоту до нас, открывающих для себя её талант!

Пользуясь случаем, хотела бы высказать своё восхищение благородным поступком Юрия Цырина, сохранившего и донесшего до нас рукописи своей школьной подруги Генриетты Басацкой. Яркий пример истинной дружбы поколения, которому хочется соответствовать и подражать.

Спасибо!

Бася МАЛАЕВА
Вена

МАРАФОН ОСТРОУМИЯ

Результаты конкурса ВTimes №690:

Придумайте название. №691

ПОБЕДИТЕЛИ:

На дынях лишь меридианы,
А потому нехватка данных.
На глобусах – и параллели –
По ним легко достигнуть цели.

Александр Штейн

Географию учат по-разному:
Кто по глобусу, кто по арбузу.
Кому что по душе и по разуму –
Можно жить головой, можно пузом!

- Почём, кунак, арбуз с подставкой?
Таких не родит мой бахча.
-Тебе, сосед, отдам со скидкой.
Скучать не будешь по ночам.
Забудешь рынок и арбузы,
Забудешь дом и Гюльчатай –
В поход потянет из аула,
А не помчишься – хоть, мечтай!

Захар Брон

Торгует глобусом сосед,
Географ он, глобусовед.
А из Узбекистана дыни
Лежат на рынке и поныне.

Александр Штейн



О, шайтан! Откуда взялся?
Весь мой бизнес поломал.
Продаёшь арбуз с подставкой -
Век таких бы не видал!
Захар Брон.

- Арбуз – в полоску,
Глобус – в клетку,
Гляди, не перепутай!
- Сказал, как одарил монеткой –
Вот так на рынке шутят!

Ти Джи

Ну, зачем ему весы?
Есть пенсне, но сбрил усы...
Только вряд ли будешь сыт,
Продавая глоб...усы!

Интеллигент в пенсне - любитель муз,
Считает: глобус лучше, чем... арбуз!»

Отто Заславский

Полосатым у народа
Спросу нет. В отставку!
Мой же – по последней моде:
В клетку и с подставкой.

Александр Либен



**Ждем ваших откликов:
2612315@gmail.com,
Fax: (718) 261-1564**

**Материал подготовил
Валерий ГЕРШАНОВИЧ**

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Морская полярная птица семейства чистиковых. 6. Обладатель числителя и знаменателя. 10. Свободное, обширное пространство. 13. Народная артистка Узбекистана, певица, мастер вокально-исполнительского искусства, солистка ансамбля макомистов Узбекского радио и ТВ (1963-1965), эстрады (1965-1992) и ансамбля "Маком" (Нью-Йорк). 14. Римский полководец, сторонник Цезаря. 15. Сборчатая обшивка из лёгкой ткани. 16. Наёмный конный экипаж в Англии XIX века. 17. Древнегреческие счёты. 19. И глухариный, и электрический. 20. Особый взрывной снаряд. 21. Число, делящееся на данное целое число без остатка. 22. Верный пёс Мальвины. 25. Город молодогвардейцев. 27. Базис. 28. Австралийское яйцекладущее животное. 29. Физик, кандидат технических наук, педагог, профессор, общественный деятель, заслуженный работник народного образования Узбекистана, председатель Союза писателей и журналистов - бухарских евреев США (2004-2011). 30. В древнегреческой литературе - краткое нравоучительное произведение. 31. Род лиан. 37. "Касса взаимопомощи" под залог. 38. Центр космических исследований в США. 41. Торжественное обещание, обязательство (*высок.*). 42. Первое блюдо в рыбный день. 43. Порошкообразное дезинсекционное средство. 45. Письменное заявление в суд о защите гражданских прав. 46. Композитор, член "Могучей кучки". 48. Физик-сейсмолог, кандидат геолого-минералогических наук, автор открытия - геохимических (радоновых) предвестников землетрясений. 49.

Минерал, руда алюминия. 50. Четвёртый халиф Арабского халифата. 51. Вокально-инструментальный ансамбль (*аббр.*). 52. Нравственное внутреннее достоинство. 53. Остров в Индонезии. 54. Виселица для Иуды. **По вертикали:** 2. Бесцветный газ с резким неприятным запахом. 3. Город в Тверской области, на Волге. 4. Мясо, жаренное в сухарях. 5. Отрывистое исполнение музыкальных звуков. 7. Итальянский композитор, автор музыки к фильму "Ночи Кабирии". 8. Автомобильное горячее. 9. Рыба семейства лососёвых (севанская форель). 10. Совладелец предприятия. 11. Состояние, положение раба. 12. Кисломолочный продукт, близкий по вкусу к кефиру. 18. Процесс, заканчивающийся возвратом к исходному положению. 20. Вертикальный металлический стержень, соединённый проводом с землёй, служащий для предохранения сооружений от удара молнией, громоотвод. 23. "Короткая проза". 24. Вежливое обращение к женщине в Испании. 25. Ткань для вышивания. 26. Лишённая дара речи. 32. Травянистое растение. 33. Взаимодействие процессов возбуждения и торможения. 34. Певица (лирическое сопрано), народная артистка Таджикистана, пропагандист и популяризатор искусства шашмакома. 35. Одна ягода изюма. 36. Очертания тела животного. 37. Тонкая стальная пластинка с острыми краями для безопасной бритвы. 39. Общее название протона и нейтрона - частиц, из которых состоят ядра атомов. 40. Низ комбинезона. 44. Сосуд для измерения количества вылитой на кого-либо грязи. 47. Рукоять шпаги.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Каира. 6. Дробь. 10. Простор. 13. Шамаева (Мухаббат). 14. Антоний. 15. Рюш. 16. Кеб. 17. Абак. 19. Ток. 20. Мина. 21. Кратное. 22. Артемон. 25. Краснодон. 27. Основа. 28. Ехидна. 29. Якубов (Лев). 30. Аполон. 31. Актинид. 37. Ломбард. 38. Хьюстон. 41. Обет. 42. Уха. 43. Дуст. 45. Иск. 46. Кюи (Цезарь). 48. Мавашев (Борис). 49. Нефелин. 50. Апи. 51. ВИА. 52. Честь. 53. Ява. 54. Осина. **По вертикали:** 2. Аммиак. 3. Ржев. 4. Ромштекс. 5. Стаккато. 7. Рота (Нино). 8. Бензин. 9. Ишхан. 10. Партнёр. 11. Рабство. 12. Аиран. 18. Круглооборот. 20. Молниеотвод. 23. Расказ. 24. Сеньора. 25. Канва. 26. Немая. 32. Крапива. 33. Индукция. 34. Исхакова (Барно). 35. Изюмина. 36. Форма. 37. Левание. 39. Нуклон. 40. Штаны. 44. Ушат. 47. Эфес.

ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP

В БЛИЖНЕМ
ВЕСТЧЕСТЕРЕ
НА 4 КРЕСЛА,
3 РАБОЧИХ.
БИЗНЕСУ 45 ЛЕТ.
ПРОСЬБА ЗВОНИТЬ
С СЕРЬЁЗНЫМИ
НАМЕРЕНИЯМИ.
914-813-0959
(с 8 утра до 7 вечера)

ТРЕБУЕТСЯ БУХГАЛТЕР

СО ЗНАНИЕМ
ПРОГРАММЫ
QUICKBOOKS,
ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО
ЯЗЫКА НЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО
РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ:
718-520-5188
ТЕЛЕФОН: **718-520-1111**

Известный журналист,
писатель, автор
более 20 художественных
и документальных книг,
постоянный участник
передачи "Пресс-клуб"
на телеканале RTN,
окажет услуги
в подготовке
и редактировании
воспоминаний и иных
произведений
непрофессиональных
авторов, а также
поможет в издании
в Америке этих текстов.
646-270-9615

ЛЕГКО ОРГАНИЗУЕМ ПЕРЕВОЗКУ

СБОРКУ-РАЗБОРКУ МЕБЕЛИ,
УПАКОВКУ ЦЕННЫХ
И ХРУПКИХ ВЕЩЕЙ
БЕЗ ПРОБЛЕМ
ПЕРЕВЕЗЕМ
ДОМАШНИЕ
ВЕЩИ



LOCAL AND LONG DISTANCE.
МНОГОЛЕТНИЙ
ОПЫТ РАБОТЫ



347-233-8630
646-363-7077
ЭЛЬДАР

ЮМОР

Губернатор Воронежской области
утверждает, что 5-этажную виллу с
бассейном и проститутками ему под-
кинули во время обыска...

- Где вы так научились танцевать че-
чётку?

- В семье. Нас было 15 детей и один
горшок на всех.

Если гороскоп сулит вам новые
сексуальные ощущения, не обольщай-
тесь -возможно, вас вызовет к себе на-
чальник...

- Ну-с, батенька, как вы слышите с
новым слуховым аппаратом?

- Много лучше, доктор. Я уже три раза
менял завещание!

- Девочка, сколько тебе лет?
- Посадят, дядя, посадят...

Принять мужчину таким, какой он
есть, может только военкомат.

- Засуньте ваше мнение себе в зад-
ницу!

- Не могу, у меня уже там диплом
филолога и мечты о счастье...

Вроде бы всё наладилось: на работу
устроился, машину и квартиру купил,
деньги на любовницу появились, а тебе -
бац... и 80 лет!

Переубедить вас мне не удастся,
поэтому сразу перейду к оскорбле-
ниям.

Находящийся в больнице сомалий-
ский пират захватил судно соседа по па-
лате.

В любом возрасте есть свои преле-
сти. 51 год, например, без остатка де-
лится на 17.

Если золотую рыбку поймать в Рос-
сии, то одно желание придется откатить.

В штате Айова все хорошо. А жаль,
хорошая была бы рифма.

Вопреки всем фактам о генетике, сын
сантехника Петрова окончил школу с зо-
лотой медалью, институт с красным дип-
ломом и уехал на стажировку в Англию.
Спился ... уже в Оксфорде

Ещё Пушкин заметил, что когда кот
ходит налево, он обычно при этом
всякие сказки рассказывает.

"Случайными бывают только браки," -
говорила одна бабушка - "а в любовники
нужно брать человека надежного."

Иногда решительный шаг вперед -
результат хорошего пинка сзади.

- Алло! Это секс по телефону?

- О, да-а, мой шалунчик! Я медленно
снямаю блузку, расстегиваю юбку и...

- Это милиция беспокоит.

- Все-все! Уже оделась и ушла!

- Звонок: Алло! Это отдел матери-
ально-технического снабжения Рус-
ской

Православной Церкви?
- Да!

- Отца Лифшица можно?

Если чешется левая рука - к деньгам,
если нос - к выпивке, если и то и другое -
к выпивке на халяву.

Если у женщины на руке кольцо,
значит, она, скорее всего, замужем.

Никогда не бойся делать то, что ты не
умеешь. Помни, ковчег был построен лю-
бителем. Профессионалы построили "Ти-
таник".

Русские называют дорогой то
место, где собираются проехать.

Комары гораздо гуманнее некоторых
женщин, уж если комар пьет твою кровь,
он, по крайней мере, перестает жужжать.

Женщина не воробей - залетит не
прокормишь.

Мало знать себе цену - надо еще
пользоваться спросом.

Берегите родину - отдыхайте за
границей.

Объявление: "Ищу таки женщину, лю-
бящую рыбалку и имеющую лодку! Фото
лодки обязательно!"

- Моня, Вы живёте по закону или
по совести?

- Я вас умоляю, по ситуации, ко-
нечно!

- Городок у нас таки маленький - по-
рядочной девушке, кроме как замуж, и
выйти-то некуда...

Анекдоты прислал
Борис ФАЗЫЛОВ

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES · SERVICE · INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

Илья
Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04
Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

Shomer shabbat СКОРАЯ ПОМОЩЬ ПО ЗУБНЫМ ПРОТЕЗАМ

Зубной техник отремонтирует Ваш протез у Вас на дому,
если Вам это необходимо.

Также может изготовить новый зубной протез
с выездом к Вам на дом 3 раза для примерки.

На втором визите требуется депозит в размере \$100.
Полная оплата – при получении Вами нового протеза.
В особых случаях направлю Вас к нужному
для Вашей ситуации дантисту с лиценсом Нью-Йорка.

Цены со скидкой.

Оставьте сообщение с Вашим номером телефона.
В субботу, просьба, не звонить.

(347) 553-3906
Борис



Просьба,
вырежьте и сохраните
это объявление
с моим номером телефона.

РЕЦЕНЗИЯ

Думаю, что многим читателям известно такое утверждение: чтобы критиковать надо больше здоровья, чем ума. С учетом моего немалого возраста здоровья у меня уже точно не так много. Поэтому то, что ниже предлагаю вниманию читателей, - это есть не критика, а некий скромный отзыв о книге. Когда-то в древности восточные мудрецы придумали притчу о трех слепцах, ощупывающих слона. На вопрос о том, каков из себя слон, первый слепец, трогавший хобот, сказал, что слон мягкий и гибкий, второй, которому попались бивни, утверждал, что слон гладкий и твердый, а третий, стоявший вплотную к туловищу, говорил, что слон огромный и шероховатый...

Так вот представим себе, что я излагаю мнение нескольких слепцов, ощупывающих и перелистывающих весьма солидные фолианты «Бухарские евреи в странах мира» (2014, 721 стр.) и «Bukharian Jews Worldwide» (2015, 688 стр.).

Прежде всего, поражает громадность вложенного труда и энциклопедичность результата. Надо отдать должное автору Роберту Пинхасову: проделана гигантская работа по сбору информации, её систематизации и классификации. Кстати, общепризнано, что стремление классифицировать, наводить порядок – есть первый признак учёности человека. Книга составлена грамотно и профессионально. В этом смысле у меня лично автор Роберт Пинхасов вызывает вполне заслуженное и здоровое чувство восхищения. В конце концов, не следует забывать, что автор врач, а не писатель.

В то же время следует обратить внимание на следующее утверждение: величие некоторых дел состоит не столько в размерах, сколько в своевременности и значимости их.

Поначалу я, как пользователь книг Р. Пинхасова, был в смущении, к какому жанру отнести их: это энциклопедия, справочник, историческая летопись людей, чьи, предположим, достижения и вклад в развитие общества (мусульманского, узбекского, таджикского, россий-

О НОВЫХ КНИГАХ РОБЕРТА ПИНХАСОВА «БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ В СТРАНАХ МИРА» И «BUKHARIAN JEWS WORLDWIDE»

ского, советского?) делает их субъектами широкого интереса и изучения бухарско-еврейского этноса? Прекрасно и солидно изданные книги – это что: библиотечная «ярмарка тщеславия»? попытка обратить на себя (имеется в виду бухарских евреев) внимание остальных людей? способ поднять репутацию общины?

Мои размышления привели к следующему. Александру Блоку принадлежат следующие слова: «Сознание того, что чудесное было рядом с нами, приходит слишком поздно». На мой взгляд, эти слова как нельзя лучше отражают стремление именно сейчас писать о тех замечательных наших соотечественниках, которые своим трудом внесли и вносят скромную лепту в развитие человечества. Думается, что никто не желает выделить бухарских евреев из общей среды евреев или других национальностей. Но в то же время в этом выделении нет ничего странного. Я сам бухарский еврей и понимаю, что в каждом из нас тысячами штрихов вкраплены как внешне, так и внутренне, наша история, условия нашей жизни в Средней Азии, язык, обычаи (и даже климат) и многое другое, что продолжительное время (многие века!) составляло в целом ту материальную и духовную атмосферу, в которой формировались как отдельные личности, так и всё объединение бухарских евреев.

Публикации типа книг Р. Пинхасова представляются мне своевременными еще и потому, что мы, люди среднего и старшего поколений, прожившие большую часть своей жизни в Средней Азии и волею судеб приехавших главным образом в США и Израиль, можем и обязаны помимо всего прочего предложить нынешней молодежи образцы целе-



устремленности и преданности, силы духа и характера, бескорыстия и терпения, т.е. образцы тех общечеловеческих качеств, обретение которых не должно зависеть от политической системы и местожительства.

В книгах чётко и лаконично представлены наши обычаи и традиции. Особенно впечатляют материалы о наших учёных, медиках, духовных лидерах, деятелях искусства и народного образования, воинах, спортсменах и т.д.

Поэтому мое личное мнение, что эти книги, изданные на русском («Бухарские евреи в странах мира») и отдельно на английском («Bukharian Jews Worldwide») языках, могут соответствовать информационно-статистическому справочнику из серии «Бухарские евреи: Кто есть Кто (Кто Кем был, Где, Когда)» не только в смысле персоналий.

Весьма положительные эмоции у меня вызвали следующие отдельные особенности книги:

1. Информация о каждой персоне, включенной в книгу, кратка, корректна, лаконична. И в по-

мине нет элементов чрезмерного восхваления, которые частенько «имеют место быть» в статьях большинства русскоязычных изданий бухарско-еврейского комьюнити.

В таком справочном (Пинхасовском) изложении материала отражаются, мне кажется, некое достоинство и гордость за своих соплеменников.

2. Достаточно новая (как минимум, для меня), очень любопытная, где-то удивительная, экзотическая информация о наших соплеменниках в Аргентине, Бразилии, Венесуэле, Индии, Уругвае и т.п. странах. Кстати, недавно я узнал о проживающих в Дубае (!?) бухарских евреях, основавших там компанию по авиатранспортным перевозкам.

3. И вот еще один примечательный момент, можно сказать, момент истины: автор не требовал материальных взысканий с лиц, отобранных в книгу (как это бывало еще несколько лет назад при создании подобных книг или справочников).

Другое дело, какими принципами руководствовался автор при отборе своих персонажей. Это сложнейшая процедура, требующая колоссальных усилий и ресурсов. Кстати, мне лично кажется совершенно правильным использование автором такого варианта подзаголовка (стр.477): «Краткие биографические справки о наиболее известных выходцах из бухарско-еврейских общин». Именно «справки» и именно просто «известных». Талантливых, одаренных, выдающихся – единицы. В подавляющем большинстве личности, включенные в этот пресловутый список, это люди, достижения каких-то успехов и положения в обществе, люди добросовестные и старательные.

На первый взгляд, автор никого и ничего, кажется, не забыл. Хотя почти уверен в том, что многие читатели могут назвать дополнительно достойные имена и фамилии тех мужчин и женщин из числа бухарских евреев, которые влияли и в настоящее время влияют на развитие человеческого общества.

Отрадно, что в английском варианте улучшилась структура книги в расположении материалов и иллюстраций. К биографическим справкам о наиболее известных выходцах из бухарско-еврейских общин приложен алфавитный именной указатель, т.е. перечень упомянутых в тексте имен с указанием страниц отсылок. А фото персоналий помещены в тексте справок. Обращает внимание наглядность демонстрационного материала, размещённого в соответствующих местах текста.

Надеюсь, что книга «Bukharian Jews Worldwide» будет полезным подспорьем для студентов, изучающих историю и культуру бухарских евреев не только в Квинс-колледже Нью-Йорка.

Примечательно, что в обеих книгах очень подробно, более чем на 400 страницах, описан раздел об общинах бухарских евреев, известных с XVI в.н.э. по 2013 г. в 31-й стране мира, 170 городах и бухарских евреях в квази-общинах (поселениях без сформированных общин).

Многие века общины бухарских евреев (местные, туземные, среднеазиатские) были малоприметными, чрезвычайно малоизвестными, в силу разных причин и обстоятельств несправедливо ограничены в правах, угнетены, унижены, а в нынешние времена просто засверкали, засветились в мире, в том числе благодаря уникальным книгам Роберта Пинхасова, аналогов которых в литературе не было. Вот уж поистине: «Я застал Рим глиняным, а оставил его мраморным» (Октавиан Август, основатель Римской империи).

Спасибо за Ваш труд, Роберт Пинхасов! Благодарность и Вашим (догадываюсь) многочисленным помощникам.

Иосиф ЯКУБОВ,
профессор
Лос Анжелес

ПИЩА ДЛЯ РАЗМЫШЛЕНИЙ

Психологи говорят о том, что люди перестали принимать свой возраст, как должное. Теперь выглядеть старым считается неприличным. Этой проблемой озабочены не только ученые в мире, но и мировые знаменитости. Обладательнице Оскара и многих других наград Фрэнсис Макдорманд исполняется 58 лет. Актриса сыграла множество ролей в театре и кино, но последнее десятилетие всячески избегала любых интервью.

Причиной тому стало то, что всегда они превращались в распросы о личной жизни или пиар фильмов. Но нашелся веский

ЛЮДИ ПЕРЕСТАЛИ ПРИНИМАТЬ СВОЙ ВОЗРАСТ КАК ДОЛЖНОЕ

аргумент, который прервал молчание Фрэнсис – это ее новая роль в мини-сериале «Что знает Оливия?», где она сыграла роль старой преподавательницы из провинции.

Соглашаясь на интервью, Макдорманд хотела раскрыть тему преклонного возраста и старения. Актриса говорит о прожитых годах очень четко и без страха, пытаясь раскрыть причины того, что современные люди не желают быть старше и

принимать те достижения, которые приходят с возрастом. Фрэнсис возмущает то, что ее сверстники хотят выглядеть гораздо моложе своих лет, при этом копируют своих детей в одежде и поведении. Оказывается, выглядеть старше 45, как минимум, неприлично. Актриса всегда была против пластической хирургии и высказывала свое возмущение тем друзьям или знакомым, которые прибегали к подобным вмешательствам.

Фрэнсис Макдорманд утверждает, что чувствует себя гораздо уверенней сейчас, чем когда была молодой. Она гордится тем, чего смогла добиться, и её жизненный путь отображается ее внешностью, ее морщинами. Это как дорожная карта, где отмечены все пройденные этапы жизни – и в любой момент можно такой картой воспользоваться.

Актриса считает, что люди постарше, с опытом, должны являться примером для молодого поколения и что не только в ее профессии не должно существовать дискриминации по возрасту.

В современном мире пластическая операция среди представителей актерской профессии —

это что-то вроде профессиональной деформации. Люди перестали стареть с достоинством, а эйдетизм (дискриминация по возрасту) стал болезнью всего человечества, а не отдельных его представителей.

Люди в обществе забыли, что такое выглядеть старым. Это не только седина в волосах, глубокие морщины и пошатнувшееся здоровье, это еще и опыт, ум и сделанные ошибки, на которых потом пытаются учиться молодые, целая сокровищница ценной информации.

Люди в возрасте хотят, чтобы к ним относились с уважением. Они хотят чувствовать, что они нужны и их ценят.

EMOR



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
*Youth Minyan
of BJCC*

In this week's Parsha, God tells the Jewish people:

"You shall not desecrate My Holy Name (Chillul Hashem), rather I should be sanctified among the Children of Israel (Kiddush Hashem). I am God Who makes you holy." (Leviticus 22:32)

WHAT IS THE NATURE OF THIS MITZVAH?

The primary privilege and responsibility of every Jew is to create positive PR for God through our loyal adherence to His Torah. Certain mitzvot clearly achieve this, like eating Matzah on Passover. When I spend a week cleaning out breadcrumbs from every nook and cranny of my home, the only possible motivation is that God said so! By eating Matzah, I increase the respect for God in the world, which is the essence of *Kiddush Hashem*.

Another obvious example is the Mitzvah of *Bris Milah* — circumcision. Who would perform non-medical surgery on a helpless baby — and on such a sensitive part of the body? (Even the most radical college fraternity doesn't require such an extreme show of commitment!) So when a Jew performs *Bris Milah*, it is a *Kiddush Hashem*, awakening us and others to the presence of God in our lives.

THE KNIFE

The Holocaust produced many heroic deeds of Jews standing loyal to God, in the face of the most impossible conditions.

A beautiful story illustrates this idea (from "Stories of the Holocaust," by Yaffa Eliach):

One of the forced laborers in the camps relates that one day he heard frightening

Israel and Kiddush Hashem

cries of anguish the likes of which he had never heard before. Later he learned that on that very day a selection had been made — of infants to be sent to the ovens. We continued working, tears rolling down our faces, and suddenly I hear the voice of a Jewish woman: "Give me a knife."

I thought she wanted to take her own life. I said to her, "Why are you hurrying so quickly to the world of truth..." All of a sudden the German soldier called out, "Dog, what did you say to the woman?"

"She requested a pocketknife and I explained to her that it was prohibited to commit suicide."

The woman looked at the German with inflamed eyes, and stared spellbound at his coat pocket where she saw the shape of his pocketknife. "Give it to me," she requested. She bent down and picked up a package of old rags. Hidden among them, on a pillow as white as snow, lay a tender infant. The woman took the pocketknife, pronounced the blessing — and circumcised the child. "Master of the Universe," she cried, "You gave me a healthy child, I return him to You a worthy Jew."

WATCHING CLOSELY

Every aspect of our behavior can foster a *Kiddush Hashem*. I asked a woman who recently became observant what led her to make such a commitment. She said that when her 10-year-old niece became observant, the girl transformed from being a spoiled brat, into a model of kindness and compassion. The woman said, "If this is the effect that Torah has on a person, then I want it, too!"

On the converse, a Jew acting in a despicable manner is a desecration of God's Name. Which is why we are so bothered when a Jew cheats in business. Besides violating the Torah prohibition of stealing, the additional tragedy is that people will say, "If

this is the effect that Torah has, then I don't want any part of it." It distances people from connecting to God.

Even further, such behavior demoralizes society, because there is a feeling that if Jews — the "guardians of morality" — are corrupt, then what hope is there for the rest of us?

This is perhaps the reason why the State of Israel today is a constant source of worldwide media attention, and why the United Nations routinely condemns Israel for every slight misstep (real or imagined). If it happened in another country, it may be forgiven as a consequence of law and order. But deep down the world expects Jews to uphold their mission as the role models for humanity, the "Light Unto the Nations."

This is why the Talmud (Yoma 86a) says that *Chillul Hashem* is the most serious of all transgressions, and the one for which it is most difficult to atone.

SHOUTING DOWN

In actuality, the State of Israel has been a great source of *Kiddush Hashem*. The blossoming of the desert, the ingathering of the exiles, the great centers of Torah study, and the solid economic base — what other country achieved so much in its first 50 years? And this on the heels of a devastating Holocaust and crippling blows from Arab enemies.

Unfortunately, Israeli society also has aspects of *Chillul Hashem* on both sides of the fence. Orthodox Jews sometimes throw things and shout — and the effect can be devastating.

The Torah says: "You shall surely correct your neighbor, but don't bear a sin because of him" (Leviticus 19:17). This means it is forbidden to correct someone if the result will make matters worse. In other words, it is no mitzvah to protest Shabbat desecration in a way that will create tension

and resentment. Actually the bigger mitzvah in that case would be to keep quiet, or find a more pleasant way of expression. Don't allow your *Kiddush Hashem* to become a *Chillul Hashem*.

LOFTY JEWISH IDEALS?

On the other side, visitors to Israel are often shocked to find Jews sitting in cafes eating bread on Passover, and even having pork roasts on Yom Kippur. And some of the worst Western vulgarities have become an accepted part of Israeli life. It's all over the media for the world to watch and say, "Such is the People of the Book?!"

Israel is a living workshop where lofty Jewish ideals can become reality. To chase after the lowest elements of Western society is to sink into the grime of history. Is this how we define "something Jewish existing in the world?" Is this the expression of "light unto the nations?" Is this the culmination of 2,000 years of struggle and suffering? Is this what Tzahal soldiers died for? Is this being "free in our land?"

It was not too many years ago that Israeli society still held itself to a higher standard. In the 1960s when British rock legend Cliff Richard performed here, parents were outraged at the negative effect on Jewish children. Shortly thereafter, the Beatles were refused entry into Israel — on the grounds of being a subversive influence. Today, this seems tame by comparison. And whether one agrees or disagrees with that decision is not the point. The issue is that Israel — the model of morality for world Jewry, and the model for all humanity — had taken a stand.

We have built our land so beautifully and have achieved so much. But do we want to succeed like the other nations, if "success" is defined by 80 cable channels and McDonalds? The image of kibbutzniks dancing around the campfire has faded into stadiums thumping with heavy metal music.

Achad HaAm called Israel "the historic center of a roving spiritual idea." The world is watching. And it's God's good Name on the line. It's up to us.

Lag B'Omer is that kind of day. Close to a quarter of a million people are drawn to the tiny northern Israeli village of Meron, Rabbi Shimon bar Yochai's final resting place. It is a 24-hour spiritual festival with music, dancing, intense prayers, and a teeming street bazaar where the latest edition of the Zohar (the core text of Jewish mysticism) are raucously hawked alongside pictures of *tzaddikim* (righteous rabbis), hand-shaped amulets, and colored scarves. Scores of three year olds are there for their first haircut, which will take place in the presence of their family and the tens of thousands of Jews of all stripes and colors who throng to Rabbi Shimon.

This all takes place in the midst of *Sefirat HaOmer*, the 50-day count up between Passover and Shavuot. This time period is accompanied by laws that require a degree of mourning. No weddings. No music. The mourning is a reminder of the terrible death of Rabbi Akiva's 24,000 students who all passed on during this time period.

Then comes *Lag B'Omer*, like a dazzling diamond in a sea of banal grey. What's it all about?

The famous reason for the joy of *Lag B'Omer* is that the students of Rabbi Akiva ceased dying on this day. But the reason they stopped dying was because there were no more students left! Is that a reason to celebrate?

Why were so many Torah scholars

Lag B'Omer: The Beauty in Every Jew

struck down by the plague? The Sages say that they did not treat each other with *kavod* - respect - and therefore they were stricken with a disease that caused them to choke to death. The Hebrew term *kavod* shares the same letters as the Hebrew word that means "heavy." This heaviness implies recognizing another person as significant. It means making him feel that you want to listen to him, and that he has a worthwhile message that only he can convey.

What makes a person unique? Externally, we may share similar characteristics, but internally our souls are vastly different. Rabbi Akiva's students failed to recognize that every Jew has infinite value and has a distinctive approach - simply because he is different than all other people. They were punished with choking - a state where a person cannot take in air. Failing to give proper respect to another person means ceasing to take in *ruach* - spirit. When a person does not honor another Jew, it shows that he has stopped appreciating that person's unique spirit.

My son-in-law Yisrael was almost 20 when he joined our family. I will never forget an incident that happened on one of the very first Shabbats that he shared with us.

A family friend dropped in. Yisrael noticed my little four-year-old shyly watching the scene. He had been enjoying getting to know his new big brother-in-law but the entrance of another unknown adult caused him to retreat. Yisrael smiled, held out his hand and introduced him to the visitor. "This is my friend Yehudah," he said of his young brother-in-law. Yehudah beamed. He was a person, worthy of acknowledgment.

With this in mind, we can go back to Meron and get a handle on what it's all about.

Every Jew deserves respect, especially a *talmid chacham* - a Torah sage - because his soul is entwined with Torah. Really knowing someone means knowing his thoughts. Learning Torah means knowing God's thoughts and bonding your mind to God's mind. It means inculcating Divine traits and growing close to God. So when one gives respect to a Torah scholar, in essence one gives respect to that part of God that lives inside every great Jew.

Why do we celebrate on *Lag B'Omer*? We rejoice that Rabbi Akiva did not succumb to despair after his monumental loss. We marvel at his exceptional fortitude in gathering five new students and transmitting to them the Oral Tradition we have

today. Rabbi Akiva taught *t, "V'ahavta l'rei'acha kamocho, zeh klal gadol ba'-Torah* - Love your friend as yourself, this is a prime principle of the Torah." Torah takes you to a place where you can find God. The first place where you can find Him is within the heart of every Jew.

Rabbi Shimon Bar Yochai was one of the five students of Rabbi Akiva. He revealed the secrets of the Torah - how to find the divine spark within oneself and in other people. Rabbi Shimon said to come to his tomb on the anniversary of his death, *Lag B'Omer*, and to rejoice.

The Maharal quotes the Zohar which says it is easier to build a connection with a *tzaddik* after his death, because then he is no longer constrained by physicality. Some aspect of the *tzaddik's* spirit remains at his resting place and it wishes to give of itself. However, the degree to which you identify with the *tzaddik* is the degree to which the *tzaddik* will identify with you. On *Lag B'Omer* when we visit Rabbi Shimon's tomb we are in essence saying, "Rabbi Shimon, you brought inner meaning and reality into the world, we want to see inner meaning and goodness in ourselves and in other people. Please help us do so."

Wherever you may be this *Lag B'Omer*, if you take a moment to identify with another's inner Godliness, you will absorb the profound message of the day.

Shabbat Shalom

60-05 Woodhaven Boulevard,
Elmhurst, NY 11373

בס"ד

OHR AVNER DAY CAMP

@ Queens Gymnasia

NEW!
Pioneer
Division
for
7th graders



REGISTER TODAY
718.426.9369

<p>FIRST SESSION: Mon, June 29 Wed, July 22</p> <p>SECOND SESSION: Thur, July 23 Fri, Aug 14</p> <p>MON - THUR: 9am - 4pm FRI: 9am - 1pm</p>	<p>- BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS - AIR CONDITIONED BUSES - OLYMPIC SIZE POOL - EXCITING TRIPS</p> <p>- TRANSPORTATION TO & FROM CAMP - PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM - AFTER CARE PROGRAM UNTIL 6PM <small>WITH SUPPER & SPECIAL FUN!</small></p>	<p>DIVISIONS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • PRESCHOOL • JUNIOR • SENIOR • PIONEER <p><small>Separate Divisions for Boys & Girls</small></p> <p>AGES: 3-13</p>
--	--	--



Registration is now open. Mondays - Thursdays from 9am-6pm.
All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants.

Evening Hours Tel: 718-207-8580

ohravner@queensgymnasia.org

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul

REGISTRATION HAS BEGUN!

- * Develop character, personal integrity and self esteem
- * Promote academic rigor in Judaic and General Studies
- * Qualified, Certified, Master Teachers
- * NYS Core Standards-Based Curriculum
- * High Scores on NY State ELA and Math Exams
- * Tal Am Hebrew Literacy Curriculum
- * Enrichment Classes in Math and Science
- * Specialties such as Computers, Art and Physical Education
- * Extensive School Library
- * Nutritious Breakfast and Lunch
- * After School Program

**ПРОГРАММА
ДЛЯ ДЕТЕЙ 3 ЛЕТ
(IF QUALIFIED)
NURSERY
PROGRAM
FOR 3 YEARS
OLDS**

REGISTER TODAY
718-426-9369



Early Childhood & Elementary School
Fax : 718-446-2071 . www.queensgymnasia.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

ИНТЕРВЬЮ

Ашер
ТОКОВ

Настоящие книгочеи, как обычно, любят заглядывать в выходные данные понравившихся им книг. Наверное, не случайно говорится в народе, что «привычка – это вторая натура». Естественно, такой же участи был подвержен и автор настоящих строк, в особенности в начальный период Большой алии в Израиль, когда бухарско-еврейские издания на русском языке были большой редкостью. Но с каждым следующим годом всё увеличивающееся количество книг порой «наваливалось» столь интенсивно, что читателям было трудно проследить за ними.

Напомним только, что маленькая страна Израиль является одной из признанных книжных держав мира. Здесь проходят ежегодные красочные книжные выставки и ярмарки, израильская книжная продукция пользуется большой популярностью и спросом на мировых книжных выставках многих стран. И на фоне всего этого было лестно не раз слышать от многих издателей, что бухарско-еврейская община находится в лидирующей группе по изданию книг на душу населения относительно других этнических еврейских групп Израиля.

Значительная часть книг наших авторов была подготовлена и выпущена в частном издательстве с кратким названием «М+», которое основала в 1995 году вместе со своим мужем жительница г. Рамле Мона Пастер.

Ашер Токов: *Уважаемая Мона, прежде чем начать нашу беседу, позволю себе полубытничать об аналогии вашей фамилии с именем великого французского химика и микробиолога Луи Пастера.*

Мона Пастер: Откровенно говоря, не знаю. Помню из далекого детства, как мой дедушка однажды обронил: «Мои предки происходили из тех же мест, что родители Луи Пастера. Его родители были кожевники, а мои – обувщики». Может, и состояли в родстве. Поговари-

родители решили уехать обратно в Среднюю Азию. Так я стала жительницей Ташкента. Здесь я училась в школе, окончила отделение журналистики Ташкентского государственного университета. Среди моих однокурсников было несколько бу-

ххарских евреев. Был конец 60-х годов, и я помню, как мы шушукались во время перемены о том, что пора уезжать в Израиль. Они уехали, а я «застряла», вскоре вышла замуж за москвича и вплоть до 1992 года прожила в Москве.

Это были наши бухарские евреи, в том числе и из родного Ташкента. Одним из первых, кто оказал нам сердечный прием, был Амнос Козн. В ту пору он был заместителем мэра г. Рамле. У нас появился круг новых знакомых и друзей. Это хологов и лингвистов еще пред-

стоит произвести обобщающий анализ этой литературы. Второй по значимости литературный пласт – поэзия. Талантливых поэтов среди бухарских евреев множество. Тут нельзя не отдать дань традиции. А в традиционном плане, в литературной классике, редко какая мировая поэзия может сравниться по своему уровню с персоязычной поэзией. В ней сошлись и веками отточенное совершенство, и опыт таких облачных гигантов как Фирдоуси, Саади, Навои, Омар Хайям. Не мне вам читать лекцию о поэзии на фарси. Среди современных авторов всем известны имена Мухиба (Бачаева), Яхизля Акилова, Арона Шаламаева, Ильяса Маллаева и многих других в недавнем прошлом. Сегодня замечательные стихи и поэмы пишут сравнительно молодые поэты: Нисон Ниязи, Роберт Бангиев, Рафаэль Аминов и многие другие.

Нельзя не сказать о значительном прорыве в области исторической, этнографической, лингвистической научной литературы. Это труды профессоров Ильи Якубова, Роберта Пинхасова, историков Давида Ачильдиева, Маркизля Фазылова, Ханы Толмас, Давида (Аркадий) Калонтарова и др.

Что ждет бухарско-еврейскую художественную литературу в ближайшем будущем? Очевидно, ей предстоит трудный период с определением языка. Будем откровенны, едва ли молодежь будет писать на бухари или по-русски. Скорей всего, талантливые молодые авторы с бухарско-еврейскими корнями вольются в англоязычную (в США) или ивритскую (в Израиле) литературу. Жалко? Да. А с другой стороны, как говорится: новые времена – новые песни. Главное – чтобы этих талантов было побольше.

Все мы родом из страны советов. Вот и я закончу советом молодым людям, которые чувствуют в своем сердце тягу к литературному творчеству: не откладывая в долгий ящик, займитесь литературными переводами. Эта область литературы в бывшем СССР была на значительной высоте, а сегодня найти хорошего литературного переводчика с русского или с бухарско-еврейского на иврит или английский языки почти невозможно.

Ашер Токов: *Спасибо. Всего два месяца, как вы переехали из Израиля в Америку. Не жалеете? Чем планируете заниматься здесь, в Нью-Йорке?*

Мона Пастер: Любим, просто обожаем Израиль и всей душой с ними, нашими дорогими израильянами. Нелегкое для себя решение поменять место жительства мы приняли по семейным обстоятельствам: здесь живут абсолютно все наши родные. Чем будем заниматься? Наверное, тем же, чем занимались всю жизнь, – изданием книг. Мы с мужем просто не мыслим себя в другом деле. А бездельничать мы не умеем, не обучены.

Валерий Слайтон
и Мона Пастер

АШЕР ТОКОВ:

БЕСЕДА С ИНТЕРЕСНЫМ ЧЕЛОВЕКОМ

вают, будто Луи Пастер принял католичество, а в моем роду все были только иудеи, в том числе и крупные равы.

Ашер Токов: *С большой уверенностью могу сказать, что нашим читателям будет интересно узнать немного о вас и вашей деятельности.*

Мона Пастер: Если быть краткой, то родилась я в Кишинёве в 1946 году. Сюда мои родители вернулись из эвакуации, из Ленинабада. Кишинёв лежал в руинах, жить было негде, и когда мне исполнилось 2,5 года,

были профессор Пинхас Ниязов, Яков Фузайлов, Аркадий Иноятов. Нас, ашкеназов, тепло и радушно приняли в клуб бухарско-еврейской интеллигенции «Академаим».

Ашер Токов: *Как складывалась ваша профессиональная деятельность?*

Мона Пастер: Уже к моменту окончания университета я поняла, что мое истинное призвание – не журналистика и не публицистика, а именно издание книг. Книги я любила до самозабвения, в доме десятилетиями собиралась великолепная библиотека. Мне повезло: меня, выпускницу ташкентского вуза, без знакомств и без связей в Москве, как говорится, «с улицы», взяли на работу в лучшее издательство страны – «Художественная литература», знаменитый «Худлит». Начала с должности корректора, затем стала литературным редактором. Вот где я прошла великолепную школу издательского дела, где досконально изучила всю структуру книгоиздательства. Мой муж, Валерий Слайтон, работал редактором в издательстве АПН – Агентства печати новости. Мы всегда были не просто коллеги, а единомышленники и дополняли друг друга в профессиональном плане.

Ашер Токов: *Насколько я знаю, в конце концов, вы оказались в Израиле с Большой алией. Как же начинался ваш бизнес?*

Мона Пастер: Всё началось после переезда в собственную квартиру в г. Рамле. В первый же день, проезжая по городу, увидела старушек со знакомыми чертами лица, в платьях из атласа, услышала знакомую речь. Старички в тубетейках сидели на лавочках и играли в шахматы или нарды. Сердце защемило от ностальгических воспоминаний, словно я вновь попала в Ташкент моей юности.

Первая покупка, которую мы сделали в новой для себя стране, был компьютер с программным обеспечением для издания книг. Ну что вам сказать? Книга есть книга в любой точке планеты, и требования к ее изданию везде одинаковы. А опыта нам с мужем было не занимать. Работали мы добросовестно и честно, не гонялись за сиюминутным заработком, а старались дарить радость и авторам, и читателям. Судя по тому, как скоро у нас появились стабильные заказы, люди оценили такой подход к делу. В нашем маленьком книжном издательстве порой будущая книга рождалась только в виде идеи, а выходила толстым, увесистым томом. Никогда не перестаю повторять: главное – любить свое дело. Тогда непременно будет и признание, и чувство удовлетворения.

Ашер Токов: *После стольких лет работы над книгами представитель нашей общины, что вы можете сказать о нашей пишущей братии?*

Мона Пастер: О, это неисчерпаемая тема для беседы! Бухарские евреи и в Израиле, и в США, и в других странах пишут сейчас много. Из-под их пера выходят в основном книги определённого жанра – семейные хроники и личные мемуары. И это нормальное явление после многих десятилетий невозможности публиковаться в СССР. У всех людей есть потребность в национальной и личной самоидентификации. Именно это и происходит сейчас с бухарско-еврейской литературой. Происходит накопление исторического материала. Я уверена, что будущему поколению историков, социологов, пси-

ЕВРОПА

Только 13% европейцев считают, что Советская Армия сыграла ключевую роль в освобождении Европы от нацизма во время Второй мировой войны.

ЕВРОПЕЙЦЫ СЧИТАЮТ,
ЧТО ОТ ФАШИЗМА ИХ ОСВОБОДИЛИ США

Согласно международному опросу, проведенному новостным мультимедийным агентством Sputnik совместно с известной британской исследовательской компанией ICM Research, от 19 до 24% жителей европейских стран не могут ответить на вопрос о том, кто сыграл ключевую роль в освобождении Европы во время Второй мировой войны.

Отвечая на вопрос, кто, по вашему мнению, сыграл ключевую роль в освобождении Европы во Второй мировой войне, респонденты могли выбрать следующие ответы: Советская армия, армия США, армия Великобритании, другие вооруженные силы, не знаю.

По результатам исследования, только 13% опрошенных европейцев считают, что ключевую роль в освобождении Европы во время Второй мировой войны сыграла Советская армия. В Германии таких жителей больше всего по сравнению с другими странами – 17%. Реже всего так

думают во Франции – всего 8%.

Между тем, 46% жителей Великобритании уверены, что ключевую роль в освобождении Европы во время Второй мировой войны сыграла армия Великобритании.

61% французов и 52% немцев считают, что ключевую роль в

освобождении Европы во время Второй мировой войны сыграла американская армия.

Опрос проводился с 20 марта по 9 апреля 2015 года в Великобритании, Франции и Германии. Выборка составила 3 тыс. человек (по 1 тыс. человек в каждой стране) разного возраста, пола, проживающих в разных регионах этих стран.

Тем временем, по некоторым оценкам, Красная армия освободила почти 50% территории современных европейских государств, не считая собственно европейскую часть России, и понесла в разы большие человеческие потери по сравнению с союзниками. Совокупное население освобожденных Красной армией стран составило более 120 млн. человек в 16 независимых на настоящий момент странах Европы. В освобождении еще шести стран Красная армия участвовала вместе с союзниками.

Media Group Asia Plus



Club55+

PRESTIGE

КУЛЬТУРНО-ПРОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



**НАША ЗАБОТА,
УВАЖЕНИЕ И ПОЧЕТ**
обеспечат вам оптимальное
качество жизни

Уважаемые дамы
и господа!
приглашаем вас

Lydia Musheyev
718-812-8112

НА ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ
18-ГО МАЯ В 10 ЧАСОВ УТРА.

Вас ожидает концерт и угощения

Просьба ко всем!
На это объявление
не обращать внимание
тем, кто посещает другие
подобные центры.

We cultivate happiness!

У нас в программе: английский язык, компьютерные классы, уроки танцев и пение, лекции, ток шоу, концерты, экскурсии, плавательный бассейн, шахматы, нарды, лото, разнообразное вкусное Глат кошерное питание, помощь в решении социальных проблем, транспорт и многое другое.

Не скучайте дома в одиночестве
С нами вам будет лучше!

Мы расположены в удобном месте,
в 1-м блоке от 108 улицы: 64-05 Yellowstone Blvd, Forest Hills, NY 11375
(Вход вниз по лестнице на 64 Rd.)



VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
Вместимость зала до 120 человек

**Каждый вечер – живая музыка,
кроме пятницы**

*Проводим семейные торжества,
субботние трапезы, встречи друзей
(шаби шаббот, рузи шаббот),
бар- и бат-мицвы, поминки*

\$9⁹⁵
**LUNCH
SPECIAL**

98-98 Queens Blvd New York, NY 11374

718-263-4444; 917-559-2942



Our Mission is Education.
Our focus is careers.



BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE www.BramsonORT.edu

Summer 2015 Registration is in Progress!

DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
СТУДЕНТАМ, ИМЕЮЩИХ НА ЭТО ПРАВО

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ
Доступная плата за обучение 

Queens Campus

69-30 Austin St.
Forest Hills, NY

877-453-7470

OPEN HOUSE

EVERY

WEDNESDAY!

Brooklyn Campus

8109 Bay Parkway
Brooklyn, NY

877-823-3896

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU



Columbus Medical

NYU Langone MEDICAL CENTER ЗАНИМАЕТ ВТОРОЕ МЕСТО СРЕДИ 250 ГОСПИТАЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА И ВХОДИТ В ДЮЖИНУ ЛУЧШИХ ГОСПИТАЛЕЙ СТРАНЫ. ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ ОРТОПЕДИЯ, РЕВМАТОЛОГИЯ, НЕВРОЛОГИЯ, КАРДИОЛОГИЯ И ДРУГИМ, ОН ПРИЗНАН ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ В США.

НАШ ЦЕНТР, КАК ОТДЕЛЕНИЕ NYU Langone MEDICAL CENTER, ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОИМ ПАЦИЕНТАМ САМЫЙ ВЫСШИЙ УРОВЕНЬ СОВРЕМЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО СЕРВИСА И УСЛУГИ ВЫДАЮЩИХСЯ ВРАЧЕЙ.



ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА
PAUL POGREBINSKY

718-261-9100

97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374

www.nyucolumbusmedical.org

ОТКРЫТЫ **7** ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понедельник-четверг 8 ам - 9 рм,
пятница 8 ам - 5 рм,
суббота-воскресенье 9 ам - 3 рм

Принимаем основные
медицинские страховки и Medicare

ВРАЧИ И УСЛУГИ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ Grigoriy Gurvits, MD, David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD, Paul Bader, MD, Nasir Gondal, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ Janet Abrams, MD, David Abayev, DO

КАРДИОЛОГИЯ Anvar Babaev, MD, PhD, Gary Golduber, MD
Alex Reyentovich, MD, Dmitry Gorelik, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ Dora Pinkhasova, MD, Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ Vladimir Tress, MD, Claudette Lajam, MD

ПОДИАТРИЯ Yelena Ogneva, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ПРОБЛЕМЫ СНА, АЛЛЕРГИИ)

Irina Zolotarevskaya, MD, Dmitriy Yadgarov, MD

ТЕРАПЕВТЫ Mani Ushyarov, DO, Darius Winter, MD, Faina Kogan, MD
Marina Saksonova, MD, Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ Stacey Loeb, MD, James Borin, MD
Nirit Rosenblum, MD (Женская Урология)

УХО-ГОРЛО-НОС Judy Lee, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ Bradley F. Schwack, MD (Уменьшение размеров желудка)
Anna Kundel, MD (Хирургия груди и хирургия эндокринных желез)

ХИРОПРАКТОР Richard Sternberg, DC

РАДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

MRI-MRA-MRV, CT Scan-CTA, Fluoroscopy, 3D Ultrasound,
Nuclear Medicine, Digital X-Ray, Digital Mammography...

другая новейшая и самая высококачественная аппаратура

ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ и ГЕМАТОЛОГИИ

Новейшие методы лечения различных видов рака
и заболеваний крови.

Лечение проводят врачи из NYU Cancer Institute.

ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ и СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

Эффективные современные методики и оборудование
для лечения и реабилитации. Врачи высшей квалификации.

ATTENTION

Jewish Parents with Kids
in Public School!



“ A JEWISH CHILD BELONGS IN A JEWISH SCHOOL...”

This September, Give Your Child(ren) the Greatest Gift
that will Stay with them Forever...



- Licensed & Experienced Teachers
- Jewish & Secular Studies
- Full 5 day Program (8am – 5:15pm)
- Breakfast & Hot Lunch Provided
- Computer / Science Lab – Gym / Art Programs
- Free Transportations – Extracurricular Activities

REGISTRATION
is now
OPEN!

47th
year
of Excellence

**KINDERGARTEN
& GRADES 1ST - 8TH**

**SPECIAL PRICE FOR PUBLIC SCHOOL
TRANSFER STUDENTS**

ENTIRE SCHOOL YEAR **\$2,800** PARENT OBLIGATION

FOR MORE INFO CALL NOW! (347) 709-0026

210-10 Union Turnpike, Hollis Hills, NY 11364

Please Visit Our Website at YeshivaPrimary.com


MIKVAH
 MEN • WOMEN
 63-36

OHEL
JOSEPH & BRUKHO TOXSUR
REGO PARK CENTER
 EST. 2011



Уважаемые члены общины бухарских евреев Нью Йорка!

Рады сообщить Вам, что при синагоге
Ohel Yoseph & Brukho Toxsur

(63-36 99 Street • Rego Park, Queens)

С 10 мая 2015 года открывается Миква для женщин.

Ультрасовременная Миква с подогревом воды отвечающая всем нормам и законам иудаизма. (Миква для мужчин уже работает) Вход – \$15
 При синагоге имеется платный паркинг.

Часы работы миквы:

Мужская миква: с 5:30 утра до 10 часов дня.

Пятница: с 5:30 утра до 6 часов дня.

Женская миква: с закатом солнца.

По всем вопросам звоните:

Рабай Мордехай Рахминов 917-916-8191

Баланит-Иланит 347-951-8879



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕЙ ДОРОГОЙ ЗУЛАЙ ГАДЕЛОВОЙ-ШАМАЕВОЙ



Правление благотворительного фонда «Таджикистан» выражает искреннее соболезнование членам правления фонда Миерхаю и Эфраиму Шамаевым, а также их сёстрам Любе и Свете в связи с кончиной их матери Зулай Гаделовой-Шамаевой.

Зулай-апа, будучи скромной труженицей, прожила большую и нелёгкую жизнь. Рано осталась без мужа с четырьмя детьми, разделив судьбу тысяч бухарско-еврейских женщин, мужа которых не вернулись с фронта, и посвятила личную жизнь благородному делу – воспитанию и становлению детей.

Она последовательно проложила тропы к сердцам своих детей, учила их доброте, разумному поведению, благородным поступкам, правилам приличия и жизни в дружбе с окружающими.

Миерхай и Эфраим Шамаевы – успешные бизнесмены, активные спонсоры и филантропы, оказывают помощь и поддержку различным благотворительным фондам, особенно фонду «Таджикистан», и тем самым занимают достойное место в жизни бухарско-еврейской общины Нью-Йорка.

Воистину всё прекрасное в человеке – это от лучей солнца и от молока матери.



09.05.1933 – 04.14.2015

*Воспеваю то, что вечно ново,
 И хотя совсем не гимн пою,
 Но в душе раздавшееся слово
 Обретает музыку свою.*

*Слово это сроду не обманет,
 В нём сокрыто жизни существо.
 В нём – исток всего. Ему конца нет.
 Встаньте! Я произношу его –
 «Мама»!*

Расул Гамзатов

От имени правления благотворительного фонда «Таджикистан» ещё раз выражаем свои искренние соболезнования братьям и сёстрам Шамаевым – Миерхаю, Эфраиму, Любе и Свете – в связи с кончиной матери – Зулай Гаделовой-Шамаевой.

*Габриэль Давыдов, Иосиф,
 Илюша и Рафаэль Коптиевы, Моше Аминов,
 Борис Кандхоров, Моше Сезанаев,
 Исак Хасидов, Гриша Абрамов,
 Майкл Завулунов, Мошиях Исхаков,
 Арон Кандхоров, Аркадий Зиркиев,
 Уриэль Давыдов, Абуля Мушебаев,
 Давид и Юра Кандовы, Сергей Мавлянов,
 Игорь Мавлянов (Москва)*



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БОРИСА БОРИСОВИЧА ИСАКОВА



1948 – 4 мая 2015 (16 Ияр)

Проработав большое количество лет с детьми в школе, Борис был удостоен почетного звания заслуженного учителя УзССР. Он пользовался большим уважением и авторитетом как на работе, так и в кругу своих родственников.

В 1993 г. его семья эмигрировала в Америку и, несмотря на тяжести эмиграции, он продолжал работать, обучая детей музыке и игре на фортепиано.

4 мая 2015 года, после долгой, продолжительной болезни, его не стало. Покинув нас, он ушёл в мир иной. Нам очень будет не хватать его добрых слов, заботы, теплоты и любви, умных советов.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.



Глубоко скорбящие: жена Мария; дети Роберт – Алла, Лариса – Миша, Сусанна – Исак, Сергей; внуки, сестра Зоя, племянники, родные, близкие



Борис Борисович Исаков бен Тамара родился в 1948 г. в г. Маргилане. Жил в г. Намангане.

Его детство прошло в трудные послевоенные годы. Окончив восьмилетнюю школу, он поступает учиться в Ферганское профтехучилище. На этом он не останавливается и продолжает учиться дальше, поступив в Ферганское музыкальное училище.

Получив диплом преподавателя хорового пения и музыкальной литературы, он не останавливается на достигнутом и поступает в Наманганский педагогический институт.

В 1969 году он женится на Марии Абдурахмановой из известной, знатной семьи из г. Намангана. В совместном браке у них рождается четверо детей. Обладая Б-жьим педагогическим даром, он даёт своим детям прекрасное воспитание в духе добра, порядочности, трудолюбия. Боря и Мария от своих детей имеют внуков и правнуков.



7-дневные поминки состоятся 10 мая 2015 года, в 7 часов вечера, в ресторане «ХО».

Шаби шаббот и рузи шаббот – в том же ресторане.

30-дневные поминки состоятся 2 июня 2015 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Тройка». Контактные тел.: 718-459-5673, 917-517-0789



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АНТОНИНЫ АБАЕВНЫ ШИМУНОВОЙ



1 июня 2014 года на 85-м году жизни скончалась наша мама, бабушка, свекровь, педагог, заслуженный учитель Узбекистана Товичка – Антонина Абаевна Шимунова.

Товичка Шимунова родилась 25 августа 1919 года в Самарканде, в семье Або Шимунова и Сивье Фазыловой (внучка купца Первой гильдии Юнатана Фазылова).

В 15 лет она поступила в педагогический техникум, и в 18 лет начала преподавать в школе таджикский язык и литературу.

Вместе с ней избрали профессию педагогов бухарско-еврейские девушки Тамара Ядгарова, Тамара Исхакова, Зильпо Биньяминова, Споро Пинхасова, Соня Кулангиева.

Молодую учительницу сразу же отметили в гороно, ее уроки приводили в пример другим. Успеваемость её учеников отвечала самым высоким требованиям.

В 22 года, когда началась война и директора Узаква мобилизовали на фронт, ей, молодой учительнице, пришлось возглавить коллектив школы. Она стала первой бухарской еврейкой Самарканда, занявшей руководящий пост в педагогическом коллективе.

В годы войны в Самарканд были эвакуированы семьи евреев-ашкенази из Польши, Украины, Молдавии и Украины. Антонина Абаевна приютила семьи Гитменов и Гольдштейнов и постоянно заботилась о них, пока они жили в Самарканде.

В 1951 году Антонине Абаевне предложили возглавить коллектив 22-й школы, расположенной в Сиабском районе города, которую ранее возглавлял известный и авторитетный педагог Гиясов.

Это была большая школа, в ней обучались 1500 детей, работали сто педагогов, технический персонал.

Антонина Абаевна с честью справилась с этой работой, и тысячи учеников этой школы по сей день вспоминают своего директора.

Антонина Абаевна открыла первые цеха, где обучали девочек шитью, открыла теплицу, где выращивали овощи, цветы и где дети изучали ботанику.

Молодого руководителя поддерживали не только гороно, но и родная община. Никогда ей не отказывали в просьбе провести школьный вечер народные артисты Узбекистана Михаил Толмасов, Гавриэль Муллокандов, а



**25 августа 1919 –
1 июня 2014**

также Нисон и Моше Муллокандовы, которые с огромным уважением относились к молодому директору.

Успех не всегда проходит без неприятностей. Антонине Абаевне пришлось столкнуться с клеветой, наветом в связи с актом самосожжения молодой таджикской девушки, которую насильно, против воли, выдали замуж. Пошли угрозы, намеревались лишиться должности, исключить из партии.

Но Антонина Абаевна была не из робкого десятка. Обратилась к самому Шарафу Рашидову с письмом, и первый секретарь ЦК, хорошо знавший самаркандцев, откликнулся на призыв о помощи. Благодаря его вмешательству Антонину Абаевну прекратили третировать.

40 лет проработала директором Антонина Абаевна! Избиралась депутатом городского совета, была награждена многими правительственными наградами, почетным знаком «Отличник просвещения Узбекистана».

Не оставила в стороне от своей деятель-

ности и родную общину. Много добрых дел было сделано ею здесь, на ниве защиты прав женщин. Участвуя в работе женских комитетов, она стремилась помочь женщинам в борьбе за равные права, социальную справедливость.

Наша мама была не только педагогом, но и прекрасной матерью, верной женой, мудрой бабушкой трех внуков и свекровью, которая в мире и согласии прожила 46 лет в одном доме со своей единственной и любимой невесткой Сусанной Шамуиловной Ягудаевой.

Ее первым мужем был Борис Даниэлов, с которым они расстались через некоторое время. Не сошлись характерами два лидера. Одна воспитывала сына, дав ему прекрасное воспитание и образование.

Вторым мужем Антонины Абаевны стал Хасан Ефремович Алаев, с которым она прожила большую жизнь.

В 1994 году Антонина Абаевна иммигрировала вместе с семьей в Америку, обосновавшись в Нью-Йорке.

Счастливая, в окружении своего любимого и единственного сына доктора медицинских наук Михаила Даниэлова, снохи, обожаемых внуков, Антонина Абаевна смотрела на жизнь глазами педагога, воспитателя нескольких поколений самаркандцев, по сей день вспоминающих свою любимую учительницу, наставницу, для которой школа была смыслом жизни.

Она, как и прежде, вставала рано утром, и теперь отправлялась в ставший ей родным Rego Park Adult Day Health Care. Ей там было интересно. В своем внешнем виде не допускала ни малейшей небрежности: аккуратно зачесаны волосы, надет шелковый платок. И так – все годы, пока она могла туда ездить.

Наша мама была счастливым человеком и ушла в мир иной, подарив нам свой мир, богатый классической таджикской и русской литературой, стихами, танцами, удивительными речами, наставлениями, которые невозможно забыть.

Память о ней сохранится в наших сердцах.

**Скорбим:
сын Михаил, сноха Сусанна,
внуки, зятя, кудохо.**

Нью-Йорк



**Годовые поминки состоятся 21 мая 2015 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Тройка».
Шаби шаббот и рузи шаббот – 15 – 16 мая 2015 года в ресторане «L'Amour» («Gan Eden»).**
Контактные телефоны: (718) 896-7960; (1.646) 409-2460

BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • insurance

161-02 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366

718-747-8090



Big Apple Auto Group is a full servicing company with the ability to provide you with any vehicle you so desire as well as:

- Auto Leasing/Financing
- Auto Insurance
- Door to door delivery
- Lease vehicle returns
- 6 Hour Defensive Driving Course
- Highest level of customer service that you deserve as a consumer

\$5,000

WE OFFER DAMAGE WAIVER OF \$5000



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической и диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача

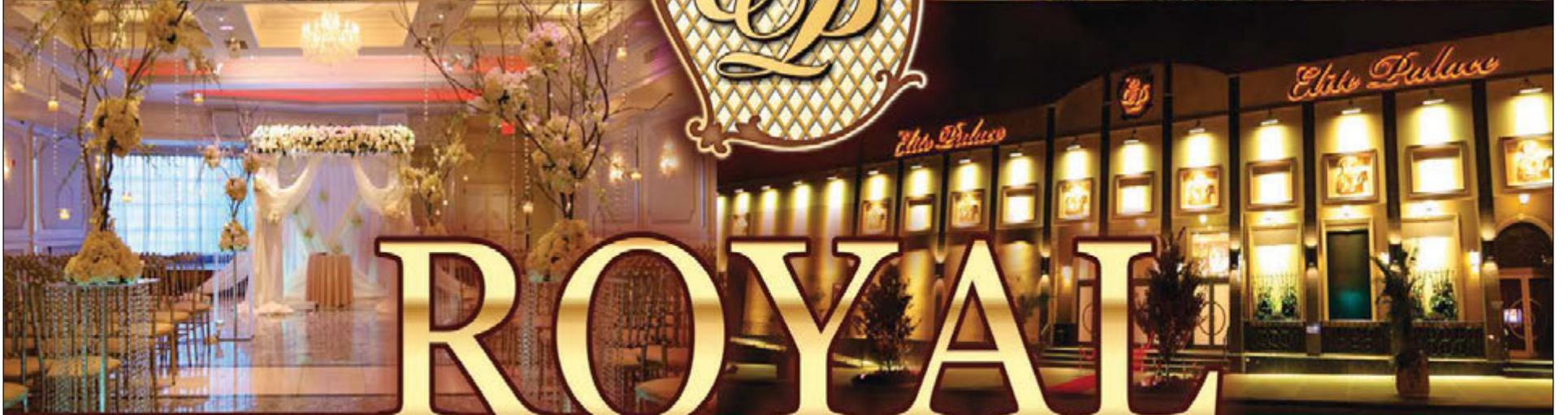
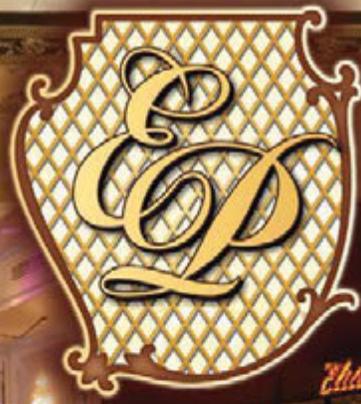
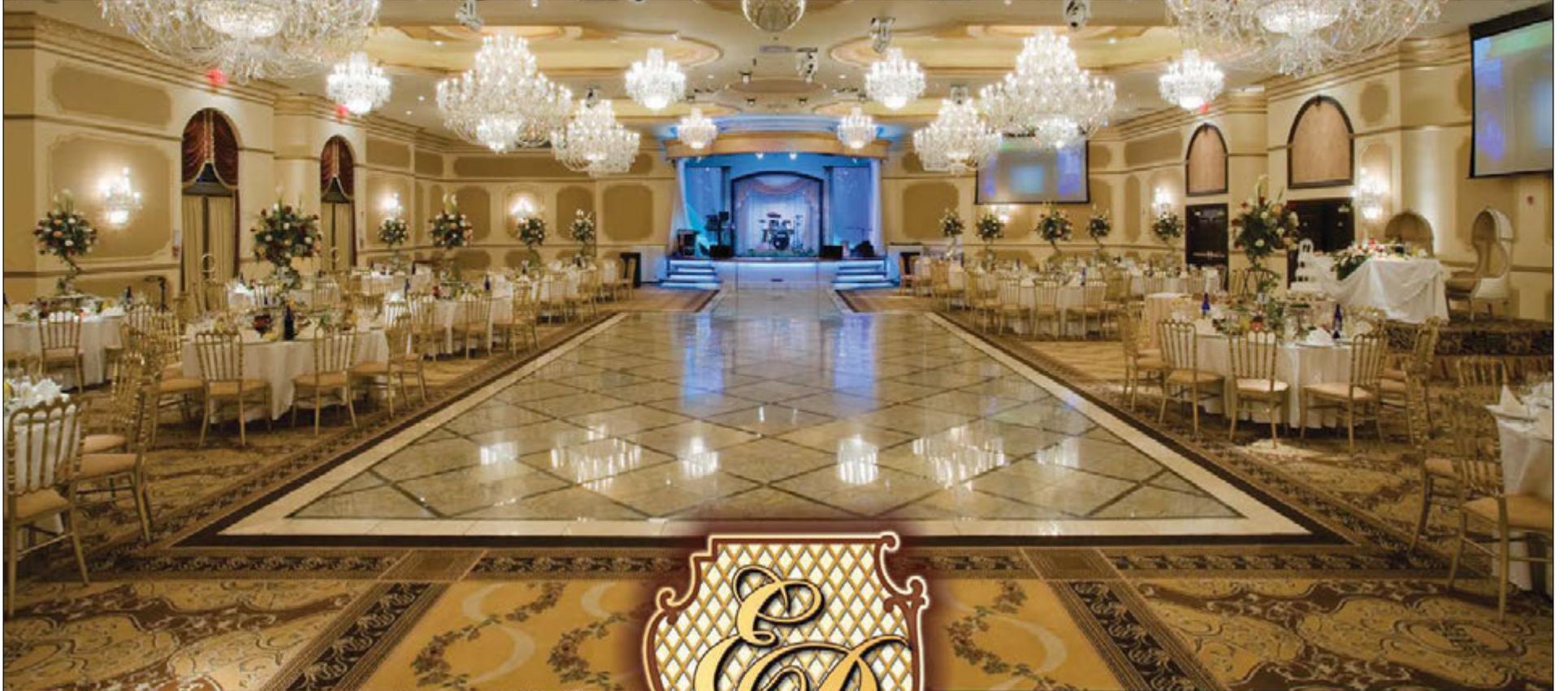


Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

**V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS**

